PRECIO: 10 CENTAVOS — EDICION DE 10 PAGINAS — SUSCRIPCION $ 25 ANUALES



# LA NACION



AÑO I.—Núm. 51 — Santiago de Chile, Lunes 5 de Marzo de 1917 — Imprenta y Oficinas: Agustinas 1269

# DE VIÑA DEL MAR




APUNTE DE VERANEANTES, POR COKE

De nuestro redactor en viaje

## En la ciudad de La Unión

¡Febrero y lloviendo!--Un vistazo a la ciudad, bajo la lluvia.--Los abogado ganan en La Unión.--La industria prospera.--Un instante en el juzgado.--Ante la efigie de S. E.

—"¡Febrero y lloviendo!"

Así habríamos podido exclamar, parodiando el grito del antiguo "sereno", cuando llegamos a La Unión, después de haber salido de Valdivia, dos horas antes, con sol fuerte y cielo azul.

Lloviendo y todo, fué menester recorrer la ciudad; que en aquellos lados, como se sabe, la lluvia, así caiga en invierno o en verano, no tiene derecho a interrumpir en un ápice la normalidad de la vida.

Menos industrial, menos ciudad, aunque no menos lluviosa, que la capital de la provincia, La Unión es, no obstante, una población que despierta el interés del viajero aficionado y casi obligado a buscarle la punta a todo. Sus calles, debidamente enripiadas y con "lomo de buey", están enjutas un instante después de haber cesado la lluvia; lo que no ocurre en el mismo Osorno, con ser ciudad más rica y tener también a su frente un Alcalde de los de primera clase. Hay casas magníficas, cuyos dueños llevan, en su mayoría, apellidos alemanes o franceses. Porque en La Unión, como en Río Bueno, el francés ha solido arraigarse; al punto que el apellido Duhalde, que ya es de familia chilena, corresponde al del millonario más millonario de la comarca: así nos lo aseguran.

* * *

Un automóvil recorre a toda velocidad las calles, aprovechando la escampada: lo maneja una señora; van en él varios niños.

—¿Extranjera?, preguntamos.

—No, chilena. La esposa del abogado X.

Como, en nuestro paseo, nos detuviéramos frente a una casa con jardín, y procuráramos leer una plancha profesional que en una puerta se veía, nos dijo nuestro acompañante:

—Es el abogado Z...

—¿Hay muchos abogados aquí?

—Los necesarios para que todos ganen bastante. Todo abogado que ha tenido a bien radicarse aquí, ha hecho fortuna.

(Acaso la difusión de esta noticia no sea del agrado de los abogados unioninos; pero, puede interesar, en cambio, a algunos abogados santiaguinos; y allá se compense lo uno con lo otro...).

* * *

La industria prospera en La Unión. Citemos dos de ellas solamente: la fábrica de maquinaria agrícola (arados, trilladoras, segadoras) del señor Stolzenbach; y el gran molino de don Germán Grov, para cuyo servicio se ha hecho una obra hidráulica que los vecinos señalan al viajero con el entusiasmo que merece. Pero es la agricultura lo que hace la riqueza del departamento: hasta dentro de la ciudad misma, colindando con la cárcel y el juzgado, nada menos, se ven amarillear los trigales...

* * *

—¿Quién es el juez?

—El señor Prieto Reyes.

—¿De Valparaíso?

—De Valparaíso.

—Pues, a saludarlo! ¿Por qué no?

El juzgado hállase instalado misérrimamente en un casucón de madera. Hasta quinientos pesos se autorizaron para amoblar las oficinas; y así está aquello! A duras penas escaparon algunos expedientes en el incendio del otro juzgado: no aseguraríamos que quedará alguno si otro incendio amagara la "casa de la justicia".

Allí está el señor Prieto y Reyes, en la sala judicial más pobre que hemos conocido, en medio de expedientes y expedientes.

Son, casi todos, pleitos sobre tierras; constitución de la propiedad; reivindicaciones; querellas de despojo; juicios posesorios.

Hay allí pleitos tan enmarañados que son ya, con exceso, mayores de edad.

Pensamos entonces que habíamos hecho bien en anotar, en nuestra cartera de viaje, este tema: los deslindes departamentales en la provincia de Valdivia. Y recordamos que hay propietario a quien han cobrado los impuestos territoriales, a la vez, el tesorero fiscal de Valdivia y el de La Unión; con lo cual ha resultado que, habiendo él pagado a una de esas oficinas, la otra le ha demandado e impuesto prohibición judicial de enajenar una considerable porción de su propiedad.

Nuestra conversación con el señor juez Prieto y Reyes se extendió, tanto como sus quehaceres se lo podían permitir, a este tema: el origen de la propiedad particular en el sur, cuya historia sería capaz de poner duda, en el ánimo del estudiante de economía política, a quien le enseñan tantísimas teorías sobre el derecho de propiedad... Alguna vez hemos de escarbar un poco en este asunto.

Nos despedimos del señor Prieto y Reyes cuando paramos atención en que, sobre su mesa de trabajo, como presidiendo sus veredictos, tenía una fotografía, con autógrafo de S. E. el Presidente de la República.

¿Es que el señor Prieto y Reyes está pidiendo a S. E. que le ilumine en sus fallos, que le dé fondos para amueblar su sala de juez, o que le traslade a un juzgado de cabecera de provincia?

A nosotros nos pareció ver en la efigie de S. E. la misma sonrisita enigmática con que, de las páginas de las revistas de caricaturas, pasará a la historia...

GUSTAVO SILVA.



## Una carta interesante

Con motivo del artículo dedicado por don Armando Donoso al "Epistolario de O'Higgins" y de las interesantes consideraciones históricas que le merecieron a su autor los acontecimientos de la batalla de Chacabuco, a que hacía referencia en el susodicho estudio publicado en "La Nación", ha recibido del distinguido diplomático señor don Marcial Martínez de Ferrari la siguiente carta:

"Señor don Armando Donoso.—Santiago.—Distinguido señor:

Los nutridos artículos de Ud. sobre O'Higgins y la participación preponderante que al prócer cupo en el avance victorioso del Ejército Libertador, han traído a mi memoria hechos históricos cuya evocación voy a permitirme sugerir a Ud., por si acaso estima Ud. útil darles cabida en sus trabajos del futuro.

El triunfo de Chacabuco, determinado por una impostergable iniciativa de O'Higgins, tiene paralelos, no sólo en las campañas napoleónicas, y, sin ir más lejos, la guerra del Pacífico ofrece el ejemplo de una acción que ha merecido juicios encomiásticos imparciales de parte de militares de reconocida capacidad táctica y estratégica, aún cuando ciertos escritores no le hayan concedido todavía el alto relieve que seguramente le dará la posteridad.

Aludo a la intervención oportuna y espontánea que cupo al jefe divisionario de la reserva, en la primera de las batalals libradas antes de la toma de Lima, al hacer entrar sus fuerzas a la acción, sin otro miramiento que la esperanza del triunfo, en momentos de peligro y cuando cualquier quebranto habría sido en sumo grado duro para el prestigio de nuestras armas y de no poca trascendencia para el resultado ulterior de la campaña.

Respetando las distancias que separan los dos hechos de armas, presentan, en distintos jalones de la historia patria, un parangón de inspiraciones salvadoras y de enérgica independencia de criterio y de acción, que nos dieron la victoria, en uno y otro caso, por obra de los jefes divisionarios que tuvieron la entereza de asumir toda la responsabilidad de su conducta.

Junto con mis parabienes por sus interesantes escritos, me es grato expresar a Ud. mis más atentos saludos.— **Marcial Martínez de Ferrari.**"

## Cartas de la guerra

(CUENTO)

Mi querida Mary: Sabrás, por los diarios, que ayer ha fondeado el vapor "Baltic", en el cual veníamos muchos heridos. Estamos en el Hospital, una casa clara, pues las bombas le han abierto innumerables ventanas y llevado parte del techo.

Por allí divisamos las estrellas que semejan, en nuestra fiebre, ojos de los seres queridos que no olvidamos, aunque ellos, quizá nos olviden...

El médico, un señor de anteojos, me encuentra demasiado débil para emprender el viaje y quiere que pase aquí una quincena.

Dentro de quince días cuento con el permiso para ir a verte y... nos casamos. ¡Los sufrimientos, la metralla, la guerra no acaba el amor!

Nada te traigo, porque de allá, del humo y del combate no se puede traer sino los órganos descompuestos, y el entusiasmo que a uno no le abandona ni cuando está como topo meses de meses en las trincheras.

Ahora te voy a contar un episodio. Cuando llegué al Hospital, la hermanita me trajo ropa y me llenó de cuidados. "Se quieren tanto a los que se baten por la patria", me dice ella con su dulce voz de misericordia...

Como te decía, aquí está lo bueno... Me quedé con la boca abierta cuando vi a la monja, no podía dejar de mirarla. ¡Cómo se te parecía! Creí que eras tú misma que por amor a mí habías entrado de ángel de guarda de los enfermos!

No sería extraño. ¡Cuántas mujeres se han transformado no sólo por un amor egoísta, sino por el amor de la humanidad!

—Pero, ¿qué le pasa?, me dijo ruborizándose, ante mi admiración y mis ojos brillantes por el llanto fijos en ella... Yo creo que no tiene la cabeza bien...

Más tarde, en su segunda visita, le conté que se parecía como una gota de agua a otra, a mi novia y que por eso la había mirado tanto.

Se interesó por mí; corazón de mujer, en el cual duerme el amor esperando la voz que le diga: "Levántate y anda...", me preguntó "cuándo nos casábamos, cómo eras tú, si joven y hermosa"... Y yo le añadí que eras hermosa y buena como ella...

Me tocó el hombro y murmuró enternecida:

—Sanará pronto para que se vaya a su pueblo; qué ganas tendrán de verlo y con qué ánsias lo esperarán...

Hasta pronto Mary de mi alma, no veo las horas de verte y de llegar a mi Francia querida.

Tuyo,

**Jorge Berand.**

Escribe sala número 12, Ligny, Sanatorio.

... ... ... ... ... ... ... ... ...

Al pasar el médico la visita diaria, el practicante de guardia le dió cuenta que el muchacho había tenido a las 12 de la noche una hemorragia abundante que aún le duraba.

El médico comenzó a recorrer las largas filas de blancas camas, alineadas como centinelas en un puesto de avanzada, hasta que llegó al 12.

—¿Qué pasa? ¿Cómo ha sido la noche? Y examinaba el pulso y el semblante.

—Echando los bofes con las náuseas, señor médico; toda la noche arrojando sangre... y un dolor aquí que no me deja. ¡Cómo me duele el costado... y tan chiquitito lo que me entró por él...

El médico se volvió al practicante y le dijo muy bajo:

—Llame a la monja.

Sor Magdalena se presentó con su blanca toca, que semejaba un nimbo de luz, y se inclinó ante el doctor.

—Tendrá Ud., hermana, la bondad de hacer trasladar a este enfermo a un cuarto separado...

—Es decir, que soy hombre muerto, señor doctor, dijo débilmente el muchacho.

—No seas aprensivo, hombre; es porque tengas más libertad para arrojar y no perturbes a los demás. Y estarás mejor... Y se alejó lentamente.

A las 4 de la mañana el enfermo empezó a delirar. La monja abrió de par en par las ventanas que restaban, para que el agonizante pudiera respirar con más facilidad.

El soldado tenía los ojos grandemente abiertos.

—El mar... las trincheras, el agua, las bombas... Mary aquí... y fijaba sus apagados ojos en sor Magdalena... Mary... acércate...

Sor Magdalena se acercó, puso su brazo alrededor del cuello del muchacho que moría y le dió una cucharada de medicina:

—Tome Ud.; beba para que sane...

El obedeció como un niño a su madre... y dijo:

—Mary... me ahogo... ¿Vas a dejarme partir sin siquiera... ni un beso... ¿No te has alegrado de mi vuelta? ¿Sí?... Dame un beso...

La monja permanecía pálida y muda como estatua.

El muchacho deliraba:

—No me quieres ya... Ni nunca me quisiste... Dejarme morir... sin... un... beso...

Y presa del delirio murmuraba frases ininteligibles.

La monja, con los ojos llenos de lágrimas ante la vidriosa mirada que le imploraba, se inclinó sobre el lecho y rozó con su boca humanitaria la frente y los ojos del desdichado, víctima de la locura bélica.

Y cubriéndose el rostro con las manos murmuró:

—Perdóname, Señor, si he pecado! No podía dejarlo morir sin concederle piadosamente lo que pedía...

El rostro del moribundo adquirió una serenidad extrahumana, de felicidad inmensa y trabajosamente se le oyó decir:

—¡Mary... qué buenas eres!...

—Doctor, nos casamos, murmuró con voz imperceptible!

Un momento después expiró tranquilamente.

Y la santa mujer alemana lloró sobre sus despojos.

CLARA DE LA LUZ.

Talca, Marzo 2 de 1917.

De D. Juan Enrique Lagarrigue

## Sobre la guerra actual

Señor don Fernando Lozano.
Madrid.

Mi muy estimado señor:

Os agradezco el cordial obsequio de vuestra obra "Por los aliados". Su lectura me ha interesado vivamente. Abogais por la libertad y por la justicia con el más ardoroso entusiasmo. Hay en vuestra palabra sincera y enérgica un intenso espíritu apostólico.

Glorificais a Bélgica que se sacrificó heroicamente y salvó a Francia. Enaltecéis a Inglaterra que acudió en defensa de aquel bello y pequeño pueblo mártir, ultimado contra toda ley y razón. Y por lo que hace a Francia, le rendís el más ferviente homenaje, como a la nación que sirve con insuperable esfuerzo el progreso humano.

Al contrario, Alemania os merece, por ahora, severa censura. En verdad, esa gran nación ha caído, transitoriamente sin duda, en un deplorable extravío. No parece que fuera la patria de Kant y de Goethe. Sufre hoy Alemania el mal que afectó a Francia bajo Napoleón I. El anhelo de la dominación universal la descamina. Y el origen de la dolencia data de Jena que vino a repercutir en Sedán, y ha seguido después en creciente desarrollo.

Fichte, el mejor de los discípulos de Kant, experimentó un cambio radical después de la humillante opresión de Prusia por el desenfrenado conquistador, que tanto daño le causó a la propia Francia. Aquel filósofo humanitario se hizo entonces militarista, y ha formado escuela en su patria. Con todo, Alemania yace sólo en un grave error pasajero. El país tan penetrado de sentido musical, que cuenta con un Bach, un Mozart y un Beethoven, no podrá menos de elevarse al ideal de una plena armonía internacional, renunciando a todo ambicioso intento de predominio exterior.

Volviendo ahora la mirada a la horrenda crisis actual, ¿dónde encontrar la senda redentora que asegure para siempre el glorioso triunfo de la civilización pacífica. Existe ya felizmente una doctrina llamada a satisfacer ese desideratum, aunque todavía no es, en general, bastante apreciada. Me refiero a la Religión de la Humanidad. Aquí la ciencia y el altruismo se han combinado en forma indisoluble, para santificar socialmente el planeta y hacer concurrir, en fraternal unión, a todos los pueblos al más excelso bienestar.

Desde hace largo tiempo trabajais con celoso empeño por disipar el concepto de lo sobrenatural que se ha vuelto moralmente infecundo. A ese respecto, vuestro influjo, sobre todo en el proletariado español, ha sido enorme. Desearía, sin embargo, que coronarais vuestra denodada labor, poniendo la vehemencia de vuestro noble temperamento y vuestra vasta ilustración al servicio edificante de la Religión de la Humanidad. Con esta sublime doctrina el pueblo español llenaría, por cierto, la elevada misión propia de su generosa índole. El necesita, por decirlo así, de la fe altruista para cumplir eficazmente su verdadero destino de abnegado concurso a la victoria del bien sobre la Tierra.

Salud y fraternidad.

**Juan Enrique Lagarrigue.**
(San Isidro 75)

Santiago de Chile, 5 de Aristóteles de 63.—(2 de Marzo de 1917).

## Modas y hogar



Elegante tailleur de cachemira de seda negra enteramente plegado, adornado con pequeños bordados de seda muy fina, negro y plateado. Acompaña esta toilette un corpiño de muselina de seda negro sobre fondo blanco.

### CONSEJOS PARA TENER BUENA SERVIDUMBRE

"El buen patrón hace el buen sirviente", es un aforismo corriente en nuestro pueblo; si las dueñas de casa tuvieran presente y practicaran las reglas que constituyen el buen patrón, sin duda que no se quejarían tanto de su servidumbre. Vamos a dar algunas indicaciones a este respecto.

En las relaciones con las sirvientes debe evitarse toda exageración: ni demasiado severo ni demasiado familiar, debe tenerse con ellos la cortesía y la dulzura que engendra al mismo tiempo el respeto y la afección.

Si se enferman, darles con cordialidad los cuidados que exige su estado.

Evítese cualquiera veleidad o favoritismo: distinguir injustamente a un sirviente, trae como consecuencia causar la envidia y el odio de los otros, con grave perjuicio para el servicio.

Si sirven con celo y hacen más de lo que hay derecho de exigirles, déseles, a lo menos, la satisfacción de que conozcan vuestro agradecimiento.

Sobre todo, hay que ser muy puntual en pagarles su sueldo y darles algunas gratificaciones cuando las merecen.

Es indispensable que los sirvientes tengan un momento de reposo en la tarde, a fin de que puedan hacer sus trabajos personales de costuras, etc., para que lean, cuidando que los libros o periódicos sean buenos.

En fin, es preciso tener presente que la naturaleza humana es sensiblemente la misma, ya sea en una princesa o en una lavandera.

La dueña de casa penetrada de esas ideas, será siempre querida, respetada y servida con celo y abnegación.

LILY.



# LA GUERRA GRAFICA



Cañones rusos en los Cárpatos. Se puede tener una idea de las dificultades que ofrece la región al ejército ruso que está operando contra los austriacos. Mirando la fotografía demuestra cómo las ametralladoras son llevadas a la cima de los Cárpatos

# LA MONEDA ROTA

Muy en breve tendrá Ud. ocasión de admirar esta grandiosa película en series, que por su argumento valioso e interpretación soberbia, marca el límite del arte cinematográfico.

Adaptación de la célebre novela de Emerson Hough, intérpretes: La bellísima y genial actriz americana **Grace Cunard** (la Venus del Cine). El celebrado actor Mr. Francis Ford. Eddie Polo el colosal atleta del Hipódromo de N. Y.

**EXCLUSIVIDAD DE LA Cía. ITALO-CHILENA**

---

**POMPAS FÚNEBRES**

## "La Internacional"

**SAN DIEGO 286, antes "LA CHILENA"**

TELÉFONO INGLÉS 5115

Gran surtido en urnas, ataúdes, coronas y cordones.
Servicios completos desde $ 100
Ataud con carroza desde $ 35
Diligencias de sepultación gratis.
Servicio nocturno sin recargo.

---

## La Central

**SOCIEDAD ANONIMA DE POMPAS FUNEBRES**

**Empresa Nacional**

**CAPITAL: $ 600,000**

**La más importante de Chile**

Esta Sociedad Anónima tiene por lema:

**HONRADEZ**

Y —

**SERIEDAD**

por eso es la preferida del público.

Como siempre atiende con rapidez los servicios de Provincias y se envía un personal competente para evitar toda molestia a los dolientes

**Direccion**

**MERCED ESQ. SAN ANTONIO**

**Teléf. Ing. 595, Casilla 2879**

Servicio Gratuito de Abogados

---

## POMPAS FUNEBRES

**ÚRNAS METALICAS**

La casa más surtida. La mejor organizada

**TODO ES MODERNO**

Todo se presenta con la máxima seriedad

**Juzgue el público**

**¿Quién tendrá más interés en servirlo bien y atenderlo mejor? Una Sociedad Anónima, (sobre todo en este ramo) o una empresa particular como lo es la**

## Empresa Forlivesi

**JUAN FORLIVESI**

**No la confunda, no olvide su DIRECCIÓN:**

**Merced 812-814**

(Casi frente al Teatro Santiago)

Teléfono Inglés 377

---

Pompas Fúnebres

**LA VALPARAISO**

Servicios desde $ 30 hasta $ 1.000
Ataúdes medidas extraordinarias

**MATUCANA 827**

Teléfono Inglés 393, Estación

**VICTOR ERAZO**

---

**POMPAS FUNEBRES**

## 'La Nacional'

**ARTURO PRAT 711**

Frente a 10 de Julio

**TELÉFONO INGLÉS N.° 2724**

Casa fundada el año 1888

Por contar con elementos propios y ser atendida por su dueño puede atender servicios sin competencia.

**Gran surtido en Urnas y Ataúdes americanos**

Servicio para adultos desde $ 35.00.

Para niños, ataúd y carroza blanca, $ 35.00.

Los trámites de sepultación se hacen gratis.

**J. A. ZENTENO.**

---

Pompas Fúnebres

## La New York

San Antonio casi esquina Huérfanos.-Teléfono 289

Gran surtido de Urnas y Ataudes americanos, Urnitas y Ataudes blancos. Elegantes carrozas y carruajes americanos. Diligencias de sepultación gratis.

---

**POMPAS FÚNEBRES**

**EMPRESA ZENTENO**

**Delicias 2584, casi esquina Molina, (cuatro cuadras Estación Central).**

TELÉFONO INGLÉS 524

Nuestros servicios son presentados en forma insuperable y a los precios más bajos. Sin recargo hacemos todos los trámites de sepultación. Atiende personalmente.

**CARLOS ZENTENO LOYOLA**

---

## Kefir-Vitam

Recomendado por todos los médicos del mundo, como tónico poderoso para personas débiles y nerviosas. Favorece la digestión, se vende en la Botica Santo Domingo. —Fabricante:

**STEFEEL y CIG.**

---

## Concurso de Redactores

**PARA EL DIARIO "LA RAZON" DE TEMUCO**

Para optar al cargo deberá presentar un trabajo sobre el tema **"Mejor manera de redactar un diario de provincia"** Buena espectativa. Dirijirse a **"LA RAZON"**, Temuco Casilla 428.

---

## CIGARROS Y CIGARRILLOS HABANOS




Recibió: EDUARDO E. SANCHEZ, Bandera 203, Casilla 2088

---

## Préstamos con Bancos

Me encargo de la contratación de **PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS** en la **CAJA** y demás **BANCOS** a largo plazo a intereses del 6, 7, y 8 % sobre garantías de propiedades urbanas y **FUNDOS.**

Anticipo todos los fondos necesarios para las cancelaciones de otras deudas, igualmente del arreglo y formación de títulos.

Comisión: 1% **SOLO EN EL CASO DE EFECTUAR LA OPERACION**

**CARLOS LATORRE H.,** Corredor de Comercio ::

***Catedral 1109***

**Teléfono 1045.** —o— **Casilla 1225.**

---

**A los Comerciantes**
**Al Jefe de Familia**
**A los Niños**

**A TODOS, A TODOS INTERESA**

## GRAN SORTEO

**y obsequio a la vez del Té "U. K."**

Un AUTOMOVIL para los comerciantes que compren y vendan el **TE "U. K."**

Un AUTOMOVIL para las familias y público que consuma **TE "U. K."**

**GRATIS, GRATIS, GRATIS**

**50 MIL ENTRADAS GRÁTIS** al Carrousel Automático que funciona en la Alameda de las Delicias esquina de Cienfuegos tendrán todos los niños que deseen disfrutar de este hermoso recreo. Para esto solo se necesita beber el **SIN IGUAL TE "U. K."**

**Todo, todo el mundo a beber TÉ "U. K."**

## CANJE

Lo más sencillo y fácil para el público: POR CADA LIBRA DE TE "U. K." que Ud. consuma en cualquier envase tiene derecho a un número del Sorteo del automóvil y a una entrada al Carrousel automático.

**Guardar, guardar los envases**

PROXIMAMENTE punto donde se canjearán los envases vacíos.

---

# C. S. A. V.

## Compañía Sud-Americana de Vapores

**VIAJES DIRECTOS Y RAPIDOS A COLÓN EN 14 DIAS**

Los siguientes vapores rápidos, dotados de instalaciones de telegrafía inalámbrica sistema "Marconi," saldrán próximamente para la Zona del Canal (Colón):

Vapor ***"HUASCO"*** Capitán Rasmussen,
**El Miércoles 7 de Marzo a las cuatro de la tarde.**

Vapor ***"LIMARI"*** Capitán Selmer,
**El Miércoles 14 de Marzo, a las cuatro de la tarde.**

Harán escalas en Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Salaverry y Paita. Llegarán a Panamá el 21 y 28 de Marzo, atravesando el mismo día el Canal hasta Colón. Tendrán espléndidas conexiones con vapores para Bristol, Burdeos, San Nazario y con las lujosas naves de la United Fruit Co., que zarpan de Colón para New York y New Orleans.

Magníficas oportunidades para efectuar viajes rápidos a Estados Unidos y Europa.

En Antofagasta y Arica combinarán con los trenes rápidos internacionales a La Paz, que salen los días Sábados y Lunes a las 8.40 P. M. y 12 M., respectivamente.

**VAPOR PARA ETEN**

Vapor ***"MAIPO"*** Capitán Oyarzún,

con instalación de telegrafía inalámbrica sistema Marconi, saldrá para Eten e intermedios, **el Sábado 10 de Marzo**, a las 3 P. M., con escala en: Coquimbo, Huasco, Carrizal, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Gatico, Tocopilla, Iquique, Caleta Buena, Pisagua, Arica, Mollendo, Chala, Pisco, Cerro Azul, Callao, Huacho, Supe, Huarmey, Casma, Samanco, Chimbote, Salaverry y Huanchaco.

Valparaíso, Febrero 24 de 1917.

***ONTERE PLAZA,*** Gerente.

**Agente: CARLOS ROGERS, Bandera esq. Moneda.—Sub-Agentes: S. H. SPENCER, Huérfanos 946; EXPRESO VILLALONGA, Agustinas 840; Cia. TRANSPORTES UNIDOS, Estado esquina Delicias.**

---



## Relojes pulseras

EN ORO, PLATA, ACERO NICKEL Y ENCHAPADOS
**Bolsas y Maletines de Plata y Alpaca**

**Gran Realización - Rebaja de Precios**

**José Huber y Cía.,** Huérfanos esq. Ahumada.

---

## ACEITE DE OLIVA

# BAU

## EL MAS PURO

---

EL TRIUNFADOR EN LA LUCHA CONTRA LA

## TUBERCULOSIS



Dr. Profesor A. Bruschetini, descubridor del suero vacuno contra la Tuberculósis

El terrible mal que azota a la humanidad, causando enorme número de víctimas, tiene ya su remedio, gracias al doctor profesor A. Bruschettini, descubridor del Suero-Vacuno contra la TUBERCULOSIS.

La conflagración europea, que preocupa y absorbe la atención de todo el mundo, dejó casi olvidado el nombre del profesor Bruschettini, que ha estudiado durante diez años esta enfermedad, cuyas consecuencias cambian por completo los caracteres físicos y morales de las razas, sumiendo a la humanidad en la más espantosa miseria orgánica, y llegado, al cabo de concienzudos experimentos, a dar a la medicina el gran remedio contra la TUBERCULOSIS.

Muchos médicos argentinos y otros sudamericanos han experimentado el Suero-Vacuno, comprobando la eficacia de su acción contra el gravísimo mal que consume a los hombres de todos los pueblos, y todos están conformes en pregonar los excelentes resultados del nuevo remedio que lleva el nombre del ilustre bacteriólogo, doctor A. Bruschettini, a quien corresponde uno de los más grandes triunfos de la medicina moderna.

Se remite literatura gratis a quien lo solicite, dirigiéndose al concesionario:

## Augusto Meytre

**Casilla 1495 — VALPARAISO — Blanco 460 (antiguo) 1121 nuevo**

---

## INSTITUTO MODERNO

**LORD COCHRANE 130**

Preparatorias y Humanidades. Internos, Medio Pupilos, Externos.

Las clases empezarán el 15 de Marzo.

EL DIRECTOR.

---

## PROPUESTAS PUBLICAS

**EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO**

En virtud del decreto 5507, de 28 de Diciembre último, se solicitan propuestas públicas para las Obras de Captación de las vertientes del Encañado.

Planos y especificaciones en la Sección Técnica de la Empresa, todos los días hábiles de 3 a 5 P. M.

Las propuestas se abrirán el 15 de Marzo próximo, a las 4 P. M., en la misma Empresa.

---

**Ud. estará seguro y garantido de no pagar sobre-precios a comerciantes de segunda mano o precios caprichosos y cuidará sus intereses si hace sus pedidos de MADERAS a la**

**"BARRACA-FABRICA IBERIA" Matucana 745, entre Las Rosas y San Pablo,**

**por ser nuestra divisa tener precios estrictamente fijos, expedir maderas de primera clase, poseer carros y aserraderos propios (uno UNICO EN SANTIAGO en el Desvío García Paz en la Estación Yungay) carros de Ferrocarril—lo que constituye la ventaja de hacer las expediciones rápidas—y después de todo esto, un crédito bien cimentado de veinte años de experiencia en el ramo. A constructores, empresas mineras y ferrocarrileras, entregamos en 24 horas las dimensiones por extraordinarias que sean.**

***"IBERIA", Avenida Matucana, entre Las Rosas y San Pablo, Teléfonos Ing. 48 Yungay y Nac. 730.—FRANCISCO GARCIA PAZ.***

LA NACIÓN

SANTIAGO, MARZO 5 DE 1917

## CAMBIOS EN EL EJERCITO

Ha terminado, según parece, la oleada de cambios y traslaciones de los jefes y oficiales del Ejército. Más de doscientos militares han viajado al través de la República, al parecer, sin que ninguna necesidad del servicio lo exigiera.

Y el Erario ha recibido un perjuicio que se estima en más de setecientos mil pesos, con los gastos que demanda esta traslación. Habrá que esperar unos dieciocho meses, antes de encontrar en la Cuenta de Inversión correspondiente a 1917, el detalle de las cantidades gastadas por este capítulo. No estará demás advertir, de paso, que en poco tiempo más nadie podrá encontrar en dicha cuenta los elementos de fiscalización que motivaron su establecimiento. Cada año se restringe más los datos correspondientes a cada decreto y hay partidas en que la obscuridad se ha hecho eterna. Esto constituye un factor de desmoralización administrativa. Nadie podrá negarlo.

Hemos tratado de inquirir las causas de la traslación anual de jefes y oficiales, traslación que se ejecuta con aire de farándula, días antes del carnavál. Dos versiones contradictorias llegan así a nuestros oídos y conviene analizarlas.

Se afirma en algunos círculos, que obedecen estas medidas a un espíritu de alta justicia. Habría un numeroso grupo de miembros del personal que carecen de influjos y padrinos capaces de conseguir su venida al centro y se eternizan en provincias. Pero no vemos que los hayan traído a Santiago ahora tampoco.

Por otra parte, es voz corriente en el Ejército, que estos cambios se efectúan únicamente por influjos. ¿Cómo conciliar tan contradictorias versiones? Y sobre todo, cuando se dice, con grave desmedro de la disciplina, que el movimiento se efectúa no por órden del Ministro de la Guerra, sino por medio de pequeños papelitos que el Primer funcionario de la República envía al Departamento del Personal, cubiertos con los nombres de los oficiales que hay que sacar de Santiago. El Departamento citado prepara inmediatamente los decretos.

Sería esto el principio del fin. No pedimos ni una confirmación ni un desmentido. Nos duele ver las columnas de la prensa ocupadas con protestas y rectificaciones que la disciplina obliga a firmar a los que desean mantenerse en el favor supremo. Y es preferible no creer estas cosas, a pesar de que ocurren algunas muy extrañas. Tal vez estas líneas eviten que continúe subiendo la ola. Si algo sagrado y digno de orgullo nos queda, es nuestra institución armada. No puede haber un espíritu de intriga suficientemente poderoso para atentar contra esa disciplina. Si se pierde la tradición de justicia y de seriedad imperante en el Ejército y se substituye al mérito por el favoritismo, a la justicia por el adulo, los magníficos elementos que hay en las filas se retirarán para no convertirse en pretorianos.

Sumamente delicados son estos asuntos y experimentamos verdadero pesar al tratarlos con tanta franqueza. Pero mucho tememos que los mismos elementos que jamás dejan de afirmar que la República francesa desorganizó su ejército persiguiendo a los oficiales católicos, estén hoy realizando una persecución mucho más tenaz que la que soñaron ver en la gran República latina, contra los jefes y oficiales que se niegan a servir de instrumentos a cierto partido político. La famosa órden del Ministro Boonen Rivera, parece haber sido el punto de partida de esta campaña anti-patriótica. Ojalá nos equivocásemos! Quiera la Providencia apartar del baluarte de nuestras instituciones la sombra de las intrigas palaciegas y del espionaje reaccionario!

# Para salir bien en los exámenes

No sólo la guerra de trincheras tiene peligros incesantes y variadísimos para los que toman parte en ellas. En nuestro pacífico Chile, el arte de examinar requerirá en breve el concurso de individuos animados del espíritu heroico de los mártires de Iquique o de La Concepción.

Véase, si no, lo que le ocurre al eminente profesor y hombre de letras, don Alejandro Fuenzalida, uno de los campeones del progreso intelectual en este país. Se recordará que el joven y fogoso senador de Llanquihue, uno de los pocos hombres capaces de imprimir un sello de elegancia a la reacción y de simpatía a la intransigencia más supina, protestó en todos los tonos y en una sesión de la Cámara a que pertenece, contra la insolencia de la Comisión Examinadora que "sacó mal" a un grupo de jóvenes distinguidísimos, pero demasiado amantes de la vida y de la primavera, para matarse estudiando pedagogía.

Pues bien, en los exámenes de Marzo, el más habiloso de esos alumnos, de cuyo nombre no queremos acordarnos, se presentó escoltado por un diputado conservador y dos amigos. Pero como no tenían que dar exámen, sino él, la cosa no cambió en lo más mínimo. Lo "rajaron" en pleno ambiente parlamentario.

Y el hombre no se conformó. Por una lamentable equivocación, había estudiado box en vez de pedagogía y quiso, a su vez, tomarle exámen al inflexible examinador. Lo esperó a la salida y trató de darle de golpes, pero esa ciencia también se le había olvidado y recibió, en vez de dar, ya no tres negras, sino tres moradas. ¡Si a uno se le olvida todo cuando da exámen!...

Pero el desacato queda en pie y debe ser castigado severamente por las autoridades universitarias.

—

Ahora comprendemos cuáles son los nuevos rumbos prácticos que algún colega conservador pide incesantemente para la instrucción pública. Realmente, son dignos de toda la simpatía de las nuevas generaciones estudiantiles.

Ya no dirá un niño que el profesor le tiene mala voluntad, sino que lo sacó mal por tener distintas ideas políticas.

Los más grandecitos harán un verdadero negocio, pues al contarle a los cándidos parientes que los "rajaron" por no haber querido hacerse masones, no faltará alguna tía mojigata que los haga herederos universales, por su admirable firmeza de carácter.

Lo principal, ahora, en vez de ir a clase, es firmar los registros del Partido Conservador. Y cuando se acerquen los exámenes escoltar diariamente a algún congresal de esa filiación. Los libros son para los tontos. ¡Que estudien los que no entienden nada de política!...

Y el día de la gran prueba se tendrá cuidado de hacerse acompañar de tres o cuatro parlamentarios animados de tan alto espíritu de fiscalización, procurando, eso sí, elegirlos entre los que no entiendan una palabra del ramo en preparación. Esto último tampoco demandará mucho trabajo.

Lo demás es cuestión de tragaderas de los buenos congresales amigos y de ciertas energías físicas. La moral del partido no acepta el duelo porque es peligroso, pero aplaude un garrotazo dado por la nuca, porque lo recibe un hereje.

—

Pero si se ha encontrado el medio de convertirse en mártir de un credo político, con sólo salir mal en un exámen, es lógico suponer que también los examinadores se defiendan.

Nada raro sería que se enviase un mensaje al Congreso para adquirir tanques, análogos a los empleados en la ofensiva británica. Cada Comisión Examinadora, se metería en uno de esos aparatos, convenientemente amunicionada.

El examinando, provisto de los mejores gases asfixiantes que hubiera en plaza, avanzaría hasta el bordo de los alambrados de púas agudas, que defenderían el acceso a la Comisión. En caso de reprobación, el Presidente de la Mesa sacaría la cabeza fuera del tanque y le lanzaría tres granadas de mano. Lo más urgente sería matarlo antes de que hiciera estallar una mina subterránea a los pies de los representantes del magisterio.

Y veríamos profesores de gramática condecorados con la Cruz de Guerra por haber resistido dos períodos de exámenes y estudiantes sin piernas ni brazos después de haber rendido una lucida prueba. ¡Gloriosos mutilados de la ciencia!

Todo esto puede ocurrir andando el tiempo, mientras los alumnos flojos y zandungueros encuentren hombres grandes y miembros del Congreso a quienes contarles el cuento del exámen. Y los encontrarán siempre, porque nada se parece más a un colegio que una Cámara chilena!

SAINT CLAIR.

## A Iris

Cuando en algún diario o revista veo la firma de Iris, una corriente de alegría invade mi sér, lo tomo nerviosa y huyo como el niño que ha hurtado un dulce a su mamá. Necesito estar sola para poner mis cinco sentidos en saborear el banquete de perfume, pinceladas maestras de acuarelista, golpes recios de batuta del hábil director, contemplar épocas pasadas, sensaciones del presente descritas con pluma de filigrana en que nos vemos suspendidas a veces en aeroplano meciéndonos suavemente sobre los aires, y de repente nos hace dar un vol piqué y quedamos en suave y delicada carrera hacia mundos enciclopédicos.

Como su pseudónimo lo indica, esos cambios, que otras plumas harían bruscamente, Iris tiene el arte de ir mezclando los colores con tal suavidad que sin darnos cuenta entramos a otro color siempre delicado, siempre limpio.

Sin escasear de sal ática, tiene su pluma un sabor único, inimitable. ¡Ah, de la infeliz que pretendiera imitarla. ¡qué caricaturas y mamarrachos veríamos!!

¿Leo una sola vez los artículos de Iris? Me siento rumiante, los mastico, los saboreo, los trago y al rato vuelvo a hacer lo mismo.

Si ella no nos hubiera dicho que tiene cierta edad la creeríamos una chiquilla ágil, viva, que corre la vida sin saber que tiene espinas y si éstas llegan a pincharla las hace a un lado y continúa su carrera con más entusiasmo porque vé que una pequeña contrariedad sirve para gozar mas de la felicidad. En otras se nos figura un viejo filósofo que lleva consigo un lujoso bagaje que pensamientos e ideas luminosas que alumbran el camino.

Dice que su conversación escandaliza a las mujeres. ¡No lo crean! Nos hacemos las escandalizadas de mojigatas que somos!! Con qué nos escandalizamos de una palabra rosada que Iris escriba y no nos espantamos ni ruborizamos ver a las bañistas rosadas o de otro color de cuerpo entero, que se exhiben semi-desnudas, en las playas; ni de los pololos que, acostados en la arena conversan nariz con nariz horas enteras, ni de las palabras deshonestas que dicen los futres en el portal, más groseras que las dichas por un carretero.

La santa comunión todo lo perdona. Iris comulga con sombrero, por eso no se le perdona que diga tantas claridades como el Evangelio.

Leyendo a Iris se me viene a la memoria un hábil maestro de escuela que había en mi pueblo. A la hora de la siesta todas las niñas estaban somnolientas con los ojos cerrados y la boca abierta. Para despertarlas, el maestro se paseaba agitado haciendo sonar en el aire una huasca. Las niñas temiendo que ésta les alcanzara hacían esfuerzos por mantenerse despiertas. Le rogamos a Iris, continúe agitando su huasca, porque hará un gran bien a este país de somnolencia crónica. Si no se nos fustiga nos apolillamos.

Los mozalbetes de que nos habla, son como aquellas brevas que nuestras abuelas curaban para llevárselas de primicia al "Niño Dios". Los maduran antes de tiempo.

Las consecuencias de estos apresuramientos en la madurez son la causa de las desgracias en los matrimonios, donde llegan cansados de alma y cuerpo.

Es verdad que de nuestras abuelas tenemos mucho que aprender. Tenía mi padre un caballo que no se dejaba montar sino por caballeros. Una vez, lo pide prestado el cura de la parroquia, y mi padre se lo manda.

El caballo era muy inteligente, siempre observaba al que lo iba a montar. Cuando lo subió el señor cura, tenía las sotanas remangadas, y el caballo lo dejó subir, más, cuando se las dejó caer, el caballo, creyéndolo mujer, dá un feroz corcovo y me echa por tierra al santo varón.

Cuando el mozo contó esto a mi abuela, ella dijo muy asustada: "¿Y al levantar al señor cura, le tocaron la corona?" No, señora, le contestó el mozo. Mi abuela, como saliendo de un gran peso, dijo: Ya sabemos que la corona de los sacerdotes es sagrada, y no se les puede tocar".

¡¡Tal vez por eso se han rapado esa parte para que ni en caso de apuro, los puedan tomar de ahí!!!

Iris tomó la gama del arco de su nombre, y dejó la forma, para los que se inclinan humildemente ante el dinero o los apellidos huecos.

Para criticar a Iris sería preciso otra pluma de oro como la de ella, y que no hay otra. Yo, escribo con pluma de ganso y tinta de brevas de palqui.

¡Cómo desearía, que Iris, escribiera, algunas palabritas sobre las visitas largas en días de trabajo! Una está cosiendo algún trajecito o hilvanando algún articulito, y todo va por tierra.

Y qué decir de las visitas cuando hay enfermos. ¿Es curiosidad o sentimiento? Si es lo primero, sean indulgentes y sacrifíquense en esas circunstancias y si es lo segundo, ofrézcanse como enfermeras para ayudar, o no vayan.

MARIA.

Febrero 1917.

De Don Agustín Correa Bravo

# El por qué de la Nunciatura

Algunos órganos de la prensa han asegurado que el ascenso a Nunciatura de la Legación Pontificia en Chile tiene el alcance de especial distinción y alta prueba de afecto de Su Santidad el Papa para el Gobierno y los católicos chilenos.

Por nuestra parte, sin poner en dúda la afectuosa deferencia de la Corte Romana hacia nuestro país, debemos de apuntar la verdadera razón de este procedimiento, que va solo en beneficio de la Santa Sede o de su representante diplomático.

En todos los países católicos es costumbre conceder al representante del Papa—ya sea Delegado, Internuncio o Nuncio—el puesto de decano del Cuerpo Diplomático residente, que a falta de aquél corresponde naturalmente al Ministro más antiguo entre los de igual categoría, o al de más alta investidura cuando hay uno solo de esta clase; como sucede actualmente, entre nosotros, con el Embajador de los Estados Unidos, que tiene rango superior de los demás Ministros Plenipotenciarios aquí acreditados.

Pero para que pueda otorgarse al diplomático del Vaticano la preferencia de que se trata, es indispensable que tenga gerarquía igual de la que inviste aquel a quien legítimamente corresponde el decanato. Por esta razón, Monseñor Vagni, en su carácter de Encargado de Negocios, no pudo pretender la concesión o preeminencia que a ese puesto no correspondía.

Cuando la Cancillería romana consultó a la nuestra acerca de si Monseñor Nicotra sería persona grata al Gobierno de Chile, a los efectos de poder nombrarle su representante aquí, junto con la respuesta afirmativa ha debido informársela que en el Cuerpo Diplomático residente había un Embajador; con lo cual se dejaba comprender que aquél no podría ser su decano si no traía investidura equivalente a ese alto puesto.

Así lo entendió indudablemente la Corte Pontificia, que se apresuró a elevar a su representante al rango de Nuncio—o Embajador—y lo mismo ha hecho con sus Legaciones en la Argentina y Brasil, donde como en Chile, el Ministro norte-americano tiene esa investidura, a la cual las funciones de decano van anexas.

AGUSTIN CORREA BRAVO.

# Academia de Historia Internacional

En 1903, el gran poeta provenzal, Federico Mistral, echaba las bases y fundaba en París, sobre el prestigio de su nombre, la "Sociedad Academia de la Historia Internacional", cuya presidencia efectiva asumió, para quedar más tarde como su único presidente honorario a perpetuidad.

Y esa institución por tan gran hombre fundada, ha llegado hoy a un auge extraordinario entre las más reputadas Academias de Europa con legislación gubernativa.

Su fin primordial es el estudio constante de la Historia y sus derivados y su difusión por medio de conferencias, publicaciones, etc., pero con la más absoluta prescindencia de polémicas políticas o religiosas.

Sus Estatutos establecen una amplitud de labor para sus asociados, divididas en ocho secciones diversas, a saber:

1.a Historia Diplomática, Consular y Geográfica.
2.a Filológica, Literaria, Artística, Musical y Teatral.
3.a Arqueológica, Genealógica, Heráldica y Sigilográfica.
4.a Científica y Oceanográfica.
5.a Industrial, Comercial, Agrícola y de Colonización.
6.a De Economía Social.
7.a Americanismo y Estudio de todo lo que concierne al nuevo mundo.
8.a Latinismo, Estudio de todo lo que concierne a los pueblos de origen latino.

La institución estimula a sus miembros por medio de recompensas honoríficas y a los que descuellan por su talento o su especial versación en cada uno de los ramos de la actividad humana.

Tiene como órgano oficial una gran revista ilustrada que se publica mensualmente con el título de "Revista Internacional Ilustrada", de Ciencias Políticas y Sociales, Artes y Bellas Letras, cuyo material es selecto y esmeradísimo.

Esta revista, después de la guerra, iniciará una activísima campaña puntualizada sobre la América Latina en pro de un definitivo acercamiento científico y literario con Francia y las naciones que son sus aliadas, sobre la base de la preponderancia de los latinos en todos los campos del desarrollo humano.

La institución marcha de acuerdo en sus trabajos con la Unión Latino-Americana y la preponderancia que alcanza hoy, no sólo en Francia, sino en toda la Europa entera, ha hecho incorporarse a ella a las grandes intelectualidades como Camilo Flammarion, el conde Farías, Magalhaes, Lima, etc. etc. y a la alta nobleza dedicada a los estudios científicos, como los reyes de Bélgica y de Serbia, el Príncipe de Orleans y de Braganza, las princesas Georgina y María de Grecia, el conde de Cosorta, las duquesas de Vendome y de Aosta el duque de Guisa, el conde de Eú, el general Lajautey, el conde de Wielopolsky, lady Arthur Paget, etc. etc.

Hay, ante el problema de la gran guerra, la labor de la Academia, sin abandonar ningún punto de su vasto programa, se puntualiza en servir a la Francia y a sus aliados ante el concepto de los países neutrales bajo el punto de vista económico y asegurar la preponderancia comercial latina en las naciones amigas.

La Academia, en cumplimiento a su programa de propaganda, ha designado miembros correspondientes en Chile, al escritor don Juan Agustín Barriga y al periodista don Luis Eduardo Chacón Lorca, en calidad de socios activos diplomados, con medalla de oro, cuya insignia es la cinta de honor de la Universidad de París.

X. X.

# El arte y la guerra

Una anécdota

Cada nuevo empréstito de guerra que se inicia en Francia exige, como en los demás países aliados, la realización de una serie de trabajos para organizar la publicidad, punto importantísimo a fin de asegurar el éxito de la operación financiera. Artículos, dibujos, circulares a la prensa, distribución de prospectos, todo se hace con una rapidez extraordinaria, evitando formalidades inútiles, y adoptando, en una palabra, los métodos del trabajo moderno.

Abel Faivre, el laureado pintor francés, sometió recientemente a la aprobación de M. Ribot, Ministro de Hacienda del Gabinete Briand, un boceto para el anuncio que había de llamar a toda Francia a fin de que aportase su óbolo para cubrir el nuevo empréstito. La figura principal del dibujo era la de un "poilú" enarbolando la bandera francesa. Aprobado el boceto, Abel Faivre pidió un modelo verdadero para pintar la tela definitiva, un "poilú" de carne y hueso. ¿A qué oficina debo dirigirme para solicitar un "poilú" que pose unos días para mi cuadro?—preguntó el artista.—A nadie— se le respondió.—Vaya usted a la estación del Norte y elija usted uno de los soldados que llegan con permiso. Llévese el que más le guste y nosotros nos encargaremos del resto. El artista se va a esperar la llegada de un tren y envuelve con una mirada a todos los soldados que descienden del convoy. Encuentra, al fin, uno que realiza el tipo del "poilú" concebido por el artista, y después de seguirlo hasta la salida de la estación, observa complacido que no espera nadie al joven recluta. Abel Faivre se le acerca, lo coge del brazo y le plantea la cuestión: si quiere posar para el anuncio del empréstito quedará libre de todo servicio por algunos días, comerá bien, dormirá mejor y se divertirá en París. La proposición seduce al "poilú" todavía más que la idea de encarnar el tipo concebido por un artista. Se muestra dispuesto a aceptarla, pero objeta que ante todo tendrá que ir a presentarse y pedir permiso. No es necesario—replica el pintor—entrégueme su permiso; yo tengo un amigo que se encargará de llenar todas las formalidades.

Por espacio de seis días el soldado vivió una vida de sibarita en casa del artista, pero llegaba el momento de pensar en la partida. No sin tristeza, pues nos acostumbramos pronto a lo bueno, el modelo se despide una tarde del pintor diciéndole que ha expirado su licencia. ¿Ya?—pregunta Abel Faivre.—De ningún modo—añade—no hemos terminado todavía; necesito otros dos días de trabajo para acabar el anuncio. Voy á pedir por teléfono que le prorroguen el permiso 48 horas. Minutos después el artista volvía a aparecer ante el "poilú" exclamando sonriente "¡concedido!"

Al cabo de dos días, Abel Faivre acompañaba a su soldado a la estación. El modelo se llevaba como recuerdo un croquis original del reputado autor de "La femme a l'éventail". En el momento de separarse del pintor, el "poilú" le preguntó: "¿Cómo se llama su amigo, si no es indiscreción?".—¿Qué amigo?— repuso Abel Faivre.—El que hace todo lo que quiere en las oficinas. El pintor murmuró un nombre y en la cara atónita del soldado los labios se movieron para exclamar "¡Caramba! Buenas relaciones tiene usted".

Y desde aquel día Abel Faivre recibe del frente algunas cartas que empiezan así: "Querido señor, usted que es tan amigo de M. Ribot..."

# Instrucciones del Ministro de Hacienda

## DON RAFAEL SOTOMAYOR

### Sobre ubicación de las mensuras

El hecho alegado por superficiales observadores, como testimonio decisivo de fraudes salitreros, consiste en repetir que las pertenencias se ubican en lugar distinto del que señala el pedimento.

Este argumento convence a quienes consideran la cuestión sin estudiarla y mucho más cuando se agrega que no hay salitre donde el pedimento decía, y, en cambio, abunda en el sitio distante donde se ubicó la pertenencia al mensurarla.

Cualquier raciocinio basado en este concepto excesivamente simplista, induce a errores, porque en cada caso particular precisa estudiar múltiples antecedentes y sin entrar al detalle fácilmente sobrevienen paralogizaciones.

Desde luego, — y conste que avanzamos una afirmación comprobada en centenares, y acaso miles de expedientes salitreros, — los pedimentos o manifestaciones a que estaban obligados los peticionarios, según el Reglamento del año 1877 y otras disposiciones gubernativas para generar legalmente sus títulos de propiedad, nunca indicaban puntos precisos y de inmediata verificación en el terreno.

Casi siempre, especificaban los deslindes del descubrimiento en la misma forma empleada en títulos que sirvieron de base a estacamentos del Iltmo. obispo señor Cárter, ya comentados en la prensa, y cuya vaguedad e imprecisión puede constatarse si reproducimos los términos en que aquéllos aparecen concebidos. Veamos los de la "Copiapina":

"Están ubicados en una especie de ensenada de cerrillos y lomas bajas, y sus límites son: por el sur, varios cerros colorados, panizos blancos; por el norte, un llano grande y la oficina Germania; por el oriente, la quebrada que baja del Chaco y mira también a la sierra de Ossandón; y por el poniente, da vista al cerro Descabezado y a un cerrito aislado que está en un gran llano".

Los deslindes del otro destacamento "Josefina" dicen así:—"Los depósitos de salitre descubiertos están en una pampa situada en unos cerrillos amarillos, al costado de un gran llano quedándose éste a la parte norte, y los límites son los siguientes: por el norte, da vista a dos cerritos aislados; por el sur, con una cadena de cerros con manchas blancas; por el poniente, mira un cerro aislado en medio de un gran llano; por el naciente, queda la aguada Escondida, distante como diez ó doce kilómetros más o menos".

Las disposiciones legales permitían esta manifiesta vaguedad en la delimitación del pedimento y a fin de excusar mayores argumentos, preferimos invocar la autorizada opinión del señor Rafael Sotomayor, Ministro de Hacienda durante el gobierno del señor don Pedro Montt, que aparece en la nota enviada a la Delegación Fiscal de Salitreras, en 8 de Mayo de 1907, y que lleva el número 384.

El Delegado Fiscal, don Wáshington Lastarria, había ordenado iniciar tres demandas contra la Compañía Carmen, fundándolas en que las mensuras eran nulas pues no mencionaban puntos de referencia de los pedimentos; y con tal motivo decía el Ministro señor Sotomayor:

"El infrascripto no acierta a explicarse cómo la Delegación de Salitreras puede incurrir en equívocos de esta naturaleza, sabiéndose, porque no debe ignorarlo, que las indicaciones que consignan los pedimentos para señalar la ubicación de un descubrimiento son simples referencias que jamás se ha pretendido que hayan de servir necesariamente de punto inicial de la mensura al constituirse el título definitivo".

A fin de dar forma gráfica a sus instrucciones, agregaba el Ministro un ejemplo: el descubridor de una substancia denunciable, conforme al Reglamento del año 77, que señalara como referencias para indicar su ubicación al norte del Mapocho y al oriente del cerro San Cristobal, no estaría obligado, y nadie pretendería exigírselo, a mensurar para constituir el título definitivo de propiedad, tomando como punto inicial la ribera norte del Mapocho ni el faldeo oriental del San Cristobal.

Mensurándose al norte del Mapocho y al oriente del San Cristobal, se habrá mensurado dentro de las referencias generales del pedimento, con tanta mayor razón que el denunciante tenía derecho a explorar para radicarse una superficie triple de aquella a que le daba derecho el pedimento, de manera que el denunciante de una descubridora podría ubicarse legítimamente a muchos kilómetros de distancia de las catas que originariamente le revelaron la existencia de la substancia denunciada.

Todavía, podría muy bien suceder que la pampa o terreno que contuviera esa substancia en su dirección al norte, se inclinara al poniente, dejando al San Cristobal al oriente, dando por reusltado que el denunciante pudiera ubicarse con perfecto derecho al norte-poniente de ese cerro. En el caso hipotético que se contempla, nadie podría sostener racionalmente que adolecería de error pericial el acta de mensura, por no haberse tomado como punto fijo de referencia la ribera del Mapocho o la base del San Cristobal.

Decía más adelante, y en la misma nota:—"Además, **una ubicación que no se armoniza en sus detalles con las referencias del pedimento, no sería tampoco, en concepto de la ley, error pericial**".

Estas doctrinas del Ministro de Hacienda del año 1907, prestigiadas por la entereza de carácter, independencia pecuniaria, y profunda conocimiento del problema salitrero que se reunían en don Rafael Sotomayor, y sobre todo, por el asentimiento que les prestara el Presidente Montt, correspondían, no solamente a la recta interpretación de los preceptos legales, sino también a la realidad de la pampa salitrera.

En efecto, los yacimientos de salitre no forman, como parecen creerlo algunos, un tablero de ajedrez, ni tampoco es fácil orientarse a la simple vista, como en el área urbana de una ciudad, dividida en avenidas, calles, plazas o jardines: de ahí la dificultad de cada peticionario al expresar en el pedimento los deslindes: se ven en la necesidad ineludible de referirse a cerros, lomas, quebradas, ondulaciones o detalles subalternos, que permiten difícilmente fijar contornos del terreno a que los pedimentos aluden.

El actual Intendente de Antofagasta, señor Balmaceda, en nota enviada al Ministerio de Hacienda en 19 de Julio del año ppdo., observaba, sobre el particular, algo análogo:—"Las mensuras **caprichosas que pueden haberse efectuado, amén de haber sido todas ellas aprobadas por los Tribunales, son debidas a que los datos que suministran los pedimentos, única base legal de que es posible partir en la operación, sólo acusan indicaciones vagas, imposibles de precisar en la inmensidad y monotonía del desierto, desnudo de puntos referenciales y característicos para iniciar y fijar un levantamiento**".

Es tan cierto que la configuración especialísima de la pampa salitrera dificulta la precisión en los deslindes, cuando se trata de mensurar, que puede recordarse el siguiente hecho aseverado por el actual Delegado Fiscal de Salitreras, en comunicación enviada a "El Mercurio" el 17 de Abril de 1911: los mensuradores quedaban separados desde el primer momento, pues, los interesados indicaban un parajo o estación muy distante, a juicio de los ingenieros fiscales, de la legítima ubicación, y el Delegado Fiscal señalaba otra diversa. Llegó a suceder, en más de una ocasión, que, mientras los mensuradores con sus peritos tomaban el tren de Aguas Blancas para dirigirse al sur, el ingeniero fiscal tomaba el del norte, y después de esperar un día en cualquier estación abandonada, regresaba solo a la oficina; resultaba entonces que el ingeniero fiscal no concurría a la mensura, a pesar de haber sido legalmente citada la Delegación.

Se trató—así lo asevera el señor Castillo—de que el punto fuera discutido a la vista del plano antes de partir a la medición: pero los interesados rechazaron unánimemente la medida porque los cróquis que servirían para el efecto, aunque buenos en cuanto a la relación de unas pertenencias con otras, no eran planos topográficos que dieran la exacta situación de los lugares, y sobre todo porque eso importaba un nuevo trámite no establecido en la ley. No hubo otro remedio que dejar establecido que el ingeniero de la Delegación iría al lugar adonde lo llevaran los interesados, sin perjuicio de insertar en el acta de mensura las protestas que creyera necesarias.

La doctrina señalada por el ex-Ministro de Hacienda señor Sotomayor tenía, además, otro precioso fundamento en la deficiencia de los planos levantados por la Delegación Fiscal de Salitreras, con personal escaso, mal remunerado, obligado a trabajar rápidamente y en difíciles condiciones. No había derecho para atribuir a esa planificación una infalibilidad que con suma frecuencia quedaba destruída por nuevos reconocimientos y mejores trabajos periciales.

Los ingenieros que mensuraban nunca entraban en detalles demasiado prolijos sobre la ubicación de las mensuras, y limitaban las actas a exponer demarcaciones generales expresando si ellas coincidían con las del terreno en donde se había querido ubicar el yacimiento.

Hay, todavía, otros aspectos del problema relacionado con la ubicación de las mensuras, cuyo examen es absolutamente indispensable si se quiere, con lealtad y honradez, dominar todas sus fases.

I. A.

# REMATE JUDICIAL

— DE LA —

**Bodega de Vinos "Blanco Encalada"**

Concurso del señor Moisés Olguín

ALDUNATE Núm. 1250, entre calles Santiago y Valparaíso.—Carros núm. 16

**El Lunes 5 del presente a las 10 de la mañana**

Por orden del Síndico del concurso don E. Sepúlveda

— HAY: —

Pipas vacías de 9 y 10 arrobas, Toneles vacíos, Filtro de 12 arrobas, Damajuanas, Romana 500 kilos, 200 docenas botellas vacías, Estanterías y Mostradores, 2 Carretones aperados, 3 Caballos de tiro, Tinas de madera, etc., etc. Pago al contado. A la vista desde mañana de 2 a 5 P. M.

**Victor Araya,**
Martillero de Hacienda.

# REMATE VOLUNTARIO

DEL AFAMADO FUNDO

## "Las Casas de Pomuyeto"

De la sucesión de don Luis Moreira Urrejola

El Jueves 15 de Marzo de 1917, a las 3 P. M., en el juzgado de letras de San Carlos, tendrá lugar el remate de este afamado fundo por el bajo mínimum de

**$ 625,500.00**

que se pagarán:

a) Reconociendo dos deudas de la Caja Hipotecaria, primitivas de $ 230,000.00, reducidas el 15 de Enero de 1917 a $ 218,569.90 por su valor comercial el día del remate;
b) Con $ 100,000.00 al contado, que se pagarán en el momento de firmarse la escritura;
c) Con $ 100,000.00 pagaderos el 1.o de Mayo de 1918;
d) El resto se pagará en seis anualidades iguales los días 1.o de Mayo, a contar desde 1919; y
e) Por el saldo insoluto se pagará el interés del 8% anual por anualidades vencidas los días 1.o de Mayo de cada año.

El fundo está situado en el departamento de San Carlos, a 40 cuadras al oriente de la ciudad de este nombre; tiene una superficie aproximada de 640 hectáreas, todas planas y abundantemente regadas con aguas del río Ñuble, suelos de magnífica clase, humíferos y muy pastosos; 16 potreros, 5 potrerillos, cercos vivos y varias plantaciones.

VIÑA de 14 hectáreas, alambrada, francesa y en plena producción.

EDIFICIOS muy buenos; casa habitación de toda comodidad, con 1449 metros. Casa de administración; 18 casas de inquilinos; bodega para vinos con 669 metros; bodega para frutos y galpones diversos con 4,297 metros y una espléndida romana para pesar animales.

La propiedad se entregará el día 1.o de Mayo de 1917, con más o menos 100 cuadras de astrojos de chacras listas para sembrar trigo.

Bases y antecedentes en Santiago, en la oficina de don LORENZO CLARO LASTARRIA, Galería Beeche N.o 56, y en San Carlos, en el mismo fundo, y en la secretaría del juzgado de dicha ciudad.

Quien quiera visitar la propiedad debe avisarlo el día antes por telégrafo Comercial, a don Santiago Prieto, en San Carlos.

# Club Hípico de Santiago

Las inscripciones para las carreras clásicas de 1917 y para "El Ensayo", "Polla de Potrillos" y "Polla de Potrancas" de 1918 se recibirán hasta el Lunes 5 de Marzo a las 4 P. M. en la Secretaría, San Antonio 231, en donde se encontrarán los respectivos formularios.

EL SECRETARIO.

# MINISTERIO DE HACIENDA

CHILE

## Remate de Terrenos Salitrales

De acuerdo con lo dispuesto en la ley núm. 3200, de 22 de Enero próximo pasado, y en el decreto número 137, de 27 del mismo mes, el día 15 de Abril y siguientes hábiles del presente año, a las 12 P. M., se subastarán en Santiago, ante la Junta de Almoneda, los siguientes lotes de terrenos salitrales, en conformidad a las condiciones que se indican en el citado decreto cuyo texto íntegro se publica en el "Diario Oficial:

Terrenos alrededor de la Oficina Cóndor.
Terrenos alrededor de la Oficina Aurrerá.
Terrenos alrededor de la Oficina Sebastopol.
Terrenos alrededor de la Oficina Santa Lucía.
Terrenos alrededor de la Oficina Pan de Azúcar.
Peña Grande.
Santa Laura de Wendell,
Demasías de San Remigio, y
Demasías de Barcelona.

Los demás datos y antecedentes pueden consultarse en el Ministerio de Hacienda, en las Intendencias de Valparaíso y Tarapacá y en la Delegación Fiscal de Salitreras en Autofagasta.

Santiago, Febrero 7 de 1917.

EL SUB-SECRETARIO,









# MINISTERIO DE GUERRA

Propuestas

Se piden propuestas públicas para la provisión de 8,000 frazadas de lana, para el servicio del Ejército.

Las propuestas se abrirán el 7 de Marzo a las 3 P. M. en la Oficina del Jefe del Departamento Administrativo.

Bases y demás antecedentes pueden consultarse en la Oficina General de Vestuario y Equipo.

SANTO DOMINGO Núm. 3317

El Jefe del Departamento Administrativo.

# INSPECCION DE AGUA POTABLE Y DESAGUES

## Propuestas para la provisión de Medidores

Pídense propuestas públicas para la provisión de los siguientes medidores para los servicios de agua potable.

500 medidores de 9, 6 m/m de diámetro
800 medidores de 12, 7 „ de diámetro
200 medidores de 19, „ de diámetro

Las bases para estas propuestas pueden consultarse en las oficinas de la Inspección de Agua Potable y Desagues, Agustinas 1336, de 2 a 4 P. M.

Las propuestas se abrirán el 15 de Marzo próximo, a las 3 P. M. en las mismas oficinas.

EL INGENIERO DIRECTOR.

# Banco Hipotecario de Chile

Para llevar a efecto el aumento de capital del Banco, que acordó la Junta General Extraordinaria de Accionistas de 12 de Enero del presente año, se avisa a los señores Accionistas lo siguiente:

1.o El Banco emitirá 10,000 acciones de valor totalmente pagado de $ 200 cada una.

2.o Los señores Accionistas tienen derecho a subscribir, mediante su pago, una acción por cada tres acciones de las que tengan registradas a su nombre.

3.o El pago de las nuevas acciones, a razón de $ 200 por acción, deberá hacerse en los días comprendidos entre el 20 y el 31 del presente mes de Marzo. Los señores Accionistas que no verificaren el pago en los expresados días, serán considerados sin derecho a la suscrición.

4.o Los señores Accionistas residentes en Valparaíso pueden verificar el pago en la oficina del Banco de Chile y por su intermedio recibirán el título de sus acciones.

5.o A fin de formar la nómina de accionistas con derecho a la subscripción, el Registro de Transferencias de Acciones, se cerrará el día 14 de Marzo y permanecerá cerrado hasta el 31 del mismo mes.

6.o Las fracciones de acciones no se tomarán en cuenta para los efectos de la suscripción. Las acciones que resulten de su agrupación serán vendidas posteriormente por el Banco y su valor se distribuirá a los accionistas dueños de fracciones.

7.o Conforme a la acordado por la Junta, las acciones de esta emisión tendrán derecho al dividendo completo, que se distribuya de utilidades del semestre en curso.

Santiago, Marzo 1.o de 1917. SALUSTIO BARROS O., Gerente.





# Instituto Superior de Comercio

Establecimiento fiscal de enseñanza.

Externado y medio-pupilaje.

Amunátegui 126, Casilla 87

Cursos que funcionan: elemental, normal y pedagógico, a los cuales se ingresa según preparación.

Matrícula abierta: 9 a 11 A. M. y 2 a 4 P. M.

PÍDANSE PROSPECTOS



# CONCURSO

Llámase a concurso para proveer el cargo de Director del Instituto Comercial de Vallenar y el de profesor de Matemáticas, con 23 horas semanales de clase, en el mismo establecimiento.

Los interesados deberán presentar sus títulos y certificados que acrediten su idoneidad, antes del 18 de Marzo, en la Oficina de Partes del Ministerio de Instrucción.—El Secretario.









# Municipalidad de Tiltil

## Lista de clasificacion

Tiltil, Enero 26 de 1917. No. 13.

Dando cumplimiento al Art. 78, de la Ley No. 3,087 de 13 de Abril de 1916, tengo el agrado de remitir a US. la lista de los negocios, clasificados en la Primera Categoría; establecimientos que deberían figurar en la Segunda Categoría, no los hay.

Lo que tengo el agrado de comunicar a US. en cumplimiento de la Ley.

Dios gûe. a US.

VICTOR MOYA F.,
1er. Alcalde.

ARTURO GUZMAN G.,
Sec. y T. M.

Al señor Juez del 1er. Juzgado en lo Civil de Santiago, señor D. Ricardo Ahumada, Santiago.

COMUNA DE TILTIL

Lista de comerciantes que figuran en la 1.a categoría, según lo dispuesto en el Art. 78, de la Ley No. 3.078 de 13 de Abril de 1916. Vigentes año 1917:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Cantinas | 1.a clase, | Uldarico Santos, | semestre. | $ 110.— |
| Id. | 2.a Id. | Miguel Astorga, | Id. | 82.— |
| Id. | 2.a Id. | Pedro Santiago Segovia, | Id. | 75.— |
| Id. | 3.a Id. | Hilario García, | Id | 50.— |
| Bodegas | Manuel Frías | | embase cerrado. | 13.40 |
| Id. | Custodio Naranjo, | Id. | Id. | 13.40 |
| Id. | Rosa Quiroga | Id. | Id. | 13.40 |
| Id. | Clotilde Aracena | Id. | Id. | 13.40 |
| Id. | Gabriel Salas | Id. | Id. | 13.40 |
| Id. | Luis Masola | Id. | Id. | 13.40 |
| Id. | José del C. Guerra | Id. | Id. | 13.40 |
| Id. | José de la C. Tapia | Id. | Id. | 13.40 |
| Id. | Lorenzo Molina | Id. | Id. | 13.40 |
| Id. | Ismael Astorga | Id. | Id. | 13.40 |
| Id. | Delfina Astorga | Id. | Id. | 13.40 |
| Id. | Venancio Astorga | Id. | Id. | 13.40 |
| Menestras | Ventas embase cerrado, Hermógenes Urrutia, Rungue, | | | 40.— |
| Id. | Hermógenes Urrutia, Tiltil. | | | 40.— |

Tiltil, Enero 26 de 1917.

ARTURO GUZMAN G.,
Sec. y T. M.

Santiago, dos de Marzo de mil novecientos diecisiete.— Por recibido con esta fecha, publíquese, por cinco días en el diario "La Nación".

R. AHUMADA M.

M. J. LIRA

# Guía Profesional

## Abogados

**J. Raimundo del Río y J. Raimundo del Río Castillo**
ABOGADOS
Santo Domingo 1894.

**Ladislao Errázuriz Lazcano**
ABOGADO
Alameda 1902. Teléfono 538.

**Arturo Alessandri**
ABOGADO
Estudio y domicilio: Delicias 1158. Teléfono Inglés 1414.-Teléfono Nacional 183.

**Claro y Cía.**
ABOGADOS
Luis Claro Solar
Samuel Claro Lastarria
Héctor Claro Salas
Fernando Claro Salas
Atienden su clientela durante el feriado. Estudio: Catedral 1271.

**Armando Quezada Acharán**
**Pedro Aguirre Cerda**
**Pedro Daza Brantes**
ABOGADOS
Casilla 2861. Morandé 432.

**Juan López R.**
ABOGADO
Estudio: Compañía 1223. —Casilla 2642. Santiago.

**Julio Piwonka J.**
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1235, de 2 a 4.

**Oscar Villalobos R.**
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1235, Casilla 2029

**Agustín Vigorena Rivera y Abel Célis Maturana**
ABOGADOS
APELACIONES Y CASACIONES DE PROVINCIAS
Morandé 450. Casilla 2853, Santiago.

**Ramón Gaete Valdés**
ABOGADO
Santo Domingo 1176. Domicilio: Santo Domingo 1227.

**Héctor Arancibia Laso**
ABOGADO
Estudio y Domicilio: Santo Domingo 1226. Teléfono Inglés 2050.

**Jorge Gallardo Nieto**
ABOGADO
Morandé 366. Teléfono 2343.

**José Ignacio Escobar**
ABOGADO
Morandé 261. Teléfono 363.

**Manuel Rodríguez Pérez**
ABOGADO
Morandé 412.

**L. Aurelio Pinochet**
ABOGADO
Rosas 1593.

**Roberto Honorato C.**
ABOGADO
Merced 584. Teléfono 2391.

**J. Enrique Costa y Jorge Costa**
ABOGADOS
Teléfono 1076. Santo Domingo 1131.

**Lisandro Santelices E.**
ABOGADO
Juicios sobre propiedades raíces y estudios de títulos
Estudio: Morandé 450. Of. 1.

**Moisés Poblete Troncoso**
ABOGADO
Casilla 376. Compañía 1238.

**Washington Bannen**
ABOGADO
Estudio: Catedral 1115. Atiende diariamente de 1 a 6.

**Humberto Trucco**
ABOGADO
Oficina Ossandon. Huérfanos 1080.

**Víctor Pincheira Rivas**
ABOGADO Y PROCURADOR FISCAL
Oficina: Teatinos 114. Teléfono Inglés 1489.

**Manuel Merino E.**
ABOGADO
Arturo Prat 606. Estudio: Huérfanos 1235. Casilla 2407.

**Enrique Bermúdez**
ABOGADO
Catedral 1907.

**Carlos Contreras Puebla**
ABOGADO
Santiago. Compañía 1288 (Oficina 19). Casilla 1562.

**Tomás Ramírez Frías y Francisco Garcés Gana**
ABOGADOS
Huérfanos 1175. Teléfono 2633.

**Pablo Ramírez**
**Gustavo Silva Campo**
**Alberto Hiriart C.**
ABOGADOS
Morandé 440.

**Arturo Matte Larraín**
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1002 (2.o piso).

**Carlos Alarcón**
ABOGADO
Galería San Carlos 27.

**Víctor Bobillier**
ABOGADO
Cochrane 615, Valparaíso.

**Aurelio Cruzat**
ABOGADO
Valparaíso.

**Roberto Espinoza**
ABOGADO
Consultas, Informes, Arbitrajes. Estudio de negociaciones financieras e industriales en proyecto. Estado 91. Casilla 2449, Santiago.

**Ramón Villalón Castillo**
ABOGADO
Compañía 1037. Casilla 2802.

**José Maza**
ABOGADO
Compañía 1238 (Oficina 21). Casilla 1562.

**Alfredo Mesa Campbell**
ABOGADO
Morandé 460. Casilla 3446.

**Nicolás Moreno Fredes**
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1236. Atiende de 4 a 6.

**Melquisedec Agüero**
ABOGADO
Estudio: Bandera 236.

**Blas A. Maira**
ABOGADO Y PROCURADOR DEL NUMERO
Oficina: Compañía 1207.

**Belisario Videla Prieto**
ABOGADO
Morandé 450. Casilla 3779. Teléfono Inglés 2316.

**Osvaldo Pacheco**
ABOGADO
Atiende con preferencia causas criminales
Nataniel 265.

**Héctor Salas Ibáñez**
ABOGADO
Compañía 1236.

**Jorge Errázuriz Tagle**
ABOGADO
Morandé 434. Casilla 2593.

**Alfredo Urzúa U.**
ABOGADO
Bandera 120. Teléfono 1522.

**Alfredo Bonilla R.**
ABOGADO
Morandé 432.

**Viterbo Osorio**
ABOGADO
Bandera 220. San Diego 1283.

**Pedro Urzúa A.**
ABOGADO
Carmen 127.

**Enrique Oyarzún**
ABOGADO
Casilla 732. Ahumada 140.

**Filidor Matus y Eduardo Grez Padilla**
ABOGADOS
Morandé 466.

**Enrique Burgos Varas**
ABOGADO
Estudio: Bandera 152. Domicilio: Ejército 542.

**Carlos Mira B.**
ABOGADO
Estudio: Bandera 152.

**Agustín Barros Jarpa**
ABOGADO
PROCURADOR DEL NUMERO

**Ernesto Barros Jarpa**
ABOGADO
Estudio: Compañía 1238. Casilla 4014.

**Fanor Velasco**
ABOGADO
Antofagasta.

**L. Arturo Valenzuela**
ABOGADO
Galería Alessandri 25. Teléfono Inglés 153. Casilla 2130.

**Ramón Briones Luco**
ABOGADO
Estudio: Compañía 1034. Domicilio: Avenida Cumming 623.

**Julio Philippi**
ABOGADO
Moneda 1168. Casilla 327.

**Manuel Gaete Fagalde**
NOTARIO ABOGADO
Horas de oficina: de 9 A. M. a 6½ P. M. Oficina: Huérfanos 1242. Teléfono Inglés N.° 1355. Domicilio particular: Vergara 261.

**Martín Figueroa Anguita**
Abogado.—Ejército 484.—Teléfono 145. Parque.

**Jorge Andrés Guerra**
ABOGADO
Estudio: Merced 748. Casilla 1499. Teléfono 39.

**Hermán Echeverría Cazotte**
ABOGADO
Huérfanos 1235. Domicilio: Carrera 172.

**Ramón Segundo Jiménez**
ABOGADO
Arturo Prat 287. Despacha: de 10 a 11 A. M. y de 3 a 5 P. M. Atiende apelaciones y casaciones de provincia.

**Fidel Muñoz Rodríguez**
ABOGADO
Agustinas 1932.

**Plácido Briones**
ABOGADO
Compañía 1065, (Oficinas 32 y 33). Casilla 3674.

**Carlos A. Ruiz B.**
ABOGADO
Ahumada 351.

**Exequiel Fernández H.**
ABOGADO
Bulnes 37.

**Eduardo Valenzuela Mozó**
ABOGADO
Procurador del Número. Morandé 244. Casilla 1899.

**Osvaldo Hevia L.**
ABOGADO
Morandé 244. Casilla 1831. Ausente hasta el 1.o de Marzo.

**Antonio Tavolari L.**
ABOGADO
Valparaíso. Serrano 48. Casilla 666. Teléfono 168.

**Carlos Bañados Dávila**
ABOGADO
Baquedano 540.

**Daniel Feliú**
Abogado
VALPARAISO.—Casilla 466.

**Javier M. Silva M.**
Abogado
Compañía No. 1213.

**Gustavo Kaltwasser Díaz**
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1153. Casilla 855.

**Galvarino Gallardo Nieto**
ABOGADO
Trasladó su oficina a su casa-habitación, Ahumada 168, altos.

**Fernando Figueroa Vial y Carlos Vicuña Fuentes**
ABOGADOS
Estudio: Catedral 1355.

**Malaquías Concha y Luis Malaquías Concha**
ABOGADOS
Compañía 1065. Casilla 1088.

**Carlos Salas Herrera**
ABOGADO
Estudio: Catedral 1115. Casilla 2366.

**Luis Fidel Yáñez**
ABOGADO
Defensor de Ausentes y Obras Pías.—Catedral 1878.

**Joaquín Prieto C.**
ABOGADO
Agustinas 1250.—Teléfono 1767.

## Médicos

**Dr. Muñoz Labbé**
Médico legista y de ciudad. Lira 78. Teléfono 2061. Medicina interna, para adultos y niños. Venéreas, Sifilíticos. Consultas de 1 1/2 a 3 1/2 P. M.

**Dr. Alfredo Alcaíno**
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Dieciocho 257. 2-5.

**Dr. Javier Rodríguez Barros**
Prof. extraordinario de la Facultad de Medicina
Enfermedades de señoras. Cirugía abdominal. Compañía 2229. Consultas: de 1 a 3.

**Dr. Ricardo Peralta G.**
Cirugía general, especialmente de niños. Monjitas 540.

**Dr. Barrenechea**
OCULISTA
Regresó. Nuevo consultorio: Estado 91.

**Dr. Ibarra Loring**
ESTUDIOS EN EUROPA
Vías urinarias. Especialmente enfermedades, riñón, vejiga, próstata. Consultas: 1-4. Nataniel 64.

**Dr. Stuardo**
REGRESO
ESTUDIOS EN EUROPA
Enfermedades de niños. Consultas: 1-4. Agustinas 1684.

**Dr. Arturo Barraza Araya**
VIAS URINARIAS, SIFILIS
Puente 559, de 3 a 6.

**Dr. Luis Godoy**
CIRUGIA GENERAL
Especialmente aplicaciones cloro-fórmicas. Delicias 1367.

**Dr. Leonidas Corona T.**
LABORATORIO CLINICO
Delicias 868, (frente a Estado). Consultas: de 4-6.

**Dr. Santander**
Medicina interna, estómago, intestinos, rayos X. Laboratorio: Moneda 821.

**Dr. Ernesto Greene O**
ESTUDIOS EN EUROPA
Cirugía, ginecología, vías urinarias. Lira 254. Consultas: 2 a 4. Teléfono 2860.

**Dr. Sanhueza**
PROFESOR CLINICA DE NIÑOS
Brasil 7.

**Dr. Lea-Plaza**
ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Monjitas 303. 1-3.

**Dr. Joel Rodríguez P.**
ESTUDIOS EN EUROPA
Medicina interna, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. Consultas: 2-4. Claras 431.

**Dr. Luis Aguilar**
CIRUGIA, SIFILIS
Consultas: 1-2. San Isidro 260.

**Dr. Andrés Kœnig**
ESPECIALISTA EN HIDROTERAPIA
Ausente en Río Bueno.

**Dr. Bustos**
OCULISTA
Trasladóse a Vergara 134. Consultas 1 a 4 P. M.

**Dr. C. Monckeberg B.**
PARTOS Y ENFERMEDADES DE SEÑORAS
Ejército 349.

**Dr. Corbalán Melgarejo**
Moneda 1914.
(Inyecciones venosas con un nuevo arsenobenzol francés).

**Dr. Octavio Maira**
MEDICINA INTERNA GENERAL
Calle Vergara 66. Teléfono Inglés 730 Consultas, de 1 a 3 P. M.

**Dr. José S. Salas M.**
SIFILIS Y VIAS URINARIAS
Atiende de 6-8 P. M. en su Policlínica Privada. Lira 21.

**Dr. I. Bórquez Silva**
Estudios en Europa. Medicina interna: pulmón, corazón, estómago e intestinos. Rayos X. Consultas: 2 a 5. A. Prat 82.

**Dr. Germán Valenzuela B**
CIRUGIA GENERAL
Riquelme 47.

**Dr. Montero**
PROFESOR EN DERMATOLOGIA, SIFILOGRAFIA
Piel, sífilis, génito urinarias. Prat 309.

**Policlínica para Sífilis y Enfermedades Venéreas**
LIRA 21
Servicio de 10½ a 12½, atendido por el doctor José S. Salas, destinado para obreros y empleados de modesta renta.

**Prof. Eduardo Moore**
ENFERMEDADES GENITO-URINARIAS Y CUTANEAS
Amunátegui 305. De 2 a 6.

**Dr. Arístides González C.**
PROFESOR EXTRAORDINARIO DE OBSTETRICIA
Partos y enfermedades de señoras. Consultas: 1 a 3 P. M. Casilla 1551. Teléfono Inglés 2789.

**Dr. Luis Quinteros Encina**
MEDICO-LEGISTA
Cirugía, Partos. 1 a 3. Alameda 239.

**Dr. Meza Olva**
ESTUDIOS EN EUROPA
Medicina interna especialmente pulmón, corazón, riñones, sífilis. Laboratorio clínico. Consultas: 3-4. Dieciocho 268.

**Dr. Amenábar Ossa**
Oculista, 14 años en Europa, 3 años médico-director del Hospital de ojos, condado de Stafford (Inglaterra), Merced 516, Teléfono 602.—1 a 4.—Regresó.

**Dr. Valentín Ussandon**
Medicina general
Compañía 2409—1 a 4

**Dr. Armando Larraguibel**
Merced 490. — De 3 1/2 a 6.

**Dr. Pedro Fierro Beytía**
MEDICO - CIRUJANO
Señoras y niños. San Isidro 357.

**Dr. Amaral**
ESTUDIOS EN EUROPA
Partos, enfermedades señoras. Catedral 1964

**Dra. Luisa Pacheco Pizarro**
MEDICO - CIRUJANO
Enfermedades de señoras y niños. Consultas 1 a 3. Nataniel 265.

**Profesor Mujica**
OCULISTA
Recoleta 868. Consultas: 10-12. 1-3.

**Dr. Prunés**
ESTUDIOS EN EUROPA
Jefe de Clínica. Dermatología. Sifilografía. Merced 490. Casilla 2894.

**Dr. Arturo Valenzuela R.**
Ausente hasta el 1.° de Marzo.

**Dr. Juan B. Miranda**
BASCUÑAN GUERRERO 145
Estudios en Europa. Medicina interna de Niños y Adultos. Atiende durante las vacaciones: lunes, miércoles y viernes en la mañana.

**Dr. Paulino Díaz**
AGUSTINAS 1732
Atenderá de lunes a jueves. Los otros días ausente.

**Dr. Elgueta**
MEDICINA GENERAL
Consultas: 10-11, 1-4 Prat 560.

**Dr. Pérez Molina**
MEDICINA EN GENERAL
Especialidad en enfermedades del pulmón y niños. Tratamiento de la tuberculosis. Consultas: 9 a 11 y de 2 a 5. Nataniel 180.

**Dr. P. Valenzuela Larraín**
MEDICO-CIRUJANO
Consultas: Martes, Jueves y Sábado, 1 a 3. Catedral 2092.

**Dr. Osvaldo Salas C.**
GARCIA REYES 656
Medicina de adultos y niños. Sífilis. Consultas: 10 a 12.

**Dr. Manuel Bravo B.**
Clínica interna y enfermedades de niños. Huérfanos 2453, 2 a 4.

**Dr. Cienfuegos**
ENFERMEDADES DE NIÑOS
Consulta 1-3. Rosas 1267.

**Dr. Aquiles Riveros**
ESTUDIOS COMPLETOS EN EUROPA (7 AÑOS)
Medicina general. Especialmente enfermedades de señoras y partos. San Diego 254. 1 a 4.

**Dr. Gutiérrez**
Cirugía general. Partos y jinecología. Monjitas 536. Tel. Ing. 709.

**Dr. F. Landa Z.**
Puente 652. Teléfono 1663. Piel. Partos. Enfermedades de señoras. Consulta 1 a 4.

**Dr. Juan Montenegro**
ENFERMEDADES DE NIÑOS
Se trasladará el 1.o de Marzo a Compañía 1770.

**Dr. Manuel Camilo Vial**
ESTUDIOS EN EUROPA
Sífilis. Venéreas. Vías urinarias. 11 a 12½ y 2½ a 6.—Teatinos 148

**Dr. ESPINA**
RAYOS X
Estudios en Europa. Delicias 1228, esquina Gálvez. Teléfono Inglés 2102. Consultas: 1½ a 3½.

**Dr. Leonidas Aguirre A.**
Especialista enfermedades de niños y afecciones pulmonares. Consultas: 10 a 11 y 1½ a 3½. San Francisco 116.

**Dr. Contreras Macaya**
Medicina interna. Consultas. 10 a 12. Puente 559. Casilla 3341.

**Dr. García Collao**
Ojos, nariz, garganta, oídos. — Estudios Europa.—1 a 4.—Agustinas 1138.

**Dr. Eduardo de Ramón**
CIRUGIA, GINECOLOGIA
Consultas 1 a 3. — Maestranza 240.

**Dr. Julio Bustos A.**
Medicina interna y enfermedades de niños.—Consultas de 1 a 3. —Recoleta 707.

**Dr. L. Molinare Reyes**
MEDICINA INTERNA
Consultorio: Moneda 1640.—3 a 4.—Teléfono 1029. Domicilio: Lira 59.—Teléfono 1484.

**Dr. Exequiel González Cortés**
Profesor Extraordinario de Clínica Interna.—Se trasladó Huérfanos 1492.

**Instituto Médico DE FISIOTERAPIA Y DIAGNOSTICO**
Instalaciones modernas para el reconocimiento de las enfermedades y su tratamiento por los métodos más eficaces en práctica en las clínicas europeas. Rayos X. Exámenes del corazón, pulmones, estómago e intestinos. Exámenes químicos, microscópicos y de la sangre por Wassermann. Tratamiento de la arterio-esclerosis. Esterilidad, Impotencias, Enfermedades nerviosas y de la piel. Vejiga, Recto, Parálisis, Tumores del útero sin operación. Catedral 1443, de 2 a 4½ P. M.

## Dentistas

**Rita Lafertte**
DENTISTA
Agustinas 2290. De 8 a 11 ½ y de 1 a 5½.

**Dr. Rubén Bustos**
DENTISTA
Graduado en el "Philadelphia Dental College". Santa Rosa 247.

**Rafael Toro K.**
DENTISTA
Especialidad: Planchas, Coronas, puentes. Manuel Rodríguez 75. Ausente de Santiago hasta Marzo.

**Muñoz Lobos Hnos.**
DENTISTAS
extracciones sin dolor, somnoformo, puentes, honorarios módicos. San Diego 307-448.

**A. W. Betteley**
DENTISTA
Ausente hasta el 15 de Marzo.— Catedral 1727.

**Dr. Ciriaco Chacón**
DENTISTA
Teléfono Inglés 1063.— Puente 682.

**Dr. Gustavo Cerda López**
DENTISTA
Especialidad extracciones difíciles Arturo Prat 1648.

**Jorge Matte B.**
DENTISTA
Trasladó su estudio a Merced 778.

**Dr. A. Jaime González**
DENTISTA ESPAÑOL
Instalación eléctrica y antisepsia completa. Agustinas 1226.

**Dr. Silvestre Saavedra**
DENTISTA
Trabajos rápidos y antisepsia completa. Independencia 315.

**Gonzalo Marín**
DENTISTA
Regresa el 25 del presente. Claras 491.

Clínica Dental Higiénica
**Oscar Bezanilla**
Especialidad dentaduras artificiales. —Plaza Yungay, Libertad 666.

**Victorino Alonso**
DENTISTA
Moneda 1164.—Casilla 3139.

**Pedro A. Méndez**
Estudios en Estados Unidos y Europa.—San Antonio 451.

**Poisson**
DENTISTA
Diplomado por el Instituto G. Kukay, New-York.—Av. Rosario 1096.

**Luis A. Azócar**
DENTISTA
Ausente hasta el 25 de Marzo. Agustinas 1159.

**Federico Luhr A.**
DENTISTA
San Pablo 3267.

**Bernardino Ossa Nebel**
Ayudante Clínica Quirúrgica Prof Valenzuela Basterrica. Claras 491.

**C. Valencia Courbis**
DENTISTA
Consultas, menos los Sábados.— Santo Domingo 969.

**B. Toro Guzmán**
Dentista
Especialista elaboración dentaduras. Rosas 1018.

**José Garay Fernández**
DENTISTA
Consultas: 8 a 12 y 1½ a 6.— Regresó. Teatinos 18.

**Ernesto Carvallo Castellón**
DENTISTA
Puente 640.

**Manuel Guzmán A.**
DENTISTA
Ausente en Europa. Sus clientes han quedado recomendados al dentista Bolton, Moneda 859.

**Enrique Moreno**
**Félix Sanfuentes Smith**
**Guillermo Valenzuela**
DENTISTAS
Policlínica y Laboratorio. Puente 637.

**Vassi & Emillork**
DENTISTAS
Regresaron. Delicias 868.

**Dr. C. Pardo Correa**
DENTISTA
Moneda 1491, esquina San Martín.

## Ingenieros

**Domingo Matte Larraín**
INGENIERO CIVIL
Agustinas 1319.

**Jorge Cerveró**
INGENIERO
Huérfanos 725

**Alberto Santelices Riveros**
INGENIERO
Estudio y construcción de obras. Compañía 1223

**Alberto Larenas F.**
INGENIERO
Bandera 633. Casilla 420, Santiago.

**Santiago Cruz Guzmán**
INGENIERO CIVIL Y ARQUITECTO
Construcciones económicas de fierro y concreto armado contra incendios y terremotos. Mensuras, tasaciones, ferrocarriles, etc. Moneda N.° 1654.

**Eduardo Tasso**
Construcciones económicas en concretos impermeables. Edificios para rentas.—Agustinas 1260.

**Ricardo González Cortés**
ARQUITECTO
Maturana 517. Casilla 2425.

**Alfredo Vargas Stoller**
ARQUITECTO
Huérfanos 1112 — Casilla 1938.

**Luis Elías Montalva C.**
INGENIERO AGRONOMO
Compro, vendo y arriendo fundos. Compañía 1065 (Oficina 17). Casilla 1422.

**Federico Quillot**
INGENIERO DE MINAS
Estudios en Europa. — Planos, informes, mensuras.— Avenida República 651.

## Matronas

**Celia Jiménez Moreno**
MATRONA
Curaciones internas. Inyecciones hipodérmicas. Las Rosas 2370.

**Pensionado Murill**
Especialidad curaciones internas. Recibo pensionistas, parto, $ 50.00. Examen gratis. San Diego 360.

**Celia Plaza R.**
Matrona
Enfermedades de señoras, curaciones internas. Almirante Barroso 746.

**Aurelia García**
MATRONA
Atiende pensionistas, garantizando partes indoloros, desde $ 60. Curaciones internas. Nataniel 413.

**Emma Amo de Torres**
MATRONA
Pensionado. Partos sin dolor. Curaciones internas. Consultas privadas. Gálvez 263.

**Laura Ríos de N.**
MATRONA
Curaciones internas, masajes. Recibo pensionistas. García Reyes 736.

**Julia Moreno**
MATRONA
Clínica. Pensionistas. Partos: $ 50. Especialidad curaciones internas. Coquimbo 1179.

CLINICA PRIVADA
**Celia Castillo**
MATRONA GINECOLOGISTA
Atiendo llamados fuera de Santiago. Unión Americana 32.

**Clínica Privada de Obstetricia**
SEÑORA REYES
Matrona ginecologista. Pensionado particular para señoras. Establecimiento moderno. Asistencia médica permanente. Recíbense pensionistas. Curaciones internas. Consultas gratis. Esmeralda 636.

**E. Silva de Román**
Matrona
Recibe pensionistas. Nataniel 622.

**Ana G. Vargas Barrera**
CLINICA
Partos, enfermedades señoras. Recibo pensionistas. Cochrane 986.

**L. Shertzer G.**
Matrona
Examen. Diagnóstico. Partos Pensionistas. Bulnes 664.

**Delfina González**
MATRONA
Atiende cualquier época embarazo. Consultas reservadas. Precios reducidos.— Rosas 1811.

**Elvira Delgado O.**
Matrona
Atiende llamados provincias. Almirante Barroso 753.

**Consultas gratis**
Instituto Doctora Vicentina. Especialista en enfermedades de señoras. Partos satisfacción sólo por $ 50. Gratis pida prospectos. San Diego 57.

**Matilde Duarte v. de S**
MATRONA
Atiende llamados fuera Santiago.— Libertad 423.

**Laura C. de Corona**
MATRONA
Consultas y curaciones. Teléfono Inglés 5063. Brasil 506.

## Varios

**Instituto de Belleza**
**Elva S. de Tagle**
Especialista estética femenina Agustinas 1620

**Bravo y Compañía**
OFICINA DE CONTABILIDAD
Bandera 78, Oficina 4. Teléfono 1571. Contabilidades comerciales, industriales y agrícolas. Peritajes.

**Farmacéutico Quevedo**
"FARMACIA NACIONAL"
Recetas, Drogas, Específicos. San Diego 318

**MASAJE**
S. N. HAYASHI
Médico-masajista. Estudios en Japón. Especialidad reumatismo y curaciones en general. Claras 490, 2 a 4.

**Prof. Díaz-Gascogne**
MEDICO MASAGISTA
Notables resultados. Ultimos adelantos kinésicos.—Ahumada 47.

**Oficina de Contabilidad "Chile"**
Inventarios. Balances. Tratamiento de contabilidades atrasadas. Servicios mensuales económicos de contabilidades comerciales, agrícolas e industriales. Recíbese órdenes de provincia para la atención de servicios mensuales, quincenales y semanales a ejecutar en los mismos escritorios de los interesados con atención inmediata, regular y permanente. Las Rosas 957.—Casilla 3475.—Teléfono 5130.— Francisco Medel S.



**Dr. P. ORTEGO F.**
Cirujano-Pedicuro (callista).—Estudios en Europa
168, SAN ANTONIO 168—(Frente al Teatro Municipal)
En este consultorio, que cuenta con los aparatos e instrumental más modernos, se extirpan las durezas, callos ojos de gallo o de perdiz, se perfeccionan las uñas mal conformadas y se sanan en poco tiempo los uñeros o uñas encarnadas, sin necesidad de arrancar la uña.
Horas de consulta: de 8 a 12 M. y de 2 a 6 P. M. Días festivos, de 8 a 12 M.

## Vida Social

**Fallecimiento.—**

Víctima de un ataque, dejó de existir repentinamente el Sábado último, en Cartagena, el señor Gregorio Ríos Errázuriz.

Muere el señor Ríos Errázuriz a la temprana edad de 17 años, cuando sus cualidades de carácter e inteligencia le auguraban un porvenir brillante.

Su fallecimiento viene a llenar de dolor a una familia distinguida de nuestra sociedad, que sufre una pérdida tanto más dolorosa cuando nada hacía presumir una desgracia irreparable.

Reciba la familia Ríos Errázuriz nuestra más sentida condolencia.

**Funerales.—**

Mañana, Martes 6 del presente, después de solemnes honras que se celebrarán a las 9 1/2 de la mañana, en el templo de San Francisco, serán conducidos al Cementerio Católico los restos de la señora Molecia Eyzaguirre de Tocornal.

**In memoriam.—**

Hoy, 5 de Marzo, octavo aniversario de la muerte de don Luis Pereira, se dirán misas por el descanso de su alma, en la Iglesia del Salvador, de 8 a 10 de la mañana.

**Matrimonios.—**

Ayer, a las 2 P. M., tuvo lugar en la parroquia de Santa Filomena, la bendición del matrimonio de don Ricardo Riquelme Benavides con la señorita María Luisa Lemus Vargas.

Sirvieron de padrinos don José A. Rosales y señora doña Dolores Chávez de Rosales.

—Ayer, a las 2 P. M., fué bendecido en Valparaíso, en el templo parroquial del Espíritu Santo, el matrimonio del vice - cónsul de España en Taltal, don José Pérez Busto, con la señorita Ana Ramis Ginart.

Actuaron como padrinos por parte del novio el señor Pedro Pérez Villelga y la señora Nieves Pérez Busto, y por parte de la novia, el señor Miguel Ramis Clar y la señora Catalina Ginart de Ramis.

Testigos del novio fueron los señores Eduardo Desplas y Claudio Estrade, y de la novia, los señores Rafael de la Reguera y Epifanio Arce.

**Cambio de residencia.—**

El doctor don Luis Vargas Salcedo y familia ha fijado su residencia en la calle de Teatinos número 454, entre Compañía y Huérfanos.

Han fijado su residencia en Compañía 1770 el doctor Juan Montenegro y familia.

**A Europa.—**

Se ha embarcado con destino a Europa, en el transatlántico Infanta Isabel, el doctor Manuel Guzmán A., quien va en viaje de estudio y de placer al Viejo Mundo. También desempeñará en Francia una comisión confiada ad - honorem por nuestro Gobierno.

**Enfermos.—**

Ha regresado enfermo de Valparaíso y guarda cama desde hace varios días, el abogado don Arturo Fernández Pradel.

—Enfermo de gravedad se encuentra el señor Juan Manuel Rodríguez.

—La señorita Berta García Zegers se encuentra enferma de tifus.

—Se encuentra enfermo en Valparaíso el señor Augusto Ouvrard Aguayo.

**Viajeros.—**

De Viña del Mar regresó don Julio del Sol Riesco, señora Elisa Moreno de del Sol y las señoritas Eugenia y Emilia Germain Castillo.

—Ha partido a Limache la señora Leonor Frederick de Montt, esposa del Almirante don Jorge Montt, acompañada de su hija Lila.

—Ha regresado de Cartagena la familia Rufín Franzoy.

—Se encuentra veraneando en Batuco el señor Ricardo Vial y la señora Elena Cifuentes de Vial.

—El Sábado partieron a su fundo Batuco la señora Amelia Roger de Cifuentes, el señor Hernán Orrego, la señora Carolina Cifuentes de Orrego y su hija Amelita y señorita Corina Roger Brieba.

—Al mismo punto partieron los señores Ernesto y Ricardo Cifuentes Roger.

—Pronto partirá con rumbo a Iquique el señor Miguel L. Márquez L.

—Ayer regresó de Viña del Mar la familia Figueroa Anguita.

A Viña del Mar se dirigirá mañana la señorita Elena Matte Pinto.

**Almuerzo.—**

El doctor don Vicente Dagnino y señora Ana Mc Donald de Dagnino ofrecieron el Viernes en Valparaíso un almuerzo al que asistieron las señoras Amelia Ruiz de Dagnino, Josefina Renard de Salinas y Zelmira Davenport de Acevedo; las señoritas Rebeca Salinas y Beatriz Mc Donald, y los señores Domingo Amunátegui Solar, Agustín Correa Bravo, Julio Salinas, comandante Arturo Acevedo y Julio Salinas Renard.

**Manifestación.—**

Un grupo de amigos del señor Homero Varela Marcoleta le ofreció anteayer en la tarde una copa de champagne en las terrazas del balneario de las Torpederas en Valparaíso, con motivo de su partida a San Felipe, a hacerse cargo de la contaduría del Banco Español de Chile en esa ciudad.

Asistieron los siguientes señores:

Homero Varela Marcoleta, Arturo Valenzuela V., Félix García Muñoz, Luis Nebel Fernández, José Ramírez Julliam, Santiago Faz Ballerino, Atilio Palacios A., Fernando Pineda Ríos, Ernesto Barrios Cavada, Enrique Arze Gallo, Julio Varela Marcoleta, Aníbal Martínez, Pedro Stullman, Alberto Risso Rebello y otros.

# INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

SERVICIO DE "THE UNITED PRESS" Y DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, EXCLUSIVO EN SUD-AMERICA PARA "LA NACION" DE BUENOS AIRES Y "LA NACION" DE SANTIAGO

# LA GUERRA EUROPEA

En el frente occidental solo ha habido alguna actividad en la ribera norte del Somme y en la ribera derecha del Meuse.— El Gran Cuartel General alemán se habría trasladado al frente occidental donde estarían reunidos el Emperador Guillermo, von Hindenburg, von Ludendorff y von Falkenhayn

## Las tropas británicas estarían extendiendo su frente en Francia

**Los rusos ocuparon a Hamadan el 2 del presente y están avanzando también en otros sectores del frente de Persia.—El Senado norteamericano clausura su período ordinario de sesiones sin aprobar en definitiva la ley de neutralidad armada**

**El Presidente Wilson se consideraría, sin embargo, investido de facultades suficientes para hacer frente a la situación**

## El Presidente Wilson presta juramento e inicia su segundo período de gobierno

El Ministro de Relaciones del Japón declara que Alemania trató en repetidas ocasiones de sembrar discordias en las relaciones del Japón con Gran Bretaña y Estados Unidos.—El canciller argentino declara que la gestión pacifista argentina en ningún caso obedeció a inspiraciones de otros gobiernos.

## Un destroyer britanico se hundio el Jueves con toda su tripulacion.

## EL CONFLICTO

### ENTRE ESTADOS UNIDOS Y LOS IMPERIOS CENTRALES

### La tentativa de Alianza germano-mejicana

**Su fracaso podría ocasionar la dimisión de Herr Zimmermann y el fin de la carrera diplomática del conde Bernstorff**

BERLIN 3. — Ayer se publicó en esta capital una información de carácter semi-oficial referente a las noticias norteamericanas sobre las noticias norteamericanas sobre das por Alemania en Méjico, y que dice textualmente:

"A raíz de nuestra determinación de 1.o de Febrero último, sobre el restablecimiento de la guerra submarina sin limitaciones, nos vimos obligados, en vista de la actitud manifestada por los Estados Unidos ante nuestras decisiones en la guerra naval, a pensar en la posibilidad de que nos encontráramos en un conflicto con dicho país.

"Los hechos han demostrado que nuestras prevenciones no eran erradas, puesto que el Gobierno norteamericano, que mantenía con nosotros relaciones diplomáticas, en cuanto se produjo la declaración de la guerra submarina, las rompió súbitamente y, además, invitó a todos los neutrales a adoptar un temperamento análogo.

"En presencia de las probabilidades de un conflicto, era no solamente un derecho, sino también un deber de nuestros gobernantes, tomar precauciones para el caso de un conflicto armado, a fin de balancear la adhesión de un nuevo enemigo a los que ya tenemos.

"Para este efecto, el Ministro de Alemania en Méjico recibió instrucciones para que, llegado el momento de una guerra germano-americana, ofreciera al Gobierno de Méjico una alianza y arreglara en seguida todos los detalles del acuerdo, dado el caso de que fuese escuchado por dicho Gobierno.

"En estas instrucciones, se le prevenía expresamente al Ministro en México que no hiciera anticipadamente indicación alguna a Méjico, y procediera sólo en el caso de que tuviese la certeza de que los Estados Unidos iban a entrar a la guerra.

"No sabemos cómo los Estados Unidos han sido informados de nuestros propósitos. Las instrucciones a que hacemos referencia fueron enviadas al Ministro en Méjico con absoluto secreto, y sólo pensamos en una traición, que indudablemente se ha cometido dentro del territorio de los EE. UU., y así puede explicarse que el asunto haya llegado a conocimiento del Gobierno norteamericano".

Todavía no se ha permitido a los periódicos de Alemania hacer publicaciones referentes a estas gestiones.

En los círculos oficiales de Berlín se cree que a consecuencia de este asunto Herr Zimmermann se verá obligado a dimitir, y llegará también el fin de la carrera diplomática del conde von Bernstorff, el que, según se dice, transmitió en forma poco reservada las noticias relacionadas con tan delicado negocio al Ministro de Méjico, von Eckhardt.

**EL GOBIERNO COSTARRICENSE Y LAS GESTIONES ALEMANAS EN AMERICA**

WASHINGTON, 4.—De fuente diplomática, y con el carácter de confidencial, se ha sabido que el Gobierno de Costa Rica tenía conocimiento de las gestiones que realizaban los alemanes en el continente americano.

Se dice que una firma norteamericana pidió hace tiempo, en nombre del Gobierno costarricense, permiso para establecer una estación de radiotelegrafía de gran potencia cerca del canal de Panamá, lo que le fué negado, después de una consulta hecha por el Gobierno de Costa Rica al de los Estados Unidos.

También negó el Gobierno de Costa Rica otorgar un permiso para que navegase con bandera costarricense el vapor "Marena Quesada", porque se creía que este buque estaba destinado a ayudar a los corsarios alemanes.

**EN EL SENADO NORTEAMERICANO**

**Continúa el debate sobre el proyecto de neutralidad armada**

WASHINGTON, 4.—Continúa desarrollándose en el Senado el debate concerniente al proyecto sobre neutralidad armada.

En el momento en que se transmite este telegrama, el senador Simmons, consejero de confianza del Presidente Wilson, dice que, al parecer, se presentan probabilidades de que la moción sea desechada por una votación adversa, o bien por el resultado de una táctica dilatoria de los senadores que tratan de obstruir su despacho hasta que, en virtud de los preceptos constitucionales,—expire el presente período de sesiones, lo que ocurrirá hoy a media noche.

"Pero mantendremos el debate, dijo, hasta la media noche, y si el proyecto no ha sido aprobado, el Presidente hará uso simplemente de los poderes que ya tiene.

"El Presidente no reunirá al Congreso en sesiones extraordinarias".

### Aprobación del proyecto de contrucciones navales

**Se reducen a 516.000,000 los créditos concedidos para este objeto**

WASHINGTON, 4.—La Cámara de Representantes y el Senado han aprobado el proyecto de gastos navales.

La suma consultada en el proyecto ha sido reducida a 516.000,000 de dólares.

Quedó eliminada del proyecto la cláusula por la cual se afirmaba que correspondía a la política de los Estados Unidos arreglar las cuestiones internacionales mediante el arbitraje y la mediación.

Además, fué reducido el número de los submarinos que se proyectaba hacer construir, los que en lugar de 40 serán 20.

La Cámara de Representantes rechazó la asignación de 35.000,000 de dólares que se concedió por el Senado para dar término inmediatamente a la construcción de los submarinos.

Con la aprobación del Senado, este proyecto espera solamente su sanción por el Presidente de la República para entrar en vigor.

**CONTINUA EL DEBATE EN EL SENADO SOBRE EL PROYECTO DE NEUTRALIDAD ARMADA**

WASHINGTON, 4.— El debate desarrollado en el Senado alrededor del proyecto de neutralidad armada se concentró en la idea de la responsabilidad que supone su aprobación para el Presidente de la República, y también en la duda de si la aprobación de este proyecto significaría que hay la certeza de que la guerra es inevitable.

Durante el debate, circuló entre los senadores un manifiesto con el fin de obtener firmas en favor de la aprobación del bill.

Si el proyecto no es aprobado, ello se deberá solamente a los obstruccionistas, que son encabezados por los senadores Gronne, Norris, Commins y La Fayette.

### El gobierno Japonés declara su lealtad hacia la Entente

**Denuncia que Alemania ha tratado de sembrar la discordia entre el Japón y Gran Bretaña**

NUEVA YORK, 4.—Hoy se recibió de Tokio el siguiente despacho:

"El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho las siguientes declaraciones para que sean dadas a la publicidad:

"El Imperio Alemán ha intentado, en repetidas ocasiones, sembrar la semilla de la desconfianza entre el Japón y Gran Bretaña.

"Al mismo tiempo, ha realizado gestiones para obtener un desacuerdo entre el Japón y los Estados Unidos.

"El gobierno japonés se hace un deber declarar que tiene la certeza de que los pueblos de las naciones de la Entente continuarán depositando su confianza en la lealtad del Japón, y seguirán abrigando la seguridad de que este país está resuelto a prestarle todo el auxilio posible y a participar de sus fatigas y de sus dificultades hasta que termine la guerra contra Alemania y sus crueldades."

**DETALLES DEL PROYECTO DE CONSTRUCCIONES NAVALES**

WASHINGTON, 4.—En el proyecto de ley de gastos navales aprobado ayer por la Cámara de Representantes, se destinan 115 millones de dólares para completar la construcción de los buques de guerra ya acordado y 33 millones para la construcción de nuevos submarinos.

### El senado no aprueba en definitiva el proyecto de neutralidad armada

WASHINGTON, 4.—El Senado clausuró su período ordinario de sesiones sin aprobar el proyecto sobre neutralidad armada.

Se estima que con este hecho el proyecto en referencia ha fracasado definitivamente.

### La prensa alemana comenta el intento de alianza germano-mejicana

AMSTERDAM, 4.—"Das Berliner Tageblatt", comentando las publicaciones hechas sobre las gestiones realizadas por Alemania para obtener una alianza con Méjico, dice que era obvio suponer que, produciéndose una guerra entre los Estados Unidos y Alemania, los mejicanos aprovecharían la oportunidad para proceder contra sus vecinos, que continuamente han estado molestándoles hasta el punto de hacerles imposible la vida e impracticable su desarrollo nacional.

Agrega que hay que tener presente que Herr Zimmermann no dice que se proponía realizar una alianza con Méjico inmediatamente, sino que solo en el caso de que se produjera una guerra.

"Der Lokal Anzeiger" afirma:

"La traición del Presidente Wilson al obtener el conocimiento de las intenciones de Alemania y aprovecharse de ello políticamente, es una demostración de los métodos yanquis para intentar fortalecer la situación del Presidente ante el Congreso.

"Si el Congreso autorizara las medidas que ha pedido el Presidente para proceder contra los submarinos, podrá atribuirse este resultado a una bien manejada intriga del Presidente Wilson."

"Die Koelnische Zeitung" cree que la publicación de la nota de Herr Zimmermann producirá efectos saludables entre los yanquis, quienes comprenderán que en Alemania no podrá tomarse como una sorpresa el hecho de que los Estados Unidos declaren la guerra al Imperio, y que nosotros lucharemos contra ellos por todos los medios que encontremos a nuestra disposición."

**LAS TENTATIVAS ALEMANAS EN MEJICO**

**Comentarios de la prensa italiana**

ROMA, 4.—Refiriéndose a las maniobras de Alemania para inducir a Méjico a que procediera contra los Estados Unidos, la prensa en general publica extensos comentarios.

"L'Idea Nazionale" dice que el bandidaje teutón acabará por convencer al Presidente Wilson y a la Nación norte-americana, de cuan necesario es que obren inmediatamente, y sin vacilaciones contra Alemania.

"La Tribuna" compara la tentativa con los juguetes fabricados en Alemania, que solo necesitan de un puntapié para que sean destrozados.

"Il Giornale d'Italia", dice que la nota de Herr Zimmermann es un documento típico de la mala fe de Alemania.

**LA PUBLICACION DE LA RESPUESTA DE AUSTRIA A ESTADOS UNIDOS**

ZURICH, 4.—Se ha recibido de Viena una información de carácter semi-oficial, que dice:

"La respuesta de Austria-Hungría a las demandas de Estados Unidos respecto de la actitud del Imperio en la guerra submarina, será publicada hoy o mañana."

**PARA EL CASO DE UNA GUERRA CON ALEMANIA**

**Ciudadanos norte-americanos que ofrecen sus servicios**

NUEVA YORK, 4.—Con motivo de las maquinaciones alemanas para obtener la cooperación de Méjico y del Japón contra los Estados Unidos, numerosas personas han ofrecido sus servicios voluntarios para servir a la nación.

Mr. William Albricht, del Estado de Pensylvania, que tiene 14 hijos varones y 7 mujeres, anuncia que él y todos sus hijos están dispuestos a enrolarse en el caso de una guerra con Alemania, los hombres como soldados y las mujeres como enfermeras en la Cruz Roja.

## En el frente Oriental

**COMUNICADO ALEMAN**

BERLIN, 4.— (Oficial de la tarde). En el teatro oriental de la guerra se desarrollaron solamente acciones de escasa importancia.

En este frente, el frío continúa muy intenso.

## En el frente Occidental

**COMUNICADO ALEMAN**

BERLIN, 4.— (Oficial de la tarde). En el teatro occidental de la guerra, debido al mal tiempo, sólo se libraron acciones moderadas.

Las patrullas alemanas realizaron con éxito varias incursiones contra las posiciones enemigas cerca de Sailly y entre el Somme y el Ancre, y regresaron con 15 soldados ingleses prisioneros.

Sobre la carretera de Etain a Verdun y a ambos lados de Sollee en la Alta Alsacia, nuestras patrullas realizaron incursiones en las posiciones enemigas e hicieron 37 soldados franceses prisioneros.

**COMUNICADO ALEMAN**

BERLIN, 4.— (Oficial de la noche). En el frente occidental, durante la mañana de hoy, se libraron acciones bastante activas al norte del Somme y en la ribera este del río Meuse.

En el transcurso de la mañana se libraron numerosos combates aéreos.

**EL ENSANCHAMIENTO DEL FRENTE BRITANICO EN FRANCIA**

**Es objeto de comentarios en Berlín**

BERLIN, 4.—(Vía Nauen Sayville).—En todos los círculos militares de esta capital, es objeto de variados comentarios el ensanchamiento del frente británico en Francia.

Los alemanes se están convenciendo de que Inglaterra posee actualmente en Francia un enorme ejército, el cual ha sido aumentado considerablemente desde el mes de Diciembre último.

### El Gran Cuartel General alemán se habia trasladado al frente occidental.

BERNA, 4.— Comunicaciones llegadas de Alemania hacen saber que el Gran Cuartel General del Estado Mayor alemán, ha sido trasladado al frente occidental, donde se hallan reunidos el Emperador Guillermo, el Mariscal Von Hinderburg, y los generales Von Ludendorff y Von Falkenhayn.

## En los Balkanes

**COMUNICADO ALEMAN**

BERLIN, 4.— (Oficial de la tarde). En el frente de la Macedonia la situación no ha cambiado.

## La guerra en Asia y Africe

**COMUNICADO TURCO**

CONSTANTINOPLA, 4. — (Oficial). En Persia, durante el día 28 de Febrero, poderosas fuerzas de caballería y de infantería enemiga trataron de acercarse a nuestras posiciones avanzadas sobre la carretera de Hamadan a Kaswin, pero fueron rechazadas.

Al día siguiente, 27 de Febrero, se libraron en este mismo sector, algunos encuentros entre las avanzadas.

## La guerra en el Mar

**EL "DRINA" LLEVABA CARNE ARGENTINA Y CAFE BRASILEÑO PARA INGLATERRA**

RIO DE JANEIRO 4.—La Agencia de la Mala Real anuncia que el vapor "Drina" fué hundido por un submarino alemán cuando iba en viaje a Liverpool.

Los diarios se ocupan de este suceso y dicen que el "Drina" llevaba un crecido cargamento de carnes congeladas de la Argentina y una considerable partida de café que tomó a su bordo a su paso por Santos.

**BUQUE GRIEGO QUE HABRIA SIDO HUNDIDO POR UN SUBMARINO**

LONDRES, 4.—Se anuncia que el vapor "Proconissus" que fué requisado por el Gobierno griego para dedicarlo a traer trigo desde los Estados Unidos, trigo que estaba destinado a beneficiar especialmente a los realistas griegos, ha sido hundido por un submarino alemán.

## Informaciones generales

**LOS ALIADOS INVITAN A LA CHINA A PLEGARSE A LA ENTENTE**

TIEN-TSIN, 4.— Se confirma que los representantes diplomáticos de los países de la Entente han comunicado al Gobierno de la República que la Entente consentirá en la suspensión de sus desmanes de indemnizaciones y en la revisión de las tarifas aduaneras, como el Gobierno Chino lo ha solicitado, a condición de que la República se una a la causa de los aliados.

**EN BERLIN SE ESPERA LA RUPTURA DE RELACIONES CON LA CHINA**

LA HAYA, 4.—Se ha recibido de Berlín un despacho que anuncia:

Se cree que el Gobierno chino romperá sus relaciones con Alemania, en el caso de que el Gobierno Imperial no acceda a modificar la guerra submarina sin limitaciones.

"El Ministerio de la Guerra de Alemania ha recibido de Pekín una advertencia en este sentido."

**GRAVE ACUSACION CONTRA EL JEFE DEL GABINETE AUSTRALIANO**

**Habría intentado sobornar a un senador laborista**

MELBOURNE, 4.—El senador señor Warson, miembro del partido laborista, ha acusado al jefe del Gabinete, Mr. Hughes, de haber intentado sobornarlo para que obtuviese la unión del partido hughista con el laborista.

Esta acusación que fué formulada en la última sesión del Senado, causó enorme sensación.

Mr. Hughes negó rotundamente el hecho a que Mr. Watson hacía referencia, y aceptó se nombrase una comisión para que investigara el asunto.

**IMPRESION DE LOS MIEMBROS DE LAS MISIONES QUE FUERON A RUSIA**

LONDRES, 4.— Los miembros de las misiones francesa, británica e italiana que acaban de regresar de Rusia, se muestran muy satisfechos por el resultado de su viaje y de la situación del Imperio, como asimismo de sus preparativos para asegurar la victoria.

**EL GOBIERNO AUSTRALIANO Y LA CUESTION DEL AZUCAR**

MELBOURNE, 4.— Mr. Hughes anunció hoy que el Gobierno australiano estaba en condiciones de intervenir en el problema del azúcar, y tenía el propósito de controlar la producción de este artículo.

**PARA ECONOMIZAR EN EL VESTUARIO FEMENINO**

**Recomendación atribuída a la Comisión alemana de vestidos**

AMSTERDAM, 4.— Un despacho de Berlín anuncia que la Comisión de Vestidos, que tiene a su cargo la reglamentación económica del vestuario, se ha pronunciado en contra de los cambios de modas y materiales por las estaciones. Agrega que dicha comisión ha publicado un llamado que en parte dice textualmente:

"Nuestras mujeres pueden usar, sin avergonzarse, el próximo verano y el próximo invierno, los mismos vestidos que han usado en el invierno actual".

**ACUSACION CONTRA LOS ALEMANES SOBRE MALTRATO A LOS PRISIONEROS**

PARIS, 4.— Se ha recibido de Petrograd un despacho que anuncia:

"El senador Krvistoff, presidente de la Comisión Extraordinaria nombrada para investigar las atrocidades de los alemanes en los territorios rusos conquistados, ha publicado la siguiente información, garantizando su veracidad:

"El 9 de Octubre último, 60 suboficiales y 250 soldados rusos fueron enviados a Manheim y luego fueron ocupados en trabajos militares en el norte de Francia.

"Los oficiales protestaron de esta imposición, y los alemanes, en respuesta, les dieron de culatazos durante hora y media, hasta que no fueron más que una masa sangrienta.

"En seguida, un oficial pisoteó sus cuerpos".

**OTRA REUNION DE LOS LEADERS PROGRESISTAS**

**Censuras al Canciller**

AMSTERDAM, 4.— "Die Koelnische Zeiting" anuncia que ayer se llevó a cabo una reunión de los leaders progresistas en el Hotel Adlon.

En esta reunión el leader Herr Haussmann, pronunció un discurso durante el cual criticó la política desarrollada por el Canciller Von Bethmann Holleweg, en los últimos tiempos.

Este mismo diario acoge el rumor de que en dicha reunión se abogó en favor de la remoción del Canciller si continuaba el conflicto entre éste y el Mariscal Von Hindenburg.

### El relevo del Mariscal von Hoertzendorff

AMSTERDAM, 4.— Los diarios austriacos recibidos hoy en esta capital, publican extensos artículos en los cuales comentan y lamentan la remoción del Mariscal Conrad Von Hoetzendorff, de la jefatura del Estado Mayor del ejército austro-húngaro.

La destitución de Von Hoetzendorff, que se produce casi inmediatamente después del relevo del mando del Archiduque Federico, es atribuída al deseo del Emperador Carlos de colocar los altos Comandos del ejército austro-húngaro en manos de elementos netamente austriacos, resolución que se debería en parte a las influencias de la Emperatriz.

**LA "BRITISH IMPERIAL OIL Co." DESMIENTE LAS ACUSACIONES FORMULADAS EN CONTRA DE ELLA**

MELBOURNE, 4.— La "British Imperial Oil Company" desmiente categóricamente la acusación de que mantenía relaciones comerciales con varias firmas alemanas.

Niega también rotundamente las acusaciones de espionaje formuladas en contra de ella.

**LA GESTION ARGENTINA ANTE LOS PAISES LATINO-AMERICANOS**

**Declaración que hace al respecto el Canciller argentino**

BUENOS AIRES, 4.—Con motivo de un telegrama en que el corresponsal de "La Nación" en París, Mr. Wilbur S. Forrest, da cuenta de los comentarios a que han dado origen las gestiones realizadas por el Gobierno argentino ante los de los demás países latino-americanos, el Ministro de Relaciones Exteriores ha manifestado que las gestiones que pudo haber realizado el gobierno nacional o las que pudiera realizar ante los gobiernos latino-americanos no tienen ni podrán tener nunca por origen sugestiones de gobiernos extranjeros, y que cualquiera insinuación de esta especie hubiera bastado para hacer desistir de su actitud al gobierno nacional.

Al mismo tiempo ha dicho que lo que el Ejecutivo ha deseado es tender a que los gobiernos de las Repúblicas americanas se mantengan, por lo que atañe a la guerra, en continuo contacto, considerando para ello que la opinión de uno solo de dichos países no podría tener en ningún caso tanto valor como la de todos expresada en forma colectiva.

**PROXIMA APERTURA DE UNA "EXPOSICION MILITAR" EN BUENOS AIRES**

**La organiza el Comité Franco-Argentino**

BUENOS AIRES, 4.—El presidente del Comité Franco-Argentino, don Carlos Madariaga, prepara una "Exposición Militar de los Aliados" que se abrirá próximamente en esta capital, y en la que se exhibirán cuantos objetos tienen uso en la vida de los grandes ejércitos modernos, y no solo armas, desde el enorme cañón de sitio hasta la ametralladora y la granada de mano, sino que también uniformes, caretas contra gases asfixiantes, útiles de los servicios de correo, de sanidad y de alimentación, etc.

**SE INTENTA ROBAR EL ARCHIVO DEL CONSULADO AUSTRO HUNGARO EN ZURICH**

BERLIN, 4.—Comunican de Zurich que los ladrones penetraron en el local ocupado por el consulado austro-húngaro e intentaron apoderarse de los documentos diplomáticos guardados en el archivo.

Los ladrones fueron descubiertos en los momentos que intentaban alejarse con los papeles y objetos robados, y se vieron obligados a ponerse en fuga sin ellos.

Aquí se indica que los móviles de los ladrones eran más bien un fin político que el del robo.

### Probable crisis ministerial en Suecia

**Consecuencias de la votación del Riksdag sobre los créditos para el mantenimiento de la neutralidad**

COPENHAGUE, 4.— La prensa conservadora de Suecia declara que es muy posible que el Gabinete presente su renuncia, como consecuencia de la votación recaída en el Congreso sobre los proyectos de gastos para el mantenimiento de la neutralidad presentados por el Gobierno.

En efecto, el Riksdag dió un voto adverso al crédito de 30.000,000 de coronas solicitado por el Gobierno para gastos de carácter militar y votó un crédito solo de diez millones.

El diario "Afton Bladet" considera que la caída del Gabinete sueco es inminente; pero cree posible que permanezca todavía algún tiempo en el poder, a pedido del Rey.

La prensa liberal de Suecia duda de la posibilidad de una crisis ministerial.

Anoche se reunió en el palacio real un consejo de Gabinete, presidido por el Monarca. Se ignoran los acuerdos tomados en esta reunión.

### En la Duma

**Debate originado por el arresto de varios obreros**

PETROGRAD, 4.—En la sesión celebrada hoy por la Duma se entabló un interesante debate motivado por el arresto de varios obreros miembros del Comité Industrial Militar.

El señor Kanovaloff, vice-presidente de este comité, declaró que el arresto de los obreros mencionados era el más grave error que se había cometido, y era el pago que se daba al espíritu patriótico de las clases trabajadoras en su determinación de luchar hasta el fin victorioso de la guerra.

Luego pasó a relatar de cómo dos miembros del Comité Industrial Militar habían tratado de publicar una exhortación a los trabajadores pidiéndoles que permanecieran tranquilos en sus faenas, pero que su publicación fué im-

pedida de una manera misteriosa.

A continuación habló el señor Volkoff, quien dijo que el arresto de obreros era un golpe dirigido a la nación rusa y especialmente contra la mayoría de los miembros de la Duma, los cuales eran colocados al mismo nivel de los criminales.

### CRISIS DE PATATAS EN LONDRES

LONDRES, 4.—Se está haciendo notar en esta plaza una crisis momentánea al parecer, de patatas.

Se sospecha que esta crisis es motivada por los productores, quienes se proponen retener las existencias en su poder hasta fin de mes, cuando entrará a regir el precio de 5 libras esterlinas por tonelada de patatas, establecido por el Departamento de Alimentos.

Debido a la escasez de papas que se hace notar, en el día ocurrieron algunos incidentes en los mercados entre los compradores y los revendedores.

### SOLDADO CONDECORADO CON LA "VICTORIA CROSS"

LONDRES, 4. — El rey Jorge condecoró con la "Victoria Cross" al soldado Lauder, perteneciente al regimiento de fusileros escoceses, el cual a riesgo de su vida protegió con su cuerpo a sus compañeros de trinchera de la explosión de una granada.

Debido a su acto de abnegación, Lauder resultó con los pies destrozados.

### EL MARISCAL VON HOERTZENDORFF

**Su probable nombramiento de comandante supremo en el frente italiano**

AMSTERDAM, 4.— Comunican de Viena que se considera muy probable en los círculos militares de esa capital, que el mariscal Conrad Von Hoetzendorff, sea nombrado comandante supremo de las fuerzas austro-húngaras que combaten en el frente italiano.

### PARTIDA DE RESERVISTAS ITALIANOS

MONTEVIDEO, 4.—Hoy se embarcaron a bordo del vapor italiano "Ravenna", numerosos reservistas italianos pertenecientes a las clases llamadas últimamente.

### EL TRANSPORTE "IQUITOS"

**Desmentido a una noticia**

LIMA, 4.—El señor Gildemeister jefe del establecimiento Casa Grande, desautoriza categóricamente la versión de que el transporte "Iquitos" trajera un contrabando de armas para dicha empresa.

El señor Gildemeister atribuye el origen de esta noticia a los círculos británicos con el fin de dañar la buena marcha del establecimiento que él dirige.

### EL SERVICIO CIVIL

**Discurso de Mr. Chamberlain**

LONDRES, 4.— El jefe del Departamento del servicio civil, Mr. N. Chamberlain, concurrió hoy a un meeting en el cual pronunció un importante discurso acerca de los proyectos del Gobierno en orden a la movilización civil.

Declaró que el Gobierno estaba dispuesto a hacer la prueba completa del servicio civil voluntario y sólo una vez que quedara demostrada la imposibilidad de obtener por este medio la gente que se necesita, recurriría al servicio nacional obligatorio para todos los civiles.

"Se han presentado ya, dijo, cien mil voluntarios para el servicio civil, pero se necesitan cinco veces otros tantos y estoy resuelto a obtenerlos".

## El Presidente Wilson inicia su segundo priodo de Gobierno

WASHINGTON 4. — El segundo período presidencial de Mr. Woddrow Wilson, empezó hoy.

El jefe del Ejecutivo prestó el juramento de estilo en una pieza privada del Capitolio, ante el presidente de la Corte Suprema, Mr. White.

Asistieron al acto solamente la esposa del Presidente, los miembros del Gabinete, los miembros de la Corte Suprema de Justicia y algunos amigos íntimos de la familia de Mr. Wilson.

Después del juramento, el Presidente Wilson besó la Biblia y la abrió al azar. La página en que la Biblia quedó abierta estaba encabezada con las siguientes palabras: "El Señor es nuestro refugio".

Hoy, 4 de Marzo, es el día de la inauguración formal del nuevo período presidencial; pero mañana el Presidente repetirá solemnemente el juramento que hoy se verificó en privado.

### RECRUDECIMIENTO DEL SENTIMIENTO ANTE-ALEMAN EN HOLANDA

**Sus causas**

AMSTERDAM, 4.— En toda Holanda se ha intensificado durante los últimos días, el sentimiento anti-alemán.

Sin embargo, el pueblo no desea que el Gobierno mande ejecutar obras militares defensivas a lo largo de la frontera, porque se cree que los alemanes cruzarían la frontera holandesa a la primera señal de preparativos bélicos de parte de Holanda.

Este sentimiento de hostilidad hacia Alemania tiene su origen en el hundimiento de siete barcos mercantes holandeses por los submarinos, pero parece que los diarios se sintieran demasiado heridos al tratar ese asunto, y por eso insisten en otros incidentes de menor importancia ocurridos en los últimos días, como ser, la negativa de Alemania de suministrar carbón a Holanda, a menos que se le envíe en cambio quesos, manteca, leche y otros productos alimenticios.



## La situación política en Rusia

**Las maniobras del señor Protopopoff**

LONDRES, 4.—Los despachos recibidos hoy de Petrograd dicen que las maquinaciones del señor Protopopoff han fracasado y que este político ha tenido que admitir su derrota al recibir la última lección dada por el patriotismo de las clases trabajadoras de Rusia.

Los trabajadores rusos intentaron realizar una gran manifestación pública pero desistieron en vista de los esfuerzos del "Ministro loco" como se llama ahora al señor Protopopoff en toda Rusia, esfuerzos que se creyó podían dar lugar a sangrientos conflictos entre la policía y las tropas.

Petrograd ofrecía el más curioso espectáculo en la tarde de la apertura de la Duma. En los cafées, en los teatros, y aún en los tranvías, la gente era abordada por misteriosos extranjeros quienes, luego iniciaban conversaciones sobre asuntos políticos incluyendo invariablemente al señor Protopopoff.

Algunos pronunciaron discursos infamatorios en las fábricas, tratando de incitar a los obreros a la revuelta, y llegaron hasta a entregar armas a los operarios; pero todos estos esfuerzos fracasaron, y las armas fueron entregadas por los obreros a los representantes laboristas de la Duma.

Las autoridades militares arrestaron por orden del general Rusky a numerosos de estos agentes.

El conflicto llegó a su período culminante cuando el señor Miljukoff, jefe de los cadetes demócratas de la Duma, escribió un llamado a los trabajadores pidiéndoles que permanecieran tranquilos y no resolvieran huelga de ninguna especie. Este llamado debía aparecer en los periódicos, pero el señor Protopopoff ordenó la supresión de esta publicación.

Los propósitos del señor Protopopoff no pudieron, sin embargo, realizarse, porque la autoridad militar hizo caso omiso de sus órdenes.

La situación política en Rusia sigue incierta. Circulan muchos rumores de disolución de la Duma, y a todo esto el jefe del gabinete, príncipe Golitzine sigue en su política de inactividad.

### LA SITUACION EN CONSTANTINOPLA

**Cómo la pinta el corresponsal del "Telegraaf"**

AMSTERDAM 4. — El diario "Telegraaf" publica un despacho enviado por su corresponsal en Constantinopla, el cual dice:

"La situación en esta ciudad se ha hecho intolerable. El carbón y los alimetnos escasean y los alemanes han introducido el sistema de bonos de alimentos.

"Hasta la gente más rica se ve obligada a comer carne de caballo y cabra. El pescado es imposible de obtener, pues los pescadores no se atreven a hacerse a la mar por temor a las minas.

"La ciudad está prácticamente atestada de espías y son numerosas las desapariciones misteriosas. Los amigos de los desaparecidos temen hacer averiguaciones por temor de correr la misma suerte ellos mismos".

## El Presidente Wilson estaría resuelto a ordenar que los barcos mercantes sean armados inmediatamente

WASHINGTON, 4.— El corresponsal ha sido informado en círculos muy adictos al Presidente Wilson, de que este mandatario procederá a impartir inmediatamente las órdenes necesarias para que los barcos mercantes norteamericanos sean armados.

En igual fuente ha sido informado el corresponsal de que el Presidente considera que la mayoría evidente que había en el Parlamento en favor del otorgamiento de amplios poderes constituye una aprobación de sus propósitos, aunque, por motivos de índole reglamentaria, dicha voluntad de la mayoría no pudo manifestarse en el Senado.

Estima, en consecuencia, que puede ejercer los poderes de que constitucionalmente se considera investido, ya que está manifestada la aprobación de la mayoría parlamentaria a su política.

### CONFERENCIAS ENTRE LOS EMBAJADORES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y DE LA ENTENTE EN ROMA

**El Presidente Carranza estaría impuesto de la propuesta alemana**

ROMA 4. — En los últimos dos días, se han celebrado repetidas y prolongadas conferencias entre el Embajador de los Estados Unidos y los de los países de la Entente en esta capital.

Aunque no se ha publicado una palabra acerca de las materias tratadas en estas entrevistas, se supone que en ellas se han estudiado algunas cuestiones encaminadas a un acuerdo entre los Estados Unidos y la Entente para el caso de una guerra entre este país y Alemania.

En círculos generalmente bien informados se afirma que el Presidente Carranza no sólo está informado de las proposiciones de alianza de Alemania, sino que considerando que estas proposiciones son ventajosas, está dispuesto a pactar la alianza en el caso de que la guerra germano-americana sea un hecho.

Se sabe, no cambio, que el Presidente Carranza rechazó la insinuación alemana de gestionar la adhesión del Japón a la alianza contra los Estados Unidos, haciendo ver que en este sentido serían más eficaces las influencias de la diplomacia alemana.

# Recorriendo el territorio recién ocupado por los Ingleses

## Horrendos estragos causados por la artillería británica Una visión de pesadilla

CUARTEL GENERAL BRITANICO EN FRANCIA, 4.—Después de cruzar, venciendo enormes dificultades a través de las posiciones recientemente abandonadas por los alemanes, logré llegar hasta Thilloy, en dirección a Bapaume.

Soy el primer norte-americano que ha llegado tan adentro en el territorio que acaba de conquistarse.

La causa verdadera de la retirada alemana en el Ancre, ha sido la eficacia terrible del fuego de la artillería británica. Los morteros ingleses han destrozado hasta límites increíbles las posiciones alemanas y se comprende que un diluvio así haya hecho huir como locos a los alemanes defensores.

Las antiguas posiciones alemanas que yo acabo de visitar presentan el más horrible de los espectáculos.

El infierno representado en la sala de las figuras de cera de Madame Tussaud es un amanecer de día de Mayo si se le compara con la vista que ofrece al visitante el estado actual de lo que fueron las formidables líneas alemanas.

A cada paso hay que orillar uno y otro y mil pozos hechos por las granadas y que se ven llenos de un líquido viscoso y sanguinolento, mezcla sin duda de agua y de la sangre de los alemanes triturados por el fuego británico.

Con frecuencia me encontré que estaba parado sobre cadáveres de alemanes y eran en general muy pocos los pasos que podía dar sin tener que eludir de pisar otros cadáveres.

Estos cadáveres aparecían en siniestras posturas y muy a menudo me encontré ante montones macabros de cadáveres, masas de las cuales sobresalían brazos y piernas y huesos quebrados y trozos de armas y uniformes.

Más de una vez me detuve ante el cadáver de un alemán tendido de cara al cielo mostrándome su faz con la última contracción del dolor o de la rabia.

En un montón de varios cadáveres vi a un oficial de cara infantil y cutis de mujer. Tenía los brazos echados hacia atrás y sus hermosos ojos azules miraban fijamente al cielo.

Para tener una idea de esta horrenda visión de la guerra, de la cual acabo de salir, basta considerar que estos pozos de sangre, y estos montones de cadáveres, se extienden sobre varias millas de terreno, donde no hay una sola muestra de vegetación y donde todo ha sido arrasado por la obra destructora de los ejércitos.

Las granadas de la gruesa artillería británica han abierto cráteres hasta de sesenta pies de profundidad, los cuales están, como ya he dicho, repletos de barro sanguinolento.

Los prisioneros alemanes refieren que en más de una ocasión un soldado alemán que intentara cruzar el campo de batalla fué literalmente tragado por estos pozos de sangre.

Las trincheras de comunicación elaboradas cuidadosamente por los alemanes han sido prácticamente borradas y se comprenden así las dificultades con que los alemanes tropezarían para el aprovisionamiento y el refuerzo de las guarniciones que cubrían las primeras líneas.

Los destacamentos alemanes que intentaban durante la noche llegar a las líneas avanzadas, eran cogidas por el fuego de las ametralladoras inglesas. Como el fuego de la artillería continuaba interrumpiendo las comunicaciones con la retaguardia, los alemanes se vieron en la necesidad de dejar abandonados los cadáveres de estos expedicionarios, y así se explica que los cadáveres de soldados muertos en una de estas tentativas realizada en el mes de Noviembre, fueran encontrados en los últimos días por los mismos ingleses inmediatamente fuera de las trincheras alemanas y aún sin sepultura. Los ingleses se dedican a enterrarlos.

El estado moral de las tropas alemanas sometidas a la prueba espantosa del fuego de la artillería británica, cuyos efectos acabo de ver, es sumamente deprimido, según los prisioneros lo declaran y lo demuestran.

Es posible que los alemanes hayan retirado sus tropas de este punto para emplearlas en otro punto en alguna gran ofensiva, pero lo cierto es que donde vayan su moral será la misma.

El espectáculo que acabo de presenciar es bien elocuente. Los cadáveres diseminados y los destrozos que constituyen una verdadera visión de pesadilla, indican que no hay disciplina que resista a esta acción y que nada habrá que haga más adelante a los alemanes desmoralizados permanecer en la línea.—William Philip Simms.

# INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

### HUNDIMIENTO DE UN DESTROYER BRITANICO EN EL MAR DEL NORTE

**Su tripulación perece íntegra**

LONDRES, 4.— El Almirantazgo anuncia que el día 1.o de Marzo se hundió en el Mar del Norte un destroyer británico, cuya tripulación pereció íntegra.

Agrega el Almirantazgo que se cree que este destroyer se ha hundido por haber chocado con una mina, y que han sido notificados todos los deudos de los tripulantes que han perecido en este desastre.

### COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 4.—(Oficial). En las pendientes orientales del Monte Spil se libraron hoy pequeños encuentros entre los destacamentos avanzados.

Análogos combates se han librado en los alrededores de Canove, en Dirotto, en Villa Baffa, en el Alto Maro y en las laderas occidentales del Monte Madlatschen.

En la cabeza de Ovisio, nuestra artillería sostuvo un violento fuego contra las posiciones enemigas de Marmolada, con visible éxito. El cañoneo continúa aun.

En el frente de los Alpes Julianos, la artillería enemiga ha demostrado una extraordinaria actividad contra nuestras líneas de Vertoiba.

En la tarde, después de un vivísimo fuego de artillería de todos los calibres, la infantería enemiga, dividida en varios destacamentos, emprendió un impetuoso ataque contra nuestras posiciones, pero fué rechazada con grandes pérdidas.

Varios pelotones del 95.o regimiento de infantería italiana, después de uno de los contra-ataques realizados para repeler a los asaltantes, hicieron irrupción en las trincheras enemigas, y tomaron 32 prisioneros, entre ellos un oficial.

En la zona de Bosco Malo, una de nuestras patrullas penetró en las líneas enemigas e incendió varias barracas.

## Sobre las maquinaciones de Alemania en Méjico

**Se acentuarían las probabilidades de una crisis ministerial en Alemania**

LA HAYA 4. — Las informaciones que el conocimiento del complot de Alemania para obtener la cooperación de Méjico para atacar a los Estados Unidos e inducir al Japón a una alianza con Alemania, ha reforzado la oposición que ya se le hacía al Canciller von Bethmann Hollweg y que tal vez provoque una crisis ministerial.

Agregan estas informaciones que se considera como muy posible que se haga responsable al Canciller de la nota enviada por Herr Zimmermann al Ministro alemán en Méjico, aunque al parecer ésta es obra de Herr Zimmermann, quien, desde hacía mucho tiempo, estaba sugestionado por la idea de una alianza con el Japón.

Muchos diputados alemanes consideran que el golpe dado al prestigio alemán es demasiado grande para permitir que Herr Zimmermann escape mediante la mera explicación errónea que hizo ante el Reichstag, aún en el caso de que la explicación dada fuera una relación exacta de los acontecimientos.

### EL EJERCITO BRITANICO DE FRANCIA

**Lo que se piensa en Berlín**

AMSTERDAM, 4. — Los corresponsales de los diarios holandeses en Berlín, comunican que es creencia general en los círculos militares alemanes la de que los ingleses se encargarán de la defensa de la mayor parte del frente de Francia, substituyendo a las tropas francesas.

Declaran, asimismo, que los alemanes reconocen que Inglaterra ha podido colocar en el frente de Francia, en los últimos meses, un ejército formidable.

### JUICIOS SOBRE Mr. WILSON EMITIDOS POR UN DIARIO AUSTRIACO

AMSTERDAM 4 — Comunican de Viena que el diario "Neue Frieprosse" que en tantas ocasiones había denominado a Mr. Wilson como el hombre ideal de la paz, ahora dice:

"El Presidente Wilson ha arrojado al fin la máscara y se presenta con sus verdaderos colores".

Luego declara que el Presidente Wilson fué siempre mero instrumento en manos de la Entente.

## El fracaso de la ley de neutralidad armada en el Senado

**Había mayoría para la aprobación.— El Presidente Wilson se considera investido constitucionalmente de los poderes que solicitó.**

WASHINGTON, 4.—El Senado, como se anunció, clausuró sus sesiones hoy sin haber llegado a una resolución respecto del proyecto de ley que establece la neutralidad armada que fué propuesta a esta corporación como respuesta a la petición del Presidente Wilson para que se le ampliaran sus poderes para hacer frente con eficacia a la situación germano-americana.

En vista de la clausura del Congreso puede considerarse que el proyecto de Mr. Stone está definitivamente derrotado ya que el nuevo Congreso no se reunirá hasta Diciembre y que el Presidente no tiene, según se sabe de buena fuente, el propósito de convocar al Congreso a sesiones extraordinarias.

En los círculos oficiales se declara que el Presidente Wilson se considera constitucionalmente investido de los poderes que solicitó del Congreso,—según lo expuso ante el propio Congreso.—pero prefirió recurrir al Parlamento con el objeto de obtener la confirmación especial para la situación del momento.

Es cosa sabida, por lo demás, que si se hubiera votado en definitiva el proyecto de ley habría sido aprobado por mayoría abrumadora en la proporción de cuatro a favor por uno en contra.

La táctica de la minoría consistió en evitar la votación.

La minoría parlamentaria no admite que el Presidente Wilson esté constitucionalmente investido de las facultades que pretende y afirma que una autoridad semejante sería excesiva para un Presidente de la República.

### COMUNICADO FRANCES

PARIS, 4.—(Oficial de la tarde).—Entre el Oise y el Aisne, nuestros destacamentos penetraron en las posiciones enemigas al sur de Nouvron, y llegaron hasta la segunda línea de trincheras. Después de destruir todos los abrigos subterráneos y demás defensas del enemigo, regresaron a sus posiciones primitivas.

El enemigo intentó realizar un golpe de mano, por sorpresa, contra nuestros puestos avanzados de la región de Haute Braye, pero fué rechazado.

A la izquierda del Meuse, nuestras baterías pusieron en fuga a un destacamento alemán que iba en marcha, en dirección a Regneville.

Las artillerías de ambos bandos han desarrollado violenta actividad al norte y al sur del ferrocarril de Etain.

En las líneas de Alsacia, rechazamos a varias partidas de enemigos que intentaron atacar nuestros puestos avanzados de los sectores de Ammertzwiller y de Barnhaupt, y que tuvieron que retirarse con grandes pérdidas.

Tres escuadrillas de aeroplanos franceses bombardearon hoy un acantonamiento alemán en Frescati, los depósitos de alquitrán de Bona, los Altos Hornos de Woeffing, en la región de Saarbrucken y la estación de Delme.

### COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 4.— (Oficial).— En las cercanías de Krevo, atacamos al enemigo con gases asfixiantes, causando gran pánico en sus filas.

En el resto del frente de la región de Riga hubo hoy relativa calma.

### COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 4.—En el frente de Rumania no se produjeron hechos de importancia, durante el día de hoy.

Solo hubo en algunos puntos ligeros encuentros entre las patrullas de reconocimiento.

### COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 4.— Las tropas rusas que operan en Persia continúan realizando una violenta ofensiva en dirección a Dijar.

Hoy nuestros destacamentos tomaron posesión de Kannikali, población situada dos millas al sur-oeste de Dijar.

La ciudad de Hamadan fué tomada por los rusos anteayer.

### COMUNICADO FRANCES

PARIS, 4.—(Oficial de la noche).—Al Este del Meuse, en el sector del bosque de Courieres, se desarrollaron hoy violentos cañoneos.

En el sector de Verdún, el enemigo realizó un intenso bombardeo de nuestras posiciones de Flevetre, e inmediatamente efectuó un ataque de infantería. Algunos grupos alcanzaron a penetrar en nuestras primeras defensas, pero muy pronto fueron obligados a abandonarlas.

Al Oeste del Meuse, en la región de Malancourt, disparamos algunos tiros con gran eficacia contra las baterías enemigas.

Cerca de Bourcnilles realizamos un golpe de manos que nos proporcionó algunos prisioneros.

### CÓMO CONSIGUIÓ LA MINORIA DEL SENADO OBSTRUIR EL DESPACHO DEL PROYECTO DE NEUTRALIDAD ARMADA

**Incidencias de la última sesión.— La obstrucción se prolongó 26 horas**

WASHINGTON, 4.—Se han dado a conocer algunas nuevas incidencias de la última sesión del Senado.

El representante demócrata Mr. Hitchcock, encargado por el Ejecutivo de trabajar en favor de la aprobación del proyecto de neutralidad armada, se quejó de los procedimientos dilatorios de la minoría, que consiguió demorar el despacho de dicho proyecto hasta que el Congreso terminó su período de sesiones sin alcanzar a votarlo.

Dijo Mr. Hitchcock que los senadores de la minoría eran unos tiranos al combatir los deseos de una abrumadora mayoría de senadores, aprovechándose de recursos del reglamento.

A medida que las horas transcurrían y la obstrucción al proyecto se acentuaba más y más, Mr. Hitchcock se manifestaba más y más furioso.

En el día, antes de la sesión, los senadores partidarios de la aprobación del bill hicieron circular una lista de adherentes a su idea, con el objeto de reunir una mayoría absoluta de partidarios del proyecto.

75 senadores firmaron las listas, pero once se negaron obstinadamente a hacerlo. Poco antes de mediodía, las firmas de adherentes habían aumentado a 83, pero los once opositores se mantuvieron en su negativa.

El senador La Fallotte dirigía a los obstruccionistas, y le ayudaban sus colegas Norris y Gronno, los que, aunque se manifestaban contrarios a la aprobación del bill, declaraban que estaban dispuestos a apoyar al Presidente Wilson en el caso de una guerra.

El reglamento interno del Senado no fija limitación a los discursos, de manera que los senadores opositores pudieron continuar hablando hasta el fin de las sesiones.

Mr. La Fallette, principalmente, acudió astutamente al reglamento para suscitar cuestiones de orden interno, que la presidencia debía decidir, en lo que se invertía mucho tiempo. Las resoluciones de la presidencia fueron invariablemente contrarias a Mr. La Fallette, pero éste apelaba de cada decisión y aún cuando la presidencia no le hacía caso, el hecho era que se perdía un tiempo precioso.

De esta suerte fueron inútiles todos los esfuerzos de la mayoría y la obstrucción persistió hasta el final.

Hubo un momento en que los rumores y gritos de protesta y las burlas contra Mr. La Fallette llegaron a tal punto, que éste, exasperado, gritó:

"Nadie puede detenerme, si no me sacan de este recinto, y quisiera saber quien es el que tratará de hacerlo."

La obstrucción al proyecto se prolongó por espacio de 26 horas.

### SE CREE QUE EL PRESIDENTE WILSON CONVOCARÁ AL CONGRESO A SESIONES EXTRAORDINARIAS

WASHINGTON, 4.—A pesar de que de fuente absolutamente fidedigna se ha anunciado que el Presidente Wilson no convocará a sesiones extraordinarias al Congreso, lo que podría hacer para reparar el fracaso del proyecto de neutralidad armada, hay indicaciones que hacen creer que esa convocatoria será indispensable.

Se toma en cuenta, entre otras cosas, que además del proyecto de neutralidad armada, quedaron pendientes a causa de la obstrucción varios otros proyectos de suma importancia, como es, por ejemplo, el que concede fondos para cubrir ciertas necesidades del ejército.

Por estas consideraciones se da como un hecho seguro que el Presidente convocará al Congreso a sesiones extraordinarias en Junio próximo.

## ESPANA

### EN EL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 4.—En su última reunión, el Consejo de Ministros estudió la manera de poner en práctica la ley recientemente aprobada que concede facultades extraordinarias al gobierno para resolver los problemas de la subsistencia.

### LA LLEGADA DEL "ISAAC PERAL"

MADRID, 4.—Se espera para dentro de diez días la llegada a Cádiz del submarino "Issac Peral".

### CRITICAS DE UN EX-MINISTRO A LA POLITICA ESPAÑOLA

MADRID, 4.— En un mitin celebrado hoy, el ex-Ministro de Instrucción Pública, señor Bergamín, pronunció un discurso en que condenó con energía la vieja política española, a la que calificó de "pura farsa".

### LA PROHIBICION DE PUBLICAR EL MOVIMIENTO DE NAVES

MADRID, 4.— El Ministro de la Gobernación, señor Ruiz Jiménez, ha declarado que estima justificada la prohibición hecha a la prensa de publicar las salidas y llegadas de naves a los puertos españoles.

## DINAMARCA

### REPENTINO DESHIELO DEL MAR

**Centenares de barcas arrancadas de sus amarras**

COPENHAGUE 4. — El repentino deshielo del mar en la costa occidental de Suecia, ocurrido durante la noche de ayer Sábado, arrancó de sus amarras a centenares de barcas de pescadores que estaban ancladas cerca de la costa.

Inmediatamente se organizaron los trabajos de socorro y se salvaron 50 pescadores que fueron sorprendidos en sus barcas.

A la media noche se desencadenó un gran temporal y, debido a esto, no se sabe aún cuántos pescadores se encuentran perdidos en el mar.

Un torpedero ha sido enviado inmediatamente a recorrer los contornos; pero hasta este momento no ha recogido a ninguna de las víctimas.

## SUECIA

### PROXIMA HUELGA METALURGICA

ESTOCOLMO 4. — En vista de la imposibilidad de llegar a una solución en las dificultades pendientes, 25,000 obreros de las fábricas metalúrgicas se declararán en huelga el Lunes próximo.

## ESTADOS UNIDOS

### La revolución en Cuba

**Los rebeldes derrotados.— Se retirarían arrasándolo todo**

CHICAGO, 3.—El corresponsal Mr. Junius Wood de "The Chicago News", envía el siguiente telegrama textual desde Ciervo de Avila:

"Los cañaverales de esta región están ardiendo. Se asegura que en Tisare se ha perdido ya una parte de la cosecha de caña.

Varias propiedades avaloradas en algunos millones de dólares han sido incendiadas por los revolucionarios cubanos.

En todos los combates que se libraron en el día de ayer entre los rebeldes y las fuerzas del Gobierno, salieron vencedoras estas últimas.

Los revolucionarios en su retirada lo arrasan todo, varios puentes ferroviarios han sido destruidos y las líneas telegráficas cortadas."

## BRASIL

RIO DE JANEIRO, 4—Súbdito inglés apaleado por el vice-cónsul de la misma nacionalidad.—El vice-cónsul de Gran Bretaña apaleó hoy a un súbdito de esta nación, que se presentó en su despacho en demanda de empleo.

La policía tomó conocimiento del hecho.

La futura presidencia.—En los círculos políticos se habla de que el señor Rodrigues Alves, piensa indicar en su lugar para candidato a la presidencia de la República en las futuras elecciones, al doctor Altino Avantes, actual Presidente del Estado de San Pablo.

## URUGUAY

### INAUGURACION DE UNA EXPOSICION GANADERA

MONTEVIDEO 4. — Comunican de Durazno que se ha inaugurado en esa ciudad la cuarta exposición ganadera.

Agregan que durante el día de hoy concurrieron a visitar la exposición numerosos hacendados de la región, y que las ventas de ganados se iniciarán el próximo Lunes.

Construcción de una cancha de football. — En la Cámara de Diputados se aprobó un proyecto por el cual se autoriza un crédito de 50,000 pesos oro uruguayo para la construcción de una cancha de football.

MONTEVIDEO, 4 — La junta electoral.—El Domingo próximo quedará constituída la Junta Electoral.

Importante operación comercial. —Después de celebrar asamblea los accionistas del Saladero Unión de Rosario, se acordó vender este establecimiento, el cual fué adquirido por la Compañía Smith en 315,000 pesos oro uruguayo.

## PARAGUAY

### LAS ELECCIONES

**Prohibición de la venta de bebidas alcohólicas**

ASUNCION 4. — Hoy se publicó un edicto policial por el cual ha quedado prohibida la venta de bebidas alcohólicas en la capital y suburbios durante el día de hoy.

"El Nacional" anuncia que el Ministerio de la Guerra destacó un piquete de soldados y los envió a los pueblos del interior con motivo de las elecciones.

Hoy se realizó un gran meeting en honor de los candidatos del partido obrero, y durante el cual hablaron varios oradores.

"La Patria", órgano de este partido, publica un artículo en el cual dice que sus correligionarios concurren a los atrios electorales completamente desarmados, a pesar de las amenazas de los caudillos radicales.

Arresto del Intendente de Guerra. — Hoy ha sido arrestado el Intendente de Guerra, coronel Medina.

En los círculos oficiales se explica este arresto dando como causa que este militar ha adquirido una partida de galletas para el ejército, cuyo precio es de 144 pesos más caro que el de otras adquiridas anteriormente.

## PERU

LIMA, 4—La escuadra peruana. —"El Tiempo" publica hoy un editorial en el cual declara que el estado de los buques de la escuadra peruana, es verdaderamente lastimoso.

El transporte "Iquitos". — En los círculos marítimos del Callao, se dice que el transporte "Iquitos", llegado recientemente de Nueva York, trae a su bordo una remesa de elementos de guerra para varios consignatarios alemanes.

Las autoridades ordenaron ejercer una vigilancia para comprobar la veracidad de esta noticia.

## ARGENTINA

Alza de los pasajes a Europa.— El Lloyd Holandés ha resuelto aumentar en un 50 por ciento el precio de los pasajes a Europa.

De esta suerte, el pasaje de primera clase a Europa costará en lo sucesivo 410 pesos oro, o sea, el doble de lo que costaba antes de la declaración de la guerra europea.

Del "Epistolario de O'Higgins". —"La Nación" reproduce en su edición de hoy la página 125 del libro "Epistolario de O'Higgins", que publicó hace poco el historiador chileno don Ernesto de la Cruz, en la que figuran los oficios de 18 de Marzo y 29 de Junio de 1822, dirigidos a la Cancillería peruana y signados por García del Río y Paroyssien, y una carta particular del primero de estos señores a don Bernardo de Monteagudo y fechada en Río de Janeiro el 2 de Julio del año citado, documentos que figuran en la Historia del Perú Independiente, escrita por el historiador peruano Paz Soldán.

BUENOS AIRES, 4.—El Ministro de Chile.—Ha emprendido viaje a Chile, haciendo uso de licencia, el Ministro de Chile, don Emiliano Figueroa Larraín.

En tanto dure su ausencia quedará al frente de la Legación, con el carácter de Encargado de Negocios, el primer secretario don Emilio Rodríguez Mendoza.

El coronel González.—El coronel del ejército peruano, don César González, ha dirigido una conceptuosa nota de despedida al Ministro de la Guerra, a quien le expresa sus agradecimientos por las atenciones que recibió durante el tiempo que permaneció en esta capital estudiando la organización del tiro al blanco.

En su comunicación, el jefe peruano deja constancia del espíritu de confraternidad que observó en la Argentina para con su patria.

En misión comercial.—Ha partido para Chile, para proseguir sus trabajos de propaganda en favor del acercamiento comercial entre los Estados Unidos y las Repúblicas sud-americanas, Mr. Fred Cardwey, después de haber realizado parte de su misión en Montevideo y en esta capital.

Por expender carnes carbunclosas.—A solicitud de la Dirección de la Asistencia Pública de Mendoza, la justicia instruye un proceso criminal contra los abastecedores señores Rucci y Carrillo, a quienes se acusa de haber expendido carne de un vacuno enfermo de carbunclo.

# POLITICA

## Directorio General Demócrata

Mañana a las 9 y media p. m., celebrará sesión el Directorio General del Partido Demócrata en su local de la calle de las Rosas.

## Agrupación Demócrata

En la última sesión celebrada por el Directorio de la Agrupación Demócrata de Santiago, se dió cuenta de que la comisión nombrada anteriormente, en unión de otra del Centro, se acercó a la Liga de Defensa Municipal a tratar de lo relacionado con el cierre de negocios y con las nuevas patentes municipales.

Se convino en que la Liga buscará los medios para que el cierre de los negocios no perjudique a la clase proletaria, y en qué, de común acuerdo, se estudiará la ley de patentes a fin de solicitar su reforma del Congreso.

Se oyó a los médicos señores Poupin y Fajardo en el asunto de las carnes carbunclosas, y se aprobó su conducta.

Se aplaudió la actitud del Intendente suplente señor Subercaseaux en contra de los receptores de menor cuantía.

Y se nombraron comisiones para que se trasladaran a Puente Alto y San José de Maipo, con el objeto de preparar la convención provincial que próximamente se reunirá en Santiago.

Estas comisiones cumplieron ayer con el encargo del Directorio.

## La proclamación del señor Moreno y Cerda

Los Demócratas de Los Angeles ofrecieron el Domingo antepasado un gran banquete al candidato a diputado demócrata por Bío-Bío, don Arturo Moreno y Cerda. La manifestación se llevó a efecto en una hermosa quinta que posee en la colonia Human y que galantemente facilitó el distinguido miembro radical don Juan Fermín Rioseco. A este acto también concurrieron delegados demócratas de Mulchén y juventud liberal y radical de Los Angeles y más de 200 correligionarios.

Abrió la manifestación el presidente don Rafael Covarrúbias, quien en un hermoso y elocuente discurso dió a conocer al candidato a las delegaciones y aliados de Los Angeles, las justas aspiraciones de los demócratas de Bío-Bío. Siguieron en el uso de la palabra don Fernando Landaeta, don Pedro T. Rocha, don Abel Gallegos, don J. T. Leiva, director de "El Ideal" de Mulchen, don Desiderio Tapia, presidente de la Asamblea de Mulchén, don Luis Alberto Riquelme, radical, don Fernando 2.o Landaeta, secretario de la Agrupación de Los Angeles y el distinguido miembro de la juventud radical angelina, don Guillermo Mercado, cuyo discurso, lleno de hermosas ideas y de convicciones políticas, filosóficas y sociales, fué muy aplaudido.

Los demás oradores fueron igualmente aplaudidos.

Contestó el festejado con expresiones francas y frases tan cariñosas para nuestras clases proletarias que se hizo más digno aún de simpatías tanto entre sus correligionarios como aliados de la provincia.

Terminada la manifestación y cumpliendo las aspiraciones de las asambleas de Los Angeles y Mulchen, se constituyeron los delegados en convención provincial reglamentaria proclamando candidato a diputado a don Arturo Moreno y Cerda.

# Comercio con Estados Unidos

## Atraso de las facturas consulares

LO QUE DICE UN COMERCIANTE

De la información que publicamos en nuestra edición de ayer, relativa a las multas consulares, se desprenden, al menos en apariencia, algunos cargos para nuestros representantes consulares en Estados Unidos, por el atraso con que llegan a Chile las facturas.

Con el objeto de ampliar aquella información nos hemos acercado a los señores Doggenweiler y Cía., comerciantes de esta plaza.

—Efectivamente, muchas veces hemos tenido que sufrir las consecuencias del atraso de facturas consulares, empezaron diciéndonos los señores Doggenweiler. El Correo cobra una multa por la falta de este documento al solicitar el despacho de las encomiendas. Es ya sabido que si estas no son retiradas dentro de los siete días a contar de la llegada del correo a Santiago, pagan un bodegaje de veinte centavos diarios por cada paquete; ahora ustedes mismos pueden contestar si aguardaremos la llegada de las factura, lo que sucede generalmente, por el próximo vapor, o pagamos la multa correspondiente, aunque después tengamos que someternos al largo y fastidioso procedimiento para la devolución de esa multa, una vez llegada la factura consular.

Todo ésto lo originan los cónsules por no extender las facturas hasta no tener el certificado de reexpedición del Correo, y también por demorar la visación consular algunos días. En nuestro poder obran cartas de nuestros agentes en New York, en que se nos dice que para visar este documento, demoran hasta seis o más días, dándose, con tal motivo, el curioso caso de que la fecha de la visación aparezca con varios días de posterioridad al embarque.

Esto, como Uds. bien lo comprenderán, se presta, y varias veces nos ha sucedido, para que el Correo de Santiago dude de la concordancia del documento con el embarque, pues no es posible que se le de la visación a documentos por mercaderías que hace ya algún tiempo han salido fuera de los Estados Unidos.

El Cónsul en Buenos Aires extiende las facturas consulares sin esperar el certificado del Correo, por cuyo motivo jamás hay atraso. Nosotros no vemos por qué en New York se procede de distinta manera.

Descartando la parte enojosa de este procedimiento, queda lo referente al pago de la multa o bodegaje. Por esta razón, varios comerciantes hemos escrito a nuestros agentes a fin de que procuren subsanar este inconveniente, habiéndolo conseguido ya en parte.

En verdad, terminaron diciéndonos, no nos explicamos como los cónsules no se dan cuenta de las molestias que que origina su proceder y que, en el caso del comerciante minorista, asume mayores proporciones.

# La jira de los presidentes aliancistas

## Aumenta la adhesión de liberales-democráticos.—En Osorno y Puerto Montt.—Mañana, en Valdivia

## Reportaje de LA MAÑANA de Talca

Nos telegrafía nuestro enviado especial:

—De Puerto Montt, 4.— "Nación".— Santiago.—Se nos ofreció anoche en Osorno un banquete por los dirigentes de los partidos aliados de esa progresista ciudad.

Terminada la manifestación, se procedió a estudiar la situación electoral del departamento

Las informaciones suministradas por los dirigentes del liberalismo de Osorno son muy halagadoras y auguran un triunfo completo.

En Puerto Montt se nos hizo una entusiasta manifestación, en la que tomaron parte los presidentes y directores de los partidos aliados, la juventud y los elementos populares. Esta recepción produjo muy buena impresión en el ánimo de los señores Tocornal, Guarello y Quezada.

Visitamos la isla Tenglo, donde fuímos muy bien atendidos.

Mañana nos iremos a Valdivia, donde, según se nos dice, se prepara una gran manifestación en honor de los presidentes aliancistas.

En todo el sur, se lamenta la ausencia del señor don Eliodoro Yáñez.

—De Puerto Montt, 4.— "Nación".— Santiago.— A la reunión de dirigentes aliancistas de este departamento concurrió también el presidente del partido liberal democrático, don Arístides Díaz, quien se puso incondicionalmente a las órdenes de la Alianza Liberal.

—De Puerto Montt, 4.— El señor Guarello presidió la asamblea celebrada por el partido demócrata de este departamento, y fué muy agasajado.

El señor Guarello ha presidido las asambleas de su partido en las demás ciudades que hemos visitado, habiendo sido objeto en todo momento de respetuosas y cariñosas manifestaciones.

### Reportaje a don Ismael Tocornal

Sabedores de que el comité directivo de la Alianza Liberal pasaría antenoche por esta ciudad en el tren nocturno, en viaje al sur, — dice "La Mañana", de Talca, del sábado, — uno de nuestros redactores acompañó a los señores Ismael Tocornal, del partido liberal; Armando Quezada Acharán, del partido radical, y Angel Guarello, del demócrata, durante una parte del trayecto en el mismo convoy, con el objeto de entrevistarlos.

Hé aquí cómo relata nuestro representante el cumplimiento de su misión:

En el instante en que el senador de Ñuble, señor Ismael Tocornal, se despedía de un grupo de distinguidas personas que habían ido a saludarlo, tuve el honor de sostener con el distinguido hombre público la siguiente conversación:

—Señor: "La Mañana" se complace en presentar, por su intermedio, sus afectuosos saludos a la delegación.

—Les doy infinitas gracias por la atención que nos dispensan.

—¿Podría decirnos algo respecto a la jira que hoy inician los presidentes de los partidos aliancistas?

—No tengo ningún inconveniente. Vamos a visitar las provincias en obedecimiento a una resolución de nosotros.

A las 10 A. M. de hoy llegaremos a Victoria y de ahí seguiremos en la tarde para arribar a Temuco a las 6 P. M.

Visitaremos las provincias de Valdivia, Llanquihue y posiblemente Chiloé, esto es, en el viaje de ida. De vuelta nos detendremos en las de Malleco, Bío Bío, Arauco, Concepción, Ñuble, Talca y, si el tiempo nos lo permite, visitaremos también otras provincias centrales. Todo esto nos demandará tal vez unos dieciocho a veinte días.

No les puedo precisar el día que visitaremos a Talca; pero creemos fundadamente que será a principios de la segunda quincena de este mes.

No nos acompaña el señor Eliodoro Yáñez debido a que tiene una hermana gravemente enferma. Se nos reunirá en Valdivia. En el trayecto se agregarán otros miembros de los partidos liberales.

En este momento llegó una persona que solicitó saludar al honorable senador de Ñuble y suspendimos la entrevista deseándole felicidad en el viaje.

Un miembro de la comitiva que acompaña a los presidentes de los partidos liberales, nos dió los siguientes datos:

—La jira de los presidentes aliancistas, nos dijo, obedece al propósito de estudiar cada día más los lazos de amistad que felizmente unen a las colectividades que componen la Alianza.

Se estudia en el terreno mismo la situación electoral y las fuerzas de que disponen, para la próxima lucha, los partidos liberales.

—¿Cómo estima la situación de la Alianza en el país?

—Por los estudios y cálculos que hasta aquí se han hecho, creo fundadamente que en la próxima elección, la Alianza obtendrá un gran triunfo.

Para demostrárselo, allá van números:

La provincia de Atacama elige un senador y es indudable que allí no habrá lucha, porque las fuerzas radicales disponen del 68 por ciento del total de electores.

Ahora, tome en cuenta que la jornada electoral se librará entre las mismas entidades en que está dividida la opinión política del país, Alianza y Coalición.

En Coquimbo tenemos fuerzas sobradas para asegurar un espléndido triunfo al candidato aliancista. En las últimas elecciones triunfamos allí con menos fuerzas. Hoy ésas han sido incrementadas con los votos liberales democráticos aliancistas, que son muy respetables.

En Aconcagua pasa lo mismo Valparaíso elige dos senadores. En la última elección, la Alianza, en la provincia, sacó 6,032 votos, y la Coalición 6,955. ¿Podrá con estas cifras sacar la Coalición dos senadores allí?

La Alianza obtuvo en Santiago 24,920 votos, y la Coalición 15,461, y se eligen cuatro senadores. Luego, allí la Alianza obtiene dos senadores y aún tiene fuerzas para un tercero, que, con un poco de esfuerzo, lo obtendría fácilmente.

En Ñuble la Alianza obtuvo 4,030 votos, y la Coalición 2,883. Agregue usted mil votos más a la Coalición, que a todo reventar le pueden dar la adhesión de los amigos personales del actual senador, señor Gonzalo Urrejola, y tendrá así 3.853; siempre triunfará, pues, el aliancista. No cuento en esto los votos que las nuevas inscripciones dan a la Alianza, que es un contingente de 622 por 91, que corresponden a la Coalición.

En Concepción, no habrá lucha. Sacamos allí el aliancista sin competidor.

La Alianza, en Valdivia, sacó 3,920 cédulas, y la Coalición 2,229. ¿Cómo saca allí la Coalición un senador?

Quedan todavía Malleco, Cautín Bío-Bío, Arauco y Colchagua. No le nombro a Talca ni Curicó, porque tampoco habrá lucha. En Maule la situación es clara. La Alianza sacará su candidato.

Aquí pusimos término a la conversación y al despedirnos, todavía nos dijo: los jefes de los partidos aliados, en la mayoría de las provincias y departamentos, se han reunido para estudiar la situación electoral y han llegado a las conclusiones más favorables para los intereses aliancistas.

# Las carnes tuberculosas

## Resolución del Primer Alcalde

Después de imponerse el Primer Alcalde, señor Besa, de todos los antecedentes relacionados con las carnes tuberculosas del Matadero, denunciadas por el señor Ministro de Guerra, ha enviado el señor Alcalde, al Consejo Superior de Higiene, la siguiente nota:

"Al reasumir mi cargo de Primer Alcalde de la I. Municipalidad, me he impuesto con detención de los antecedentes relacionados con las carnes tuberculosas que salen del Matadero Público para el consumo de la población y que según el Jefe de la Inspección Veterinaria, pueden ser aceptables sin peligro para la salud.

Estimando el infrascrito este caso de suma gravedad y siendo uno de sus principales deberes como Alcalde, velar por la salud pública, desea obtener una aclaración científica acerca de este problema, tendiente a calmar la justa alarma que el hecho ha producido, por lo cual ruega al Honorable Consejo que se sirva tener a bien dar su ilustrada opinión a esta Alcaldía sobre si es o no peligroso el consumo de carnes afectadas de tuberculósis en el grado en que suelen expedirse al público, según lo manifestado por el Médico Jefe del Servicio de Veterinaria del Matadero Público de esta ciudad."

## Personal Ferroviario

SEGURIDAD PERSONAL

El deseo de contribuir en algo a disminuir las aterradoras cifras que anualmente arroja la estadística del Servicio Sanitario de la Empresa, por el capítulo de heridos, ha impelido a la Dirección General a publicar un folleto, donde, en un estilo sencillo y al alcance de todas las inteligencias, se resume y muestra gráficamente la mayoría de los peligros que acechan al personal ferroviario en la diaria labor; enseñando al mismo tiempo, la manera de precaverse de ellos, conforme a los dictados de la prudencia.

Ha servido para llevar a cabo este trabajo el pequeño opúsculo intitulado "The Safety Movement", publicado por "The Great Western Railway Company", (Ferrocarril Gran Oeste Británico), que ha sido proporcionado, lo mismo que los cuños de los grabados que en él se insertan, por el Ministro en Inglaterra, señor don Agustín Edwards.

## Fiesta de la flor

Se ha acordado prolongar hasta el 15 de Marzo la admisión de floricultores para la fiesta de la Flor que tendrá lugar en Abril próximo a beneficio de la Asociación de Señoras contra la tuberculósis.

## Mercado y Vega Santiago

Ayer se inauguró una nueva sección de ventas al público en el Mercado y Vega Santiago ubicado en calle San Diego 1464.

Los nuevos puestos reunen las comodidades necesarias para el espendio al público.

## Cable central

En la oficina del Cable Central hay un cable sobrante para Colodrón de Milán.



# EN LA LEGACION PONTIFICIA

## Diez minutos con el nuevo representante del Vaticano en Chile.—Monseñor Nicotra no seguirá la política de su antecesor.—Una misión de paz y concordia trae a nuestro país al actual Nuncio Apostólico.

En la Avenida de las Delicias, entre Bandera y Ahumada, está instalada la Legación Pontificia. En su fachada luce el escudo papal, en el cual se lee aún: "Internunciatura Apostólica".

Una angosta escalera de mármol nos conduce a la parte alta del edificio.

Breves instantes de espera en una pequeña salita, modestamente amoblada, y llega hasta nosotros monseñor Francisco Vagni, Encargado de Negocios de la Santa Sede. Nos saluda con la amabilidad que le es característica.

—Desearíamos, le decimos, tener una entrevista con monseñor Nicotra; y como sabemos que no domina el castellano, le agradeceríamos se molestase en servirnos de intérprete.

Monseñor Sebastián Nicotra

—Con mucho gusto, nos contesta. Pero, es el caso que no sé si los podrá recibir; está muy ocupado y además... Uds. saben que los diplomáticos son tan poco amigos de los reportajes.

Un poco de insistencia de nuestra parte y monseñor Vagni nos deja, para anunciar nuestra visita.

Momentos después nos invita a acompañarle. Llegamos a un amplio gabinete de trabajo. De pie, al lado de su escritorio, nos esperaba el Nuncio, monseñor Sebastián Nicotra. Su figura varonil se impone desde el primer momento. Es el señor Nicotra un hombre relativamente joven, erguido y de estatura más bien alta; una elocuente mirada acompaña toda su conversación, que en todo momento es amena.

Después de presentarle nuestros respetos en nombre de LA NACIÓN, nos invita a sentarnos, al mismo tiempo que tiene frases encomiásticas para nuestro diario, por el editorial que publicamos a raiz de su llegada a la capital.

Al tomar asiento, accediendo a la insinuación del señor Nicotra, notamos que monseñor Vagni ya no nos acompañaba. Comprendimos el motivo y guardamos discreto silencio. Como monseñor Nicotra no habla español era esa la forma más diplomática de conseguir que nuestra entrevista fuese lo mas breve y lacónica posible.

Felizmente, el Nuncio, en su conversación desliza algunas palabras en castellano y nosotros, haciendo un "tour de force", comprendemos el resto. No era cuestión de perder esta oportunidad.

—Mi carrera diplomática, comienza diciéndonos el Excmo. señor Nicotra, la inicié hace más o menos 21 años. He representado a Su Santidad ante los gobiernos de Bélgica, Austria-Hungria y Mónaco. Anhelaba conocer la América del Sur, y la suerte ha querido brindarme esta oportunidad, por lo que estoy muy contento.

—Podría decirnos, Monseñor, las razones que influyeron en el ánimo del Papa para elevar la categoría de su representación en Chile?

—Las razones—repite—fueron, en primer lugar, un cariño y deferencia especial que Su Santidad siente por esta República. Y en segundo lugar, igualar en rango la representación del Vaticano ante los países del A. B. C.

Una prueba del afecto especial que el Santo Padre siente por Chile son los hechos que les voy a narrar. Siendo aún cardenal, fué el quién bendijo el matrimonio de la hija de uno de los ministros de Chile ante el Vaticano.

Además, cuando se me nombró Nuncio ante el Gobierno de Chile, Su Santidad queriendo significar una vez más su cariño por este país, me consagró como tal personalmente, en la Capilla Sixtina. Es este el primer caso en que un país ha sido objeto de tal deferencia. Voy a mostrarles—agrega—las fotografías que recuerdan tan solemne ceremonia.

Efectivamente, en un hermoso album de cartulina, pudimos contemplar al Papa y a Monseñor Nicotra en diferentes fases de la ceremonia a que aludía.

—¿Las instrucciones recibidas de la Cancillería Pontificia, le señalan rumbos nuevos, o seguirá Ud., señor, los de su antecesor?

—Oh! nó—exclama—Monseñor. Mi política será diferente; no guardará relación alguna con la de Monseñor Sibilia. Por encargo especial de Su Santidad, mi misión es la de mirar antes que nada las conveniencias de esta República. Dentro de ellas hay perfectamente cabida para las de la Iglesia. Nada que pueda disgustar al Gobierno y pueblo chilenos, cabe dentro de nuestros propósitos. Y yo personalmente quiero ser amigo de todos los hijos de este país, no me importa su color político, tendré amigos radicales, liberales, conservadores, etc. y para todos guardaré igual afecto y deferencia. Esto es—termina—cuánto puedo decirles, por el momento, con relación a mi misión en Chile.

—¿Existen negociaciones entre el Vaticano y Chile, referentes a elevar a la categoría de Embajada la Plenipotencia ante la Santa Sede?

—Al menos yo no tengo noticias al respecto. Puedo anticiparles sí, que para el Papa sería ello sumamente grato. Si esto no se lleva a la práctica, creo sea únicamente por motivos de economía.

A algunas otras preguntas que sobre su misión en nuestro país le hicimos, nos responde:

—Como Uds. saben, hace apenas seis días que he llegado, y por lo tanto es imposible que en tan poco tiempo pueda emitir ciertas opiniones sin estar aún al corriente de todo.

—Le estimaríamos, Monseñor, algunas noticias respecto a la acción del Vaticano, en el actual conflicto europeo.

El gesto alegre que en todo momento ha acompañado la conversación del distinguido prelado, cambia bruscamente. Un rictus de tristeza, expresa claramente el dolor con que recuerda la espantosa carnicería, de que es víctima la Europa.

—Su Santidad, nos dice, ha hecho cuánto es humanamente posible por conseguir que la paz vuelva a reinar en Europa. No puedo detallarles sus esfuerzos, porque no estoy al corriente de ellos en detalle, pero sí puedo asegurarles que es su constante preocupación.

—¿Las relaciones del Vaticano con los beligerantes son cordiales?

—Perfectamente cordiales con todos.

—¿Y lo del Palacio de Venecia?

—Ese fué un incidente insignificante. Se redujo a una simple protesta del Vaticano ante el Gobierno italiano.

—¿Cree Ud., señor, posible un pronto término de la guerra?

—Desgraciadamente, ese momento transcendental para la humanidad, está aún muy distante. Por ahora, nuestros esfuerzos deben concretarse a humanizar en lo posible la guerra, haciendo así más llevaderos los sufrimientos de los que toman parte en ella. El Vaticano contribuye a ello, a medidas de sus fuerzas. Poco antes de venirme, Su Santidad envió a los prisioneros italianos en Austria, más de medio millón de liras en comestibles.

Al retirarnos, expresándole al señor Nicotra nuestros agradecimientos por su amable acogida, nos dice:

—Les ruego transmitan al público mis opiniones, dejando ver claramente la misión de paz y concordia que me trae a esta bella y progresista República.

Por nuestra parte, estimamos haberlo hecho en la forma solicitada, copiando fielmente sus expresiones.

# EL MINISTRO DEL INTERIOR

## Mañana emprenderá viaje al Sur.—Objeto de éste.—Lo que nos dice el señor Zañartu.

Mañana emprenderá un viaje de estudio a las provincias del sur el Ministro del Interior don Enrique Zañartu Prieto.

Con el objeto de interrogarle por las causas precisas de su viaje, nos acercamos a su casa habitación en la tarde de ayer.

—Mi viaje al sur—nos dice—obedece al propósito de estudiar personalmente los diferentes problemas de aquella zona. Solo en esa forma podré imponerme perfectamente de todas sus necesidades. Visitaré con ese objeto las provincias del Ñuble, Bío-Bío, Concepción y Arauco. Mis deseos serían alcanzar hasta Chiloé pero no se si el tiempo me lo permita.

El tracoma está haciendo estragos en aquella provincia; bien informado puedo decirles que mas de seis mil casos se han presentado desde que apareció esa epidemia.

En la provincia del Ñuble me dedicaré con preferencia al estudio de la mortalidad infantil, que se presenta allí, con caracteres alarmantes.

—Entendemos—le interrumpimos—que ese problema afecta casi en la misma forma a todo el país

—Efectivamente—nos contesta el señor Ministro.

Chile pierde 304 niños menores de un año, por cada mil que nacen, es decir cerca de una tercera parte. En Suecia el país mas favorecido en este sentido, solo muere el 73 por mil, es decir las catorceavas partes. Y así hay personas que dicen que el Código Sanitario no tiene la necesidad que se le atribuye.

A mi paso por Concepción visitaré las obras del Manicomio Avello.

—¿Es Ud. partidario del Open-Door?

—Indudable. Como que yo fuí uno de los que me opuse a que se llevaran a efecto los trabajos por propuestas públicas, sin previa consulta a los facultativos.

De Concepción pasaré a Arauco. La zona carbonífera es para mí digna del mayor estudio. Tenemos allí, una producción enorme de carbón y sinembargo se importa del extrangero en gran cantidad. El nuestro no se consume en la Armada ni en otras reparticiones públicas. Quiero ver el por qué de esto, siendo que en los Ferrocarriles se consume con muy buen éxito. Aprovecharé al mismo tiempo mi paso por esta provincia para estudiar la posible adquisición por el Fisco del ferrocarril a Lebu. Muchos años hace que se discute en el Congreso este proyecto sin haberse resuelto nada hasta ahora. Son estos a grandes rasgos los propósitos de viaje—termina—el señor Zañartu.

Por nuestra parte quisimos aprovechar la oportunidad que nos brindaba la conversación con el señor Ministro, para formularle algunas otras preguntas.

—Como medidas de órden económico y de creación de rentas, para las Beneficencias; ¿cuáles cree Ud. más convenientes?

—En primer lugar hacer economías. Ha habido casos en que a un doctor no le han alcanzado $ 2,000 señalados para remedios en el presupuesto, sino para tres meses mientras que su reemplazante con $ 300 ha tenido para todo el año. Este espíritu de economía debería generalizarse en todos los Hospitales. En lugar de usar constantemente específicos extrangeros, los doctores deberían reemplazarlos por fórmulas, que dan el mismo resultado, siendo su costo mucho menor.

—¿No crée Ud. señor Ministro, que la implantación de la lotería, aportaría grandes entradas a la Beneficencia?

—No soi partidario de la lotería. Pero si el Congreso se abstiene de dictar una ley que imponga penas severas a los vendedores de números de loterías extrangeras y si no hay el propósito de dar nuevas contribuciones a fin de atender los servicios de Beneficencia en debida forma, habría que acceder a la implantación de una Lotería nacional.

# El grande incendio de ayer

## Se quema totalmente una feria de animales y de aves.—Se ignora el origen del fuego.—Monto de los seguros.—Algunos accidentes.

A las 7.25 de la tarde de ayer, en la hora de mayor movimiento en el centro durante los días Domingos, la campana del Cuartel General de Bombas tocó alarma de incendio para el radio de la 3.a comisaría.

El fuego había hecho su aparición a pocos metros del Congreso Nacional, en el edificio signado con el núm. 1227 de la calle de la Catedral, ocupado por una feria de animales y aves de propiedad del señor Arturo Mondino.

La circunstancia de que el centro se encontraba animadísimo, congregó en los alrededores del lugar del siniestro una cantidad enorme de público.

Concurrieron al incendio, con la mayor presteza, todas las compañías de bomberos, cuyos voluntarios con tesón admirable lograron circunscribir el fuego y exterminarlo en menos de una hora.

El señor Mondino, en unión de su familia, ocupa todo el edificio amagado, desde el núm. 1225 hasta el 1229 y tiene instalados en él un depósito de licores y otro de abarrotes, fuera de la feria de aves que, como decimos, se quemó totalmente.

Según se pudo establecer, el fuego empezó en el dormitorio de tres de los hijitos del señor Mondino; pero se ignora su origen.

A la hora en que hizo su aparición se encontraban en casa la señora Mondino, tres de sus hijos y la servidumbre. El señor Mondino con otros tres, andaba en Ñuños a donde había ido a finiquitar un negocio de importancia. Al llegar cerca de las 8 p. m. se encontró con su casa en llamas.

Las existencias que tenían la feria y los dos depósitos, sin contar las instalaciones, ni los muebles de la casa-habitación del propietario, subían, según balance general practicado a fines de Febrero último a la suma de 70 mil pesos y sobre ellos hay seguros por valor de 70 a 75 mil pesos en varias compañías aseguradoras.

En la feria había a la hora del incendio, entre otros animales, un tigre, un león, varios monos y una colección de perros finos y aves de raza. De éstos perecieron asfixiados, el tigre, algunos monos y muchas aves.

El edificio es de propiedad de la Beneficencia y se ignora si tiene seguros.

El señor Mondino, comerciante desde hace catorce años en esta plaza, tenía hasta no hace mucho, parte de sus negocios en la calle Puente frente al Correo y sólo el primero de Enero los fusionó todos en la calle Catedral.

El fuego, combatido a tiempo, consumió total y únicamente el interior de la feria y las habitaciones particulares del señor Mondino.

Desde los primeros momentos estuvieron en el sitio del incendio, el Prefecto de Policía, señor Toledo Tagle, los comisarios Vidal y Flek, oficiales en servicio y tropa de la 3.a, 1.a, 5.a y 9.a Comisarías y de la Brigada Central.

El Juez del Crimen de turno, señor de la Barra, que está con su salud algo quebrantada, se impuso por teléfono en la 3.a Comisaría de lo ocurrido.

El señor Mondino fué detenido y será hoy puesto a disposición del juzgado junto con los libros de sus negocios que, según se nos aseguró en la Comisaría, están al día y prueban el estado floreciente de sus negocios.

A consecuencia del incendio, hubo que lamentar algunos accidentes. Un gallo de la 2.a Compañía de Bomberos se estrelló con un tranvía de la línea de San Pablo en Rosas esquina de Morandé y resultó con sus lanzas rotas. Algunos bomberos recibieron contusiones y heridas.

El tránsito de tranvías sufrió así mismo alteraciones y retrasos.

## Los exámenes en el Instituto Pedagógico

En la tarde de ayer nos encontramos con el diputado don Ramón Herrera Lira, quien nos manifestó que en la información que dimos en el último número sobre las incidencias ocurridas en el Instituto Pedagógico con motivo de los exámenes de Historia, se había incurrido en el error de hacerlo aparecer como asistente a ellos.

El señor Herrera Lira nos aseguró que no había asistido a esos exámenes, ni tomado parte alguna en el desagradable incidente provocado en la puerta del Instituto por un alumno que acababa de ser reprobado.

Estamos ciertos de la veracidad de esta afirmación que nos apresuramos a publicar, y sólo nos resta averiguar quien fué el compañero del alumno Varas, que se permitió tomar el nombre del señor diputado.

## Dirección de Obras Públicas

Se ha nombrado hasta el 1.o de Septiembre próximo, a don Florencio Cereceda, Geógrafo de la Dirección de Obras Públicas.

## Digno de subsanarse

El Comandante del Cuerpo de Bomberos, don Carlos Ugarte ha puesto en nuestro conocimiento un hecho que va en contra de la seguridad pública y que debe subsanarse a la brevedad posible.

Se trata de que en el incendio ocurrido últimamente en barrio Matucana hubo de paralizarse la acción de agua debido a que las mangueras tendidas a través de la vía del ferrocarril fueron cortadas para dar paso a un convoy que acertó a pasar en esos momentos.

Mientras tanto el fuego tomaba incremento, pues, en la operación de separar las mangas y volverlas a unir se perdió algunos minutos que en aquellos instantes eran valiosísimos.

El señor Ugarte nos manifestó que, a fin de que esto no se repita, la Empresa de Ferrocarriles debería construir canaletas subterráneas, a través de la línea, en todas las boca-calles, para que así no se vea estorbado el trabajo de la extinción de incendios que ocurran en ese barrio.

## Oficina chilena sanitaria internacional

Tomando en consideración que la oficina chilena sanitaria internacional fué creada en cumplimiento de pactos vigentes, derivados de las Conferencias Panamericanas de las Convenciones Sanitarias Internacionales, se ha decretado la inversión de $ 6,000, para el sostenimiento de la oficina chilena sanitaria internacional de las repúblicas americanas.

# Carnet de "La Nación"

Se ha autorizado para que hagan uso del feriado legal a los siguientes funcionarios: al Ministro de la Corte de Iquique señor Gustavo Sepúlveda; al médico legista de Temuco señor Juan B. Faundes; al secretario de la Corte Suprema señor Luis Larraín; al Juez de Letras de Chanco señor Bonifacio Manríquez; al Juez de Letras de Freirina señor Juan de D. Valdés; al Juez de Magallanes señor Carlos Cervero; al Notario de Talca señor Manuel Baillón; al Juez de Ancud señor Isaac Givovich; al Ministro de la Corte de Talca señor Luis A. Molina; al Defensor de Menores de Valdivia señor Nicolás Sepúlveda; al Notario de Ovalle señor Alberto Morgan; al Juez de Traiguén señor Belarmino Ormeño; al Juez de Elqui señor Federico González; al ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago señor Dagoberto Lagos; al Juez de Lebu señor Manuel A. Moreno; al Alcaide de la Cárcel de Rancagua señor Romilio Chacón; al oficial del Registro Civil de Itata señor Alfredo Urrutia; al oficial del Registro Civil de Antofagasta señor Alfredo Rabinet; y al oficial de pluma de la Gobernación de Victoria señor Eleuterio Olivos.

—Se nombró sub-inspector de la policía de Concepción al señor Luis Valdivia.

—Se aprobó el presupuesto de la Beneficencia de Arauco ascendente a $ 11.683.

—Relator de la Corte de Cuentas suplente se nombró al señor Alberto Díaz León.

—Se dejó sin efecto el decreto por el cual se le concedía feriado al Promotor Fiscal de Elqui señor Manuel Oyarzún.

—Se ha aprobado por el ministerio la designación del señor Alberto Sanhueza para secretario suplente de la Intendencia de Concepción.

## Oficial civil de Olivar

A propósito de los cargos que se han formulado contra el oficial civil de Olivar, señor Jorge Ríos Muñoz, se nos pide la publicación del siguiente certificado:

"Los suscritos certifican conocer de cerca la actuación del oficial del Registro Civil de la séptima subdelegación Olivar, del departamento de Caupolicán y juez de la sexta subdelegación del mismo departamento, don Jorge Ríos Muñoz, y podemos decir que tanto en el desempeño de uno y de otro puesto, como en su vida privada, ha ajustado sus actos a la mejor corrección, siendo por lo tanto garantía para los habitantes de la zona donde desempeña sus cargos.

J. Nicolás Rubio, Julio Silva, R. Díaz Valdés, Fidel Valenzuela S., Manuel Cornejo, C. Arangúa Armando Soto, Oscar Martínez, Rodolfo Hesse Briceño, Ventura Albornoz, Manuel A. Albornoz, Rogelio Vivart, Florencio Garín Smith, Carlos Martínez, Orlando Silva, Carlos Ruth, A. Arangúa, Celso Parga, Fidel Azócar, Evaristo Briceño, Carlos Agredo, Custodio Albornoz, Luis A. Soto, D. Vial Prieto, J. Delgado, Guillermo Toledo, Alberto Echaurren, Jorge Hurtado Vial, Pedro N. Alvarez, Florencio Silva, Arsenio Albornos."

## Incineración de los Registros Electorales

En la tarde de ayer se efectuó en el local ubicado en la Alameda, al respaldo del palacio de la Moneda, la incineración de los Registros Electorales formados bajo la vigencia de la Ley de Agosto de 1890.

A este acto asistieron el Intendente de la provincia, el Juez de Letras de turno en lo civil; el Conservador de Bienes Raíces y los tesoreros fiscal y municipal.

El público tuvo libre acceso al local.

## Cable West Coast

En esta oficina hay un cable sobrante para Manuel Climent.

## Manicomio Avello

Se ha aprobado el acuerdo celebrado por el Consejo Administrativo de la Comunidad Avello que acepta la propuesta presentada por don Adolfo Toncker para terminar los 4 pabellones en construcción del Manicomio Avello por la suma de $ 191,500.

Se autorizó también el mismo Consejo para ejecutar por administración las instalaciones higiénicas de agua potable, calefacción, luz, etc.



DEFUNCION

Ha fallecido la niñita

Olga Baltra Rioseco

Sus restos será sepultados hoy Lunes en el Cementerio Católico. El cortejo pasará por Avenida Vicuña Mackenna esquina con Diez de Julio, a las cuatro y media P. M.

PEDRO N. MONTENEGRO.



DEFUNCION

El Sábado dejó de existir

Gregorio Ríos Errázuriz

Su cuerpo ha sido sepultado privadamente hoy en el Cementerio Católico.

LA FAMILIA.

# TEATROS

## Teatro Santiago

TRAVIATA-TOSCA

Todos los empresarios deberían tener siempre presente que uno de los grandes secretos del éxito es la baratura de los precios. Infinitamente más les vale tener un teatro lleno con precios módicos, que un teatro de regular o poca asistencia con precios altos. Y aun cuando la entrada de boletería pudiese ser la misma, en el primer caso el entusiasmo crece, la concurrencia aumenta y el resultado es cierto; mientras que con un teatro vacío, sin entusiasmo, sin calor artístico, aún cuando la Compañía sea buena, el público disminuye y termina la temporada con pérdida segura.

Esto pensábamos ayer al admirar la concurrencia enorme de las dos funciones del día en el Santiago, lleno completo en la tarde, durante la representación de "Traviata" y lleno desbordante en la de la noche con "Tosca".

Y es muy explicable esta asistencia. A cinco y seis pesos, precio que pide cualquiera compañía mediocre de tandas españolas, todo el mundo va a ver la ópera, no la grande ópera del Municipal, de voces sobresalientes y de orquesta y coros en proporción; pero sí una ópera, de voces con menos pretención, de orquesta y coros reducidos, pero que nos dan las mismas funciones con más o menos corrección dentro de los elementos de que dispone.

En la tarde se dió la Traviata, en la misma forma que ya conocíamos, distinguiéndose principalmente en ella la señora Bernard en el papel de Violeta que lo domina a fondo y lo ejecuta con seguridad.

La función de la noche fué un verdadero acontecimiento para nuestro amor propio nacional; puede decirse que casi fué una ópera chilena en su totalidad.

Tres son los principales personajes que figuran en la Tosca, el tenor Cavaradosi, el barítono Scarpia y Tosca la soprano. Agregaremos el Director de orquesta, la orquesta misma y los coros. Los otros personajes de la ópera son del todo secundarios.

Pues bien, anoche tuvimos un Cavaradosi correctamente ejecutado por el tenor chileno, nuestro conocido profesional, doctor Carlos Valencia, que por primera vez se presentaba en las tablas; un Scarpia chileno, desempeñado por el señor Manuel Martínez, que ya en Traviata, habíamos tenido ocasión de aplaudir; un director de orquesta chileno, el señor Dante Betteo, alumno de nuestro Conservatorio, que ha mostrado saber manejar la batuta en forma correcta y segura; chilena la orquesta, casi en su totalidad, pues todos sus miembros son hijos de nuestro Conservatorio, y chilenos la mayor parte de los coros. Faltó sólo el papel de Tosca, hecho en muy correctas condiciones por la Mattinzzoli, para que la ópera hubiera sido netamente nacional.

¿Y por qué no decirlo? El éxito superó a nuestras expectativas y nos retiramos del teatro, pensando en que aquí en Chile existe el arte musical en estado latente, que hay base para formar grandes actores, y que lo que falta es concluir con ciertos prejuicios, lo que valientemente han emprendido los señores Martínez y Valencia.

Ya tenemos un Pedro Navia, tenor de primera talla, aún en la Scala de Milán o la grande Opera de París. ¿Por qué no habían de seguir otros, y otros más, que llevaran por todo el mundo el nombre de nuestra patria?

Valencia se conquistó desde el primer momento al público, con su voz dulce, no muy poderosa, pero de tinte sumamente agradable. Demostró conocer a fondo el papel, y sacó gran partida de la romanza del primer acto, y principalmente de la del tercero, que se vió obligado a repetir ante el pedido insistente del público. Es elegante, viste bien, y tiene muchas buenas cualidades, indispensables en el actor correcto y fino cantante.

Nuestros aplausos para el joven tenor chileno.

A Martínez lo encontramos mejor en esta pieza que en la Traviata. Supo caracterizar en forma el cínico personaje que encarnaba; sombrío, pavoroso o galante, según las circunstancias, su actuación nos hizo recordar la de algunos grandes actores en el Municipal.

Finalmente la Mattinzoli hizo una Tosca, que talvez ha sido su mejor papel en la temporada, compartiendo con mucha justicia el triunfo de los dos artistas chilenos. Conoce el papel, y de él saca mucho partido. Su "vissi d' arte" lo cantó con pasión y sentimiento, y el público en medio de aplausos exigió el "bis". También tuvo momentos muy felices en el dúo del tercer acto. Su voz y afinación muy seguros en toda la ópera.

La "Tosca" de anoche ha sido, dentro de los elementos de que se dispone, y sin hacer comparaciones, un éxito feliz. Bien, por nuestro arte nacional. Que vengan nuevos cooperadores, que los actuales sigan adelante, y el público sabrá estimularlos y aplaudirlos!

Esta noche "Trovador", y mañana beneficio de la Mattinzoli con "Iris".



## Defunciones

3 DE MARZO.— María Cortés, 2 años; Roberto Toledo, 1; María Ballesteros, 1; Luis Quiñónez, 24; Rosa Becerra, 24; Tito Baeza, 7; Adriana Soto, 25; Verónica Arenas, 16; María Bassure, 30; Gregoria González, 90; Sinforosa Contreras, 40; Luis Roa, 22; Rosa Navarrete, 45; Juan Bobemeu, 76; José G[illegible]mán, 98; Luis Soto, 36; Filomena B[illegible], 52; Blanca Gutiérrez, 19; Micaela F[illegible]ntes, 66; Juana Román, 60; Victoria Gerardi, 50; Luis Ortiz, 3; y 3 menores de un año.



# TURF

## VALPARAISO SPORTING CLUB

### Tinkabelle en "El Estreno"

Una concurrencia numerosa se dió cita en el Paddock del Valparaíso Sporting Club a presenciar la importante prueba "El Estreno".

Once fueron los competidores que se presentaron a disputar la prueba en referencia.

Sobresalían por su estado, Belfort, Bussaco, Bobina, Porte Cigarrette y especialmente Tinkabelle.

Después del paseo de estilo, los animales salieron a la cancha para ponerse a las órdenes del Starter, señor Zamudio.

La partida fué un tanto difícil, debido a las nerviosidades de Embajador, Bussaco y Estafador, quienes cortaron dos o tres veces las huinchas.

Puesto el lote en movimiento, partieron agrupados con Embajador a la cabeza, mientras Estafador se quedaba rezagado unos cinco cuerpos atrás.

Cubiertos los primeros doscientos metros, Tinkabelle le arrebató el puesto a Embajador y corriendo fuerte tomó una ventaja de dos cuerpos. En segundo término corría Embajador, en tercero Porte Cigarrette y en cuarto Epson.

Girada la curva para entrar a la tierra derecha, Epson mejoró de colocación y entró a presentar batalla a la puntera, sin lograr éxito. Desde el fondo surgió entonces Belfort y cargando con bríos pareció por un momento que podría llegar a dominar a Tinkabelle, pero requerida la potranca se afirmó y pudo conservar medio cuerpo de ventaja a su favor, sin ser exigida totalmente.

Al regreso del pesaje, el público tributó grandes aplausos al jockey Carrillo, que condujo con mucho tino a la ganadora.

La perfomance producida por Tinkabelle había muy en claro a su favor. Teniendo todo el peso de la carrera, resistió al final, sin apremio la atropellada del favorito Belfort y aunque la distancia hubiera sido más larga, no habría peligrado su victoria.

La yegua demostró ligereza y resistencia que le darán grandes éxitos.

El tiempo no es malo, si se toma en cuenta que la cancha estaba pesada.

María Antonieta se adjudicó al galope corto, la primera carrera del programa.

Afterglow hizo de puntero, seguido de Time Keeper y Catamarca.

En el tiro derecho se hizo presente María Antonieta y de unos cuantos saltos se apoderó del puesto de leader, para terminar la prueba con tres cuerpos de ventaja sobre Indian Money que logró entrar con fuerza al final.

Tercero Aldro y cuarto Blue Bottle.

El premio Joshua, para animales de dos años, resultó una prueba más estrecha de lo que se podía imaginar.

Soubrette aprovechándose de sus 46 kilos, imprimió a la carrera desde el primer momento un tren violento. Segunda se situó Corchea, seguida de Fernet.

En mitad de la tierra derecha se le agotaron las fuerzas a Soubrette y entró a reemplazarla Fernet, al mismo tiempo que Catentoa iniciaba un avance lento pero seguro.

A cincuenta metros del disco Catentoa conducida con mucho tino por L. H. Fuentes, se apareó al puntero y corriendo con él un pequeño trecho consiguió al final dominarlo por una cabeza.

Puntete ganó muy fácil la tercera carrera, no obstante de no haber figurado en ninguna parte el Domingo pasado en la carrera ganada por Alvia.

Vinay llegó segunda y tercera La Galera.

El premio Jeddah de remate, tuvo un desenlace inesperado.

Vachery corrió disparada adelante con intenciones de ganar de una hebra, pero Osono que iba "armado" en lance se encargó de seguirla de cerca y de presentarle lucha en cuanto giraron la curva, consiguiendo dominarla y amenazando a la cátedra con un fenomenal golpe.

Cuando ya se pensaba en el triunfo de Osono, surgieron varios a un mismo tiempo, formando una sola línea, de la cual lograron sobresalir Willow Brach, Etiquette, Vachery y Ragusa, llegando en este orden separados por poco.

Un reclamo de Etiquette contra el jinete Salfate que conducía a Willow Branch, alteró el orden de llegada con mucha justicia, pues fué vista por todo el público la cruzada de Salfate.

Brea que durante toda la temporada ha actuado con mucha honradez, figurando todas las veces en el marcador, logró adjudicarse los $ 3,000 de la milla, premio Tocko.

Diafragma intentó una disparada que no le dió resultados, gracias al jinete Ponce, que condujo admirablemente a la ganadora Brea.

América cotizada favorita entró tercera y María Antonieta cuarta.

Puntete, que no fué capaz de ganar el Domingo pasado a Niza, a doce kilos en esta misma distancia, logró ayer por milagro de Dios, batirla a once por tres cuerpos, habiendo corrido una carrera anteriormente.

Aunque parezca mentira, su triunfo fué muy celebrado.

Viraje intentó ganar de punta a punta; pero la mejoría inesperada de Puntete en el curso de la semana, se lo impidió, y tuvo que conformarse con llegar a un cuerpo del pupilo del corral Las Zorras.

Tercero Niza y cuarto La Nonita. Tiempo 59 1|5.

Pretensión, que está como "azúcar", se adjudicó con cierta facilidad la carrera de clausura, sobre 1,600 metros, ..............

Incauto, por más esfuerzos que hizo durante todo el tiro, no pudo acercarse a la puntera.

En la mitad de la tierra derecha atacaron con fuerza Barolo, Romanoff e Indiano, consiguiendo llegar en esta colocación detrás de la ganadora.

### NOTICIAS DIVERSAS

El jinete de Etiquette reclamó contra el jinete de Willow Branch, en la cuarta carrera, y reunidos los comisarios, acordaron el distanciamiento de Willow Branch y castigaron al jockey Salfate, suspendiéndolo hasta el 1.o de Abril.

—Etiquette, ganadora de la carrera de Remate, no tuvo interesados por $ 2,000.

—Sweet Lassie regresó manca después de la carrera que disputó.

### RESULTADOS GENERALES

(Pista un poco pesada)

1.a carrera.— Premio Jezreel.— Distancia 1,000 metros.—Premios: $ 2,000 al 1.o y $ 200 al 2.o

1.o María Antonieta, con 58 kilos, 4 años, del corral Vizcaya, jockey L. A. Orellana; 2.o Indian Money, con 54.5 kilos; 3.o Aldro, con 50; 4.o Blue Botle, con 56.

No placé: Catamarca, 58; Rapsberry, 58; Afterglow, 57, Jerez, 57; Pretty Boy, 55; Time Keeper, 53

Ganado por 3 cuerpos; el tercero a 1 cuerpo.

Tiempo: 1.1 3|5.

Apuestas mútuas de Viña del Mar, unidad de $ 10:

| | |
|---|---|
| Ganador de María Antonieta | $ 52.10 |
| Placé de Id. | 19.90 |
| Placé de Indian Money. | 36.20 |
| Placé de Aldro | 19.90 |

Club Hípico, unidad de $ 10:

| | |
|---|---|
| Ganador de María Antonieta | $ 52.90 |
| Placé de Id. | 22.30 |
| Placé de Indian Money. | 51.10 |
| Placé de Aldro | 30.00 |

2.a carrera.— Premio Joshua.—Distancia: 1,000 metros.— Premios: $ 3,000 al 1.o y $ 300 al 2.o

1.o Catentoa con 45 kilos, 2 años, del señor M. A. Benavente, jockey L. H. Fuentes; 2.o Fernet, con 51; 3.o Soubrette, con 46.

No placé: Espadachín, 52; Gay Lady, 51; Corchea, 50; Souchez, 48.

Ganado por una cabeza; el tercero a 2 cuerpos.

Tiempo: 1.1.

Apuestas mútuas de Viña del Mar, unidad de $ 10:

| | |
|---|---|
| Ganador de Catentoa | $ 26.00 |
| Placé de Id. | 13.40 |
| Placé de Fernet | 13.50 |

Club Hípico, unidad de $ 10:

| | |
|---|---|
| Ganador de Catentoa | $ 27.80 |
| Placé de Id. | 14.80 |
| Placé de Fernet | 16.20 |

3.a carrera.— Premio Jannisary.— Distancia: 1,000 metros.— Premios: $ 2,000 al 1.o y $ 200 al 2.o

1.o Puntete, con 56 kilos, 3 años, del corral Las Zorras, jockey J. Salfate; 2.o Vinay, con 51; 3.o La Galera, con 52; 4.o Defensa, con 48.

No placé: Cuncuna, 55; Mrs. Joe, 55; Comentario, 54; Galia, 52; Raposa, 52; Tontita, 50; Isis II, 49.

Ganado por 1|2 cuerpo; el tercero a 2 cuerpos.

Tiempo: 1.1.

Apuestas mútuas de Viña del Mar, unidad de $ 10:

| | |
|---|---|
| Ganador de Puntete | $ 22.40 |
| Placé de Id. | 14.70 |
| Placé de Vinay | 31.70 |
| Placé de La Galera | 19.40 |

Club Hípico, unidad de $ 10:

| | |
|---|---|
| Ganador de Puntete | $ 24.00 |
| Placé de Id. | 16.30 |
| Placé de Vinay | 38.30 |
| Placé de La Galera | 22.20 |

4.a carrera.— Premio Jeddah.—Distancia: 1,600 metros.— Premios: $ 2,000 al 1.o y 200 al 2.o

1.o Etiquette, con 51 kilos, 5 años, del corral Jackson, jockey M. Verdejo; 2.o Vachery, con 49; 3.o Ragusa, con 56; 4.o Swallow, con 54.

No placé: Willow Branch, 56; Orbita, 54; Pocochay, 51; Rihue, 51; Osono, 46.

No corrió Time Keeper, 46.

Ganado por 1|2 cuerpo; el tercero a 1 cuerpo.

Tiempo: 1.40 1|5.

Ganó Willow Branch; pero fué distanciado.

Apuestas mútuas de Viña del Mar, unidad de $ 10:

| | |
|---|---|
| Ganador de Etiquette | $ 471.80 |
| Placé de Id. | 76 00 |
| Placé de Vachery | 43.40 |
| Placé de Ragusa | 16.20 |

Club Hípico, unidad de $ 10:

| | |
|---|---|
| Ganador de Etiquette. | $ 330.20 |
| Placé de Id. | 54.20 |
| Placé de Vachery | 45.10 |
| Placé de Ragusa | 16.90 |

5.a carrera.— Premio El Estreno. — Distancia: 1,800 metros.— Premios: $ 16,000 al 1.o, $ 1,500 al 2.o, $ 750 al 3.o y $ 1,500 al criador del 1.o, si es nacido en el país.

1.o Finkabelle, con 52 kilos, 2 años, del señor N. Canelo, jockey L. Carrillo; 2.o Belfort, con 54; 3.o Epsom, con 54; 4.o Bussaco, con 54.

No placé: Embajador, 54; Estafador, 54; Pequén, 54; Bobina, 52; Bullanguera, 52; Lady Violet, 52; Porte Cigarrette, 52.

Ganado por 1|2 cuerpo; el tercero a 1 cuerpo.

Tiempo: 1.19 4|5.

Apuestas mútuas de Viña del Mar, unidad de $ 10:

| | |
|---|---|
| Ganador de Finkabelle. | $ 51.10 |
| Placé de Id. | 13.60 |
| Placé de Belfort | 15.00 |
| Placé de Epsom | 22.80 |

Club Hípico, unidad de $ 10:

| | |
|---|---|
| Ganador de Finkabelle | $ 72.10 |
| Placé de Id. | 22.90 |
| Placé de Belfort | 16.90 |
| Placé de Epsom | 34.10 |

6.a carrera.— Premio Jocko.— Distancia: 1,600 metros. — Premios: $ 3,000 al 1o y $ 300 al 2.o

1.o Brea, con 53 kilos, 5 años, del corral Europa, jockey S. Ponce; 2.o Diafragma, con 46; 3.o América, con 50; 4.o María Antonieta, con 49.

No placé: Sweet Lassie, 58; Clerva, 57; Grivoise, 57; Plaid, 50, Carbine, 45; Minuit, 44; Pluru, 40.

Ganado por 1 pescuezo; el tercero a 1 cuerpo.

Tiempo: 1.39 4|5.

Apuestas mútuas de Viña del Mar, unidad de $ 10:

| | |
|---|---|
| Ganador de Brea | $ 45.20 |
| Placé de Id. | 15.40 |
| Placé de Diafragma | 31.40 |
| Placé de América | 15.30 |

Club Hípico, unidad de $ 10:

| | |
|---|---|
| Ganador de Brea | $ 54.40 |
| Placé de Id. | 17.90 |
| Placé de Diafragma | 30.50 |
| Placé de América | 15.60 |

7.a carrera. — Premio Jaquemart. — Distancia: 1,000 metros. —Premios: $ 2,000 al 1.o y $ 200 al 2.o

1.o Puntete, con 58 kilos, 3 años, del corral Las Zorras, jockey José Salfate; 2.o Viraje, con 57; 3.o Niza, con 47; 4.o La Nonita, con 49.

No placé: Recompensa, 58; Our Lassie, 50; Fraisy, 45; Orla, 45; Piadoso, 45; Piragua, 45; Picaresca, 42; Gloire du Chili, 40.

Ganado por 1 cuerpo; el tercero a 2 cuerpos.

Tiempo: 59 1|5.

Apuestas mútuas de Viña del Mar, unidad de $ 10:

| | |
|---|---|
| Ganador de Puntete | $ 193.00 |
| Placé de Id. | 25.70 |
| Placé de Viraje | 31.70 |
| Placé de Niza | 17.50 |

Club Hípico, unidad de $ 10:

| | |
|---|---|
| Ganador de Puntete | $ 193.00 |
| Placé de Id. | 35.80 |
| Placé de Viraje | 53.30 |
| Placé de Niza | 17.20 |

8.a carrera.— Premio Jardy. — Distancia. 1,600 metros. — Premios: $ 3,000 al 1.o y $ 300 al 2.o

1.o Pretensión, con 44 kilos, 4 años, del corral Valparaíso, jockey J. Osorio; 2.o Barolo, con 56, 3.o Romanoff, con 40; 4.o Indiano, con 56.

No placé: Saint Mead, 60; Tatilla, 56; Incauto, 55; Marconi, 55; Marcosol, 55, Labriego, 54; Old Nick, 52.

Ganado por 1|2 pescuezo; el tercero a 3|4 de cuerpo.

Tiempo: 1.39 3|5.

Apuestas mútuas de Viña del Mar, unidad de $ 10:

| | |
|---|---|
| Ganador de Pretensión. | $ 102.10 |
| Placé de Id. | 23.80 |
| Placé de Barolo. | 17.10 |
| Placé de Romanoff | 53.10 |

Club Hípico, unidad de $ 10:

| | |
|---|---|
| Ganador de Pretensión. | $ 99.60 |
| Placé de Id. | 35 80 |
| Placé de Barolo | 29.[illegible] |
| Placé de Romanoff | 37.30 |

## HIPODROMO CHILE

### Resultados generales

(Pista buena)

1.a Carrera.—Premio Fernández.—Distancia: 1,200 metros.— Premios. $ 700 al 1.o y $ 100 al segundo.

1.o Copihue, con 57 kilos; 7 años; del Stud Cruz Lila; jockey J. Araya; 2.o Polo, con 55; 3.o Boquilla, con 58; 4.o Spleen, con 56.

No placé: Organo, con 58; Indian Chief, con 47; Atalanta, con 42.

Ganado por 1½ cuerpo, el tercero a 1½ cuerpo.

Tiempo: 1.16.

Unidad de $ 5.

| | |
|---|---|
| Ganador de Copihue. | $ 28.50 |
| Placé de Id. | 13.50 |
| Id. de Polo. | 19.70 |

2.a Carrera.—Premio Junquillar.—Distancia: 1,100 metros.— Premios: $ 1,000 al 1.o y $ 100 al 2.o

1.o Piece d'Or, con 48 kilos; 3 años; del fundo Collanco; jockey J. Herrera; 2.o Vitela, con 49, 3.o Compromiso, con 47; 4.o Ana-Bolena, con 46.

No placé: Batignolles, con 56; Rocel, con 45; Almerúa, con 43.

No corrió: Romería, con 46.

Ganado por 1½ cuerpo, el tercero a una cabeza.

Tiempo: 1.7.4|5.

Unidad de $ 5.

| | |
|---|---|
| Ganador de Piece d'Or | $ 12.50 |
| Placé de Id. | 7.70 |
| Id. de Vitela. | 9.70 |

3.a Carrera.—Premio Juncal.— Distancia: 600 metros.—Premios: $ 700 al 1.o y $ 100 al 2.o

1.o Merchant, con 53 kilos; 2 años; del señor S. Ahue; jockey F. Madrid; 2.o Ruta, con 50; 3.o Temible, con 52; 4.o Tifón, con 53.

No placé: Tirteo, con 53; Jalamón, con 53; Fortune, con 52; Ostende, con 55; Lochinvar, con 51; Adalina, con 48.

Ganado por 2 cuerpos, el tercero a medio cuerpo.

Tiempo 35.

Unidad de $ 5.

| | |
|---|---|
| Ganador de Merchant | $ 52.60 |
| Plecé de Id. | 16.30 |
| Id. de Ruta. | 18.10 |
| Id. de Temible. | 10.10 |

4.a Carrera.—Premio Junco.— Distancia: 600 metros.—Premios: $ 600 al 1.o y $ 100 al 2.o

1.o Colibrí, con 58 kilos; m. e.l del señor Urrutia; jockey J. Araya; 2.o Jacob, con 49; 3.o Infernal, con 60; 4.o Chacolí, con 40.

No placé: D. José, con 55; Casadera, con 51; Gascón, con 47; Celba, con 45; Prólogo, con 45; Siete Pelusas, con 44.

No corrió: Memoria, con 56; Miss Quimby, con 46.

Ganado por 1½ cuerpo el tercero a medio cuerpo.

Tiempo: 34 3|5.

Unidad de $ 5.

| | |
|---|---|
| Ganador de Colibrí. | $ 26.50 |
| Placé de Id. | 10.00 |
| Id. de Jacob. | 16.00 |
| Id. de Infernal. | 9.90 |

5.a Carrera.—Premio Jarpampa. — Distancia 1,500 metros.— Premios: $ 1,300 al 1.o y $ 200 al 2.o

1.o Pluviose, con 50 kilos; 5 años; del señor A. Echeverría; jockey A. Guerra; 2.o Diáfana, con 54; 3 o Tiranita, con 49; 4.o Diestra, con 53.

No placé: Arequipa, con 58; Nicópolis, con 55; Muchacho, con 47; Rubens, con 46; Lady Melton, con 44

Ganado por ¼ cuerpo, el tercero a 1½ cuerpo.

Tiempo: 1.33.

Unidad de $ 5.

| | |
|---|---|
| Ganador de Pluviose. | $ 18.70 |
| Placé de Id. | 9.30 |
| Id. de Diáfana. | 12.20 |
| Id. de Tiranita. | 16.40 |

6.a Carrera. — Premio Jahuel. —Distancia: 800 metros.—Premios: $ 800 al 1 o y $ 200 al 2.o

1.o Jipi-Japa, con 53 kilos; 5 años; del señor H. Godoy; jockey A. Pardo; 2.o Retozona, con 48; 3 o Peine, con 51; 4.o Good Luck, con 55.

No placé: Chupete, con 51; Pale-Ale, con 49; Oby, con 46.

No corrió: Batignolles, con 59; Ana-Bolena, con 40.

Ganado por un cuerpo, el tercero a un pescuezo.

Tiempo: 48 3|5.

Unidad de $ 5.

| | |
|---|---|
| Ganador de Jipi-Japa. | $ 49.30 |
| Placé de Id. | 20.70 |
| Id. de Retozona. | 21.50 |

# Noticias de Valparaíso

CENSO ESCOLAR DE LA CRUZ.—El alcalde de la vecina comuna, don Luis Hiriart, acaba de decretar el levantamiento del censo escolar en el territorio municipal de su mando.

TEATRO MUNICIPAL DE QUILLOTA. —Con éxito completo se llevó a efecto antenoche en el Teatro Municipal, el beneficio a favor de la creación de un Asilo de Ancianos en Quillota, dado los nobles fines que se perseguían.

NUEVA COMUNA EN VILLA ALEMANA.—Ayer celebró sesión la Municipalidad, habiéndose dado cuenta en ella del informe de la comisión que fija el límite a la nueva comuna de Villa Alemana.

El informe fué aprobado por los seis regidores asistentes, y, que lo eran los señores Contreras, Araya, Frías, Escurra, Morín y Fuentes, después de una corta discusión, en la que el regidor señor Morín solicitó los antecedentes de esta cuestión.

Hizo la relación de ellos y dió las explicaciones del caso, el regidor señor Fuentes, quien ilustró a los presentes con diversos antecedentes y explicó con mapa en la mano la línea divisoria que separará a Quilpué de la nueva comuna.

VISITA A LAS OBRAS LOCALES DE VALPARAÍSO.—En virtud del acuerdo tomado en sesión de la Junta de Reconstrucción, anteayer en la tarde, como en las semanas anteriores, se verificó la visita de las autoridades a las diversas obras locales de importancia en actual ejecución.

Asistieron el intendente señor Pinto Cruz, el alcalde señor Amstrong, los ingenieros señores Urquieta, Jara, Airola y el contratista señor Emilio Orrego Pardo.

Recorrieron las calles del barrio del Puerto que están pavimentándose, pudiendo constatarse el avance considerable que han tenido los trabajos durante la semana, tanto en la Plazuela de la Aduana como en la calle Varas.

Visitaron también las autoridades el asfalto de la calle Cochrane, las obras del Cauce de San Francisco, las del Cauce Bellavista.

Se tomaron a su vez varios acuerdos tendientes al mejoramiento de la ciudad.

# DEPORTES

## FOOT-BALL

### Asociación de Foot-ball de Santiago

La secretaría de esta institución funciona diariamente en Santo Domingo 1223, de 10 a 12 y de 4 a 6 P. M., horas a que se dará toda clase de datos a los clubs que deseen afiliarse.

El secretario señor Armando Reyes está a cargo de las inscripciones.

### El undécimo aniversario del Britania F. C.

En una hermosa quinta de propiedad del entusiasta socio de esta institución, señor Antonio Rojas, se llevó a efecto ayer la selebración del undécimo aniversario de la fundación del club arriba nombrado.

Poco antes de las 10 A. M., empezaron a llegar las familias invitadas, que, acompañadas de algunos de los miembros del club, se diseminaban en busca de sombra y frutas, que existen en gran abundancia.

A la 1 P. M., más o menos, se congregaron alrededor de una espléndida y bien surtida mesa, no menos de sesenta personas de ambos sexos.

Ofreció la manifestación, en galantes frases, el señor Luis A. Rojas, presidente del Britania F. C., a continuación, usó de la palabra a pedido de los comensales el 2.o Alcalde de Santiago, señor Juan B. Martínez. En su peroración, puso en relieve el regocijo de su corazón al encontrarse entre obreros deportistas, tanto o más que pocas veces le había cabido asistir a tan simpáticas y populares fiestas como son la de los cultores de la vida al aire libre.

Cerró la manifestación agradeciendo la asistencia de las familias e invitados a tan simpática fiesta, el señor Pedro Araya, miembro de esta institución.

Poco después se siguió una animada matinée que se prolongó hasta las últimas horas de la tarde, que varias familias empezaron a retirarse, agradecidas de las galantes atenciones de los miembros del Britania F. C. y, en especial, de los dueños de casa y del señor Luis Henrchson, que atendió a los comensales.

Damos a continuación la lista de los asistentes:

Señores: Juan B. Martínez, Luis A. Rojas y familia, Pedro 2.o Araya y familia, E. Neumam y familia, N. 2.o López, Luis Chistiantec, Julio Abarca M., Justo P. Morales y familia, Luis Moya y familia, Juan González, Baltazar Barrera, Enrique Salinas y familia, Joaquín Pinto y familia, José M. Isla y familia, Luis Vargas, Adrián González, Carlos Cabrera, Juan Mazzaro, José R. Pérez y familia, Guillermo González, Roberto Rodríguez y familia, Eduardo Pery, H. Bayola, A. Irrarázabal, Roberto Pereira, un representante de "La Nación" y muchos otros, cuyos nombres se nos escapan.

### Asociación Comercial

El Jueves pasado celebró sesión esta importante institución y tomó entre otros, los siguientes acuerdos:

1.o Nombrar secretario accidental al señor Pedro Ferrada, hasta la próxima sesión de consejo que tendrá lugar el primer Jueves de Abril.

2.o Declarar abiertas las inscripciones en las tres series, Industrial, Comercial y Libre, además, en la serie Erasmo Arellano. Estas inscripciones se reciben en Ahumada 31, con don Carlos Palacios, en la Fábrica de Cigarrillos "La Intimidad", con don Santiago Alegría.

3.o Celebrar sesión de directorio el próximo Jueves, para finiquitar varios asuntos importantes. A esta sesión debe asistir el señor Roberto Bustos.

### El cinco por lado de la Asociación Obrera

Ante numerosa concurrencia se efectuó el cinco por lado que esta Asociación había organizado entre sus asociados, en la cancha de la Quinta Normal.

De las dos series, obtuvieron los primeros puestos, el 1.er y 2.o equipos, respectivamente, del Unión Camilo Henríquez F. C.

La serie libre, se postergó para el Domingo próximo.

La repartición de las medallas donadas por la I. Municipalidad, se efectuó acto continuo, tocándole al señor 2.o Alcalde, don Juan B. Martínez, distribuirlos.

El señor Martínez, antes de retirarse de este torneo, dirigió la palabra a los vencedores, felicitándolos en nombre de la I. Municipalidad.

### Carlos Walker M. F. C. v. Unión Chilena Intimidad F. C.

Inmediatamente de terminarse el cinco por lado de la Asociación Obrera, se dió principio al amistoso que estos clubs tenían concertado.

Ambos equipos demostraron estar en perfectas condiciones para la próxima temporada, pues, a pesar del excesivo calor, y la abundancia de tierra suelta que posee la cancha de la Quinta Normal, se comportaron ambos equipos en forma correcta, venciendo, después de tesonera labor, el Unión Chilena por un tanto a cero.

Arbitró, a satisfacción general, el señor Luis Roatti.

### Santa Inés F. C.

Este club en su última sesión tomó, eltre otros, los siguientes acuerdos:

1.o Uniforme.—El color que regirá será: Negro y amarillo listado.

2.o Nombrar de utilero al señor Luis Martínez y admitir como socios a los señores Arbalindo Rojas y Pedro Jiménez.

### Beneficio del Arco Iris F. C.

Se realizará el Lunes 12 en el Circo Popular. Las entradas se destinarán a ayudar a los socios enfermos y a instalar una secretaría apropiada con útiles para ejercicios atléticos.

Fines, por cierto, muy loables.

### Carlos Cóndell F. C.

Se nos pide avisar a todos los jóvenes que deseen pertenecer a la institución, que envíen sus solicitudes por escrito antes del 15 de Marzo, al secretario, Cóndor 348.

### Internacional A. B. C. F. C.

A los señores Salvador 2.o Yáñez y Alfredo Silva, ex-socios de la institución, que han firmado los registros de otro club, se les ruega pasar la tesorería, Pablo Urzúa N.o 11 de 7 a 9 P. M.

### Calpe F. C.

Se nos pide poner en conocimiento de los antiguos socios o jugadores de este club, que pertenezcan a otra fábrica de calzado, y que deseen jugar por la institución nombrada, que pueden pasar a firmar sus registros en Providencia 493, fábrica de calzado Calpe y Cía., o enviar correspondencia al presidente, señor Benjamín Saldías.

## AUTOMOVILISMO

### Un desafío solucionado

Nuestros lectores se habrán impuesto del gran raid automovilístico organizado por la casa Besa y Cía., la que ha ofrecido como premio de esa carrera una valiosa copa de plata.

La realización de este interesante raid ha venido a servir de solución al desafío lanzado por los señores Ahumada y Cía., al entusiasta automovilista señor Federico Vargas, en su máquina Dodge Brothers, quienes han convenido, según acta que se firmó ante el jurado, en pilotear sus máquinas y medirlas en la carrera por la copa.

### "Auto y Aero"

Ha llegado a nuestra mesa de redacción, el número 40 de esta interesante publicación, dedicada a fomentar el automovilismo y la aviación.

Damos a continuación el sumario:

El automovilismo y el turismo en Chile. — Vida automóvil. — La Asociación Automovilista de Santiago — La Sociedad protectora de propietarios de autos. — La travesía de los Andes en aeroplano.— Asociación de Automovilistas de Valparaíso y Viña del Mar.— Las excursiones. — Reglamento del tráfico. — Lo que soy y lo que hago. — El automóvil en el cine.— El gran raid automovilístico. — Lo que es y cómo se mantiene un automóvil Ford. — Manera de acondicionar un coche para excursiones. — Ecos de la carrera de automóviles. — La sociedad nacional del fomento del turismo. — La gran exposición de autos en Nueva York. — El gigantesco tractor, etc., etc.

## PEDESTRISMO

### La carrera de 48 kilómetros entre C. White y M. Becerra

El Sábado último se reunieron en nuestra imprenta los señores Martiniano Becerra y Emilio Rodríguez, representante este último del señor Carlos White y prestaron su aprobación a las siguientes bases para la carrera que hay pendiente entre estos conocidos aficionados:

1.o La carrera se verificará el Domingo 25 de Marzo.

2.o Se fija el siguiente trayecto: la partida se dará desde la estatua de Ercilla (Parque Cousiño); se seguirá por la Avenida Matucana, San Pablo, El Blanqueado, Barrancas, Pudahuel, y se llegará hasta las casas de "Lo Aguirre.

En el viaje de regreso se hará el mismo trayecto; fijándose como meta la estatua de Ercilla.

3.o El vencedor podrá elegir entre una medalla de oro, un objeto de arte y un diploma, y cuyo valor sea de cuarenta pesos.

El premio será pagado por el corredor que salga derrotado.

Con este objeto, cada uno de los corredores depositó el Sábado último en nuestra imprenta la cantidad de veinte pesos.

La segunda cuota, de igual monto, será igualmente depositada en nuestra imprenta antes de las 3 P. M. del Sábado 24 de Marzo. Si alguno no cumple con esta cláusula, perderá, a beneficio del contendor, la suma que ya está en nuestro poder.

El campeón que venza retirará, después de la carrera, el total de la cuota depositada.

4.o Se fija como hora de partida las 6 A. M., con espera hasta las 6 1|2 A. M. Becerra recibirá una ventaja de 10 minutos en la partida.

5.o En caso de enfermedad de alguno de los competidores, deberá avisarlo con cuatro días de anticipación y en este caso, la carrera, previo informe médico, quedaría aplazada hasta nueva fecha.

Si alguno de los competidores no se presenta a disputar la prueba, perderá el depósito.

6.o El siguiente comité controlará la carrera:

Jurado: señores Benjamín Tallmann, José Luis Fuenzalida y Carlos Fanta.

Jueces de partida y de llegada: señores Pedro Ferrada y Gabriel Droguet.

7.o Cada corredor nombrará cuatro personas de su confianza; dos para que lo auxilien si lo cree necesario, y dos para que vigilen al contrario.

8.o Queda prohibido hacerse entrenar en todo el recorrido; el que lo haga perderá la carrera. Los

## BOXING

### Boxing Club de Chile

La primera asamblea general de esta corporación dirigente de los deportes de gabinete, se celebrará hoy, a las 9 P. M., en el salón de honor de "El Mercurio". Se nos encarga invitar a los que han firmado sus registros y a todos los que deseen secundar sus fines depurativos y progresistas. Fotógrafos de diarios y revistas tomarán grupos de los asistentes.

## LUCHA ROMANA

### El encuentro de hoy

En la noche de hoy Lunes se realizará en el ring del Circo Popular, el anunciado match de lucha romana entre el campeón francés Max Gallant, de 95 kilos, y Heriberto Rojas, de 89 kilos de peso.

Gallant ofrece pagar veinte pesos por cada minuto que le resista su competidor.

Heriberto Rojas se ha entrenado fuertemente en los últimos días con Pellegrini y con los más aventajados alumnos de su preparador. Entrevistado éste ayer, nos aseguró que el campeón nacional está como en sus mejores días, teniendo la certeza de que no ha de serle muy fácil a Gallant ponerlo de espaldas.

### Lucha libre americana

Ha producido buena impresión en los círculos del sport el match de lucha libre americana, hasta vencerse, entre Calvin Respress y Max Gallant. Al primero ha tenido el público ocasiones de aquilatar sus condiciones de luchador de catch as catch can; al segundo no se le conoce aún en la práctica de este deporte.

# Sociabilidad obrera

**Centro Internacional Obrero Latino-Americano.**— Este Centro, que con todo empeño y entusiasmo, organiza el Primer Congreso Internacional Obrero, que tendrá lugar en nuestra capital el 12 de Octubre del presente año, celebró una interesante asamblea el 25 de Febrero último, bajo la presidencia del diputado delegado señor Nolasco Cárdenas y con asistencia de numerosos delegados. Se dió lectura a una importante correspondencia nacional y extranjera y tomamos nota de las siguientes: de una carta del gerente de la Agencia Havas, señor César Cordovez, quien promete su valioso concurso informativo cablegráfico en América sobre todo lo que se relacione con el Congreso Internacional; de otra comunicación del Director de la Biblioteca de Illinois, Norte-América, que solicita todos los antecedentes, folletos, etc., sobre las labores del Centro Internacional Obrero; de numerosas notas de sociedades obreras de Santiago, Concepción y Valdivia, adhiriéndose a los trabajos pro-Congreso; de varios oficios de los delegados honorarios cooperadores, señores Washington Bannen, Fidel Muñoz Rodríguez, Angel Guarello y Arturo Alessandri, todos, llenos de frases de aliento para los obreros organizadores, prometiendo a la vez, su incondicional concurso en todo orden, para el éxito que se persigue; y otras, numerosas, de carácter interno.

Acuerdos: se tomaron los siguientes: dirigir una circular a todas las sociedades obreras laicas y católicas y deportivas, para que, en cada capital de provincia y departamento, donde existan, se forme un comité de ellas Pro-Congreso, nombrando para que las representen en el Centro Internacional a tres o más delegados, con el propósito que estos tengan al corriente y al día, a dichos comités, de todas las gestiones y acuerdos pertinentes al Congreso y su funcionamiento, forma de representación de las sociedades obreras, etc., etc.

Se acordó igualmente, por unanimidad, darle a la Oficina Internacional del Trabajo, un plazo de 15 días, contados de la fecha, para que presente su informe general, trabajos, documentos y demás asuntos a su cargo.

Se autorizó al señor presidente y al delegado del Centro Internacional del Perú, señor Víctor A. Pujazón, para que concurra a la asamblea de presidentes y secretarios de sociedades obreras de Valparaíso, organizada para tomar una resolución acerca de la forma de su actuación en el Congreso Internacional.

En la Orden del Día, se discutió y analizaron diversos e importantes asuntos relacionados con la buena marcha del Centro y de sus trabajos, que son debidamente secundados por las más prestigiosas instituciones de Valparaíso, Concepción, Iquique, Antofagasta, Valdivia y otras.

La comisión de prensa, compuesta de prestigiosos periodistas, nacionales y extranjeros, quedó autorizada para dar principio a su labor en la prensa diaria y de provincias.

**Centro Estudiantil Ignacio Domeyko.**— En sesión del Sábado 3 del presente, este centro acordó abrir la matrícula de la Escuela Nocturna desde hoy Lunes 5 de 8 a 10 P. M. en el local de la escuela, Blanco Encalada 2507, y dar principio a las clases el próximo Lunes 12.

Solamente se admitirán alumnos desde 15 años y a aquellos a quienes se les dió certificado el año pasado no teniendo aún la edad.

Se avisa a los socios que el próximo Jueves 8 habrá sesión a las 9 P. M. con el fin de tratar sobre el nombramiento de profesores y la designación de sus clases.

Este año se inicia el curso de baile en este Centro. Las personas interesadas pueden inscribirse en Domeyko 2506. Habrá 2 clases semanales y su precio será $ 2 mensuales. Más datos se obtendrán en la secretaría o Casilla 2092.

**Mensajeros La Filatélica.—Próximo beneficio.**— Con mucho entusiasmo se prepara para dentro de pocos días más un concierto a beneficio de la Biblioteca y Estudiantina del Presidio Urbano de esta ciudad, organizado por la sociedad de caballeros y jóvenes Visitas del Presidio, con el mismo entusiasmo e interés que siempre han desplegado para aliviar y hacer llevaderas las penas a esos desgraciados que la sociedad ha castigado.

Las personas que forman esta sociedad no omiten sacrificios de ninguna especie para conseguir un feliz resultado de esta fiesta que va tras un ideal, por demás laudable y por lo cual esperan que la sociedad santiaguina aceptará generosamente esta ocasión para demostrar que siempre y noblemente está dispuesta a hacer la caridad.

**Igualdad y Trabajo.**—Esta institución está citada a junta general ordinaria para hoy Lunes 5 de Marzo a las 8½ de la noche en su local, Andes 3028.

En esta reunión debe reabrirse discusión sobre la venta de bonos de edificio, a pedido de un socio, y muchas otras cosas que esta junta debe resolver. Es por esto que rogamos una especial asistencia y creemos que es un deber de todo socio asistir una vez al mes a imponerse de la marcha de su sociedad y prestar su aprobación a varios proyectos que el directorio tiene que someter a conocimiento de la junta.

**Sociedad S. M. de Electricistas.**—Esta institución nos encarga avisar a los deudores del Centro Familiar que ha acordado darles de plazo hasta el 15 del presente para que cancelen sus deudas o en su defecto den alguna explicación al directorio de la sociedad.

Pasado esa fecha se publicará el nombre de los deudores morosos con la cantidad adeudada.

**Sociedad Artesanos La Unión.**—La Comisión de Sanidad y Funerales de esta institución está citada a sesión ordinaria para hoy Lunes a las 8.30 P. M.

Se ruega la asistencia a los señores inspectores sanitarios que tengan que dar cuenta.

**Escuela Nocturna Exequiel Vilches.**—Con el objeto de dar mayores comodidades a los alumnos que concurran a su Escuela Nocturna, el directorio de la Sociedad Manuel Rodríguez, ha hecho importantes mejoras en su local social de la calle de San Francisco número 742, en condiciones que le permitirán admitir mayor número de obreros alumnos.

La matrícula está abierta diariamente de 8 a 9½ P. M., advirtiéndose que las inscripciones hechas hasta la fecha, hacen pensar que la matrícula se cerrará en el mes en curso.

Las clases empezarán el 15 del presente mes con una interesante fiesta escolar en que habrá números de música y recitaciones y una conferencia por uno de los profesores de la Escuela.

**Escuela Nocturna del Congreso Social Obrero.**—Desde el 1.o del mes actual está abierta la matrícula de la Escuela Nocturna que sostiene esta institución en la calle de San Diego número 2216.

Las inscripciones de los alumnos se hacen de 7½ a 9 P. M.

**Escuela Nocturna Ismael Valdés Vergara.**—Ha quedado abierta la matrícula de la Escuela Nocturna que sostiene la Sociedad Nathanael Yáñez en la Avenida de La Paz número 372, al llegar a Dávila.

**Escuela Nocturna Juan de Dios Bravo.**—Está abierta la matrícula de esta escuela que sostiene la sociedad de S. M. 18 de Septiembre en su local de la Avenida Manuel Montt número 38 (Providencia).

Con motivo de la apertura de sus clases celebró ayer en la tarde un hermoso acto literario-musical, conforme al interesante programa que publicamos oportunamente.

**Escuela Nocturna del Centro Familiar Santa Rosa.**—En su local de la calle de Cruz Martínez número 2384, está abierta la matrícula de esta escuela, de 8 a 9 P. M.

## CENTROS FILARMONICOS

**Centro Académico Luis Uribe.**— Este Centro está citado a junta general para mañana Martes a las 9 P. M. para llevar a efecto la elección de algunos miembros de su directorio y tratar sobre asuntos de suma urgencia.

Local: San Diego 2050.

**Estudiantina Independencia.**—Esta institución se reune esta noche a las 9 en junta general en su local de la calle de Recoleta número 171.

Pueden asistir a esta reunión las demás personas que deseen ingresar a la sociedad.

**Filarmónica La Democracia.**—Esta institución está citada a sesión de directorio para hoy Lunes 5, a las 8.30 P. M. Se ruega la asistencia a los directores por haber asuntos de mucha importancia que tratar.

# Crónica policial

HURTO EN LA "CASA VALLE".—Bien conocida es de los tenderos—a lo menos por sus efectos—la existencia de una banda de mujeres rateras, o sea que trabajan "a ratitos" y se aprovechan de cuanta liquidación de retazos, agrupación de personas, descuido de los empleados de las tiendas, se les presenta propicia para ejercitarse en el "chetaloneo", (por aquello de la ligereza de Chéfalo y Palermo). Quizás roban en desquite de los subidos precios que a los demás compradores les hacen pagar por sus artículos estos comerciantes.

Como la banda es grande, los robos frecuentes, y los casos en que se sorprende a las cleptómanas escasos, es de suponer que las rateras tienen más habilidad que los rateros...

El Sábado último sin embargo, vió eclipsarse su estrella una de estas tantas amigas de lo ajeno. Los empleados de la tienda "Casa Valle", ubicada en el Portal Mac-Clure N.° 495, sorprendieron a Carmen Gatica Orellana, San Ignacio 772, en los momentos en que salía de prisa, camino de su habitación con un regular botín.

Nada mal vestida la Gatica, con apariencias de persona decente, se indignó cuando los empleados de la "Casa Valle" la obligaron a detenerse.

¿Qué se figuran ustedes, caballeros? les habría dicho; esto les costará muy caro; así no más no se insulta a una señora!...

Como los acusadores insistieran, la Gatica apeló al llanto... lágrimas de mujer quebrantan rocas, dicen, pero es el hecho de que los empleados de la "Casa Valle" fueron más que rocas e insistieron en señalarla como a vulgar ratera... Se armó bochinche y se agruparon curiosos. Vino la policía y la Gatica que aparentaba ser mujer entrada en carnes fué adelgazando. De bajo de sus vestidos se le extrajeron dos polleras y dos paletocs de señora, con un valor neto de trescientos pesos.

En presencia del cuerpo del delito la rata de tienda se quedó lela... la camisa no le llegaba al cuerpo... Hoy será puesta a disposición del Juzgado del Crimen de turno. A cada pillo le llega el ídem!

ACCIDENTES DEL TRABAJO.—El practicante de la 4.a Comisaría atendió ayer profesionalmente al obrero don Benjamín Erazo Meza que fué víctima de un accidente del trabajo.

A Erazo, que presta sus servicios en los talleres de fundición que don [illegible] Vucetich tiene establecido en [illegible] Rosa esquina de Bío-Bío, le [illegible] dos dedos de la mano izquierda [illegible] máquina cortadora de metal.

—Al niño de 14 años José L. B[illegible] Peña, le ocurrió una desgracia en [illegible] terior de la Barraca "La Repúbl[illegible]" de propiedad de don Manuel Esco[illegible] y de la cual es operario.

En circunstancias en que pretendió sacar unos tablones, se le vino uno encima desde regular altura y fué a herirlo de gravedad en la frente y en la nariz.

Oportunamente avisada la Asistencia Pública le practicó las primeras curaciones.

INHUMANA.—A solicitud de varios vecinos y después de constatar la veracidad de los denuncios presentados a la comisaría, guardianes de la 6.ª aprehendieron a Florinda Rojas Zapata, de profesión lavandera, domiciliada en Gálvez 379.

La Rojas está acusada de maltratar sin piedad a la niñita de cuatro años Lucía Villalón, a quien tenía en su poder por encargo de los padres de la chica que se la habían mandado criar.

A no ser por la intervención de los vecinos, la niñita Villalobos estaría a estas horas camino del cementerio; pues la Rojas no dejó medios con que no la castigara sin motivo.

Después que uno de los médicos de la Asistencia comprobó que la chica presenta graves contusiones internas y externas, la policía la remitió al Hospital de Niños, donde pueden reclamarla sus padres.

La Rojas será puesta a disposición del juzgado.

He aquí una mujer que por por muy lavandera que sea, no podrá lavarse las manos cuando los que le entregaron la chica para que la criara la llamen a cuenta.

EL DESCONOCIDO QUE HUYÓ.—Vuelve a entrar en acción el desconocido que huyó...

Antenoche fué visto en la Avenida Exposición. Andaba belicoso; por quítame allá estas pajas se trabó en pendencia con Segundo Soto Vera, a quien con un puñal hirió de gravedad en el abdómen, continuando después su vida desconocida y fugitiva....

Soto Vera fué transportado a la Asistencia Pública.

—Horas más tarde salía a asaltar en la calle Jofré al suplementero Eduardo Valdivia Pino, Seminario 28.

A éste le infirió tres heridas graves, una en la cara y dos en la espalda.

Como en el caso anterior, la Asistencia Pública atendió al herido.

INCENDIO.—Ayer en la madrugada, un incendio destruyó la casa sin ocupantes N.° 1506 de la calle San Luis.

El edificio era de propiedad de doña Teresa Yoca, residente en Paniahue.

El trabajo de los bomberos que acudieron al sitio del suceso, impidió que el fuego se propagara a las casas vecinas.



# ECONOMICOS

DENTISTA 20 AÑOS PRACTICA. Planchas para la masticación perfecta, desde veinte pesos. Puentes, coronas. Alameda 2188. (Portal Granello).

COLEGIO EUROPEO, PARA SEÑORITAS. Echaurren 134.—Sección infantil para niñitos. Humanidades con exámenes válidos. Preparatorias. Francés obligatorio. Ramos de adorno. Internas, medio pupilas, externas. Matrícula de 9 A. M. a 5 P. M.

NECESITO MUCHACHO PARA aseo y mandados y dos empleadas para comedor y piezas. Recomendados. Serrano 174.

RESTAURANT Y SALON DE OSTRAS "La Playa" — Tort Hnos.—Monjitas 876.—Teléfono 1250.—La casa más surtida en mariscos y toda clase de pescados. Se reciben frescos diariamente. Restaurant a la carta.—Importadores de licores y cigarros.—Atendido por sus dueños.

LA PERSONA QUE HAYA PERDIDO un portamonedas ordinario en Ahumada esquina Agustinas, puede pasar a reclamarlo en Agustinas 1269.

## COMPRA-VENTAS

COMPRE MOLDES CAMPS, SON los mejores, salieron nuevos. Rechazar las imitaciones.

MAQUINAS ESCRIBIR VENDE. compra por cuenta propia, ajena, el Taller Sud-Americano.

EN PADURA 325 SE VENDE DE ocasión valioso cuadro antiguo, representando escenas de la Inquisición.

ARMAZON PARA ALMACEN comprase. Cienfuegos 51.

NEGOCIO ABARROTES POR ausentarme vendo. San Pablo 1901.

COLECCIONISTAS DE ARMAS Y de antigüedades. Vendo una preciosa cureña de bronce, recuerdo histórico. Calle Madrid 981.

BRONCE, COBRE, ZINC, ETC., al mejor precio, compra Fundición Libertad.

SE VENDE UN ARMAZON DE vidriera, especial para cigarrería, lavandería, etc. Subercaseaux 350.

FIERRO FUNDIDO VIEJO AL mejor precio de plaza, compra. Fundición Libertad.

ATLAS GEOGRAFICO STIELER se desea comprar.- Dirigirse Casilla 81-D

## ARRENDAMIENTOS

CITEES, CONVENTILLOS, arriendo haciendo mejoras por cuenta propietarios.—Mogrovejo y Cía., Bandera 441.

ALMACENES, CASAS HIGIENICAS, todo servicio, canon rebajado, arriendo.—San Pablo 2052. —Oficina.

SEÑORA EXTRANJERA arrienda 2 piezas a persona honorable.—Gálvez 283.

ARRIENDASE CASA CALLE Huérfanos, espléndida situación.— Tratar: Huérfanos 2615.

ARRIENDASE CASAS CERCA Universidad Católica, Pedregal 12-B.

## PROPIEDADES

CASITA CHICA COMPRO. DIRIGIRSE calle Castro número 579.

COMPRO PROPIEDAD HASTA $ 150,000, al contado, sin agente, para residencia, de renta, situada Alameda, de Cienfuegos al Cerro, o Vicuña Mackenna, Ejército o Dieciocho. Casilla 1869.

## OCUPACIONES

OPERARIOS CONSTRUCCIONES, mineros, encontrarán trabajo inscribiéndose donde Mogrovejo y Cía., Bandera 441.

AGENTES ACTIVOS GANARAN buenas comisiones llevando negocios a Bandera 441.—Mogrovejo y Cía.

CALDEREROS EN FIERRO NECESITANSE. Cienfuegos 51.

HOJALATEROS NECESITANSE. Cienfuegos 51.

HERREROS NECESITANSE. Cienfuegos 51.

JOVEN ACTIVO CONOZCA VENTA agencia, disponga pequeño capital, asociarlo negocio compraventa ropa hecha. Informaciones: Del Campo. Correo 4.

GRABADOR LITOGRAFO SE necesita para provincia. Presentarse con muestras a Lüer y Paye, Santiago.

CUIDADORA DE NIÑOS NECESITASE en Catedral 2286, exígese recomendaciones.

## MEDICINA

TABLETAS VEGETALES "NALTHER".—Remedio casero para estómago, sangre, hígado, riñones, intestinos, estreñimiento, piel, reumatismo,. Tratamiento por mes, 1 peso. Muestra gratis.—Padre Mariano 120. — Providencia. Casilla 3542.

LECHE DE PEPINO AVREUIL. Rejuvenece, blanquea, suaviza, desmancha desde primer día. Muestra, 70 centavos. Botica Germania. Ahumada 199. Serrano 586.

## INSTRUCCION

LIBROS DE ESTUDIO, ARTICULOS de escritorio, vende librería Julio Verne, Bandera 19.

CUADERNOS PARA COLEGIALES, los más baratos en plaza. Imprenta Echeverría, San Diego 1148.

CONTADORES GENERALES, especiales; cónsules, corredores, prepárase. Instituto Mercantil. Bandera 287.

LICEO MODERNO PARA SEÑORITAS. Maestranza 463. Matrícula abierta. Kindergarten. preparatorias humanidades, internas, medio-pupilas y externas. Profesorado titulado y de mucha práctica.

AYUDANTES INGENIEROS CIVILES, agrícolas, arquitectos, niveladores, constructores, prepárase. Bandera 287.

CHILIAN COLLEGE.—CARMEN 456.—Está abierta la matrícula.— Internos, medio-pupilos y externos.—Clases principian el 12 de Marzo. Pídanse prospectos. — La Directora.

INSTITUTO DE SORDO-MUDOS y de ciegos. Internado fiscal gratuito. Matrícula abierta: 9 a 11; 2 a 5. Santa Victoria 380

INSTITUTO ITALIANO. — Cochrane 116.—Renombrado establecimiento de instrucción secundaria. 90 por ciento de promociones con exámenes universitarios. — Alumnos de ambos sexos, medio pupilos, externos, internos.

ESCUELA PROFESIONAL DE Niñas Número 2, Matucana número 403. Está abierta la matrícula de la Escuela y Talleres anexos.

LICEO NUMERO 2, ALAMEDA 1573. Está abierta la matrícula, de 10-12 y 3-5 P. M. Las clases empezarán el 16 de Marzo.—La Directora.

COLEGIO "LA ILUSTRACION", Avenida Vicuña Mackenna 565. Está abierta la matrícula. Kindergarten. Preparatorias y 1.er año de humanidades. Externado y medio pupilaje.—La Directora.

LICEO SANTA ISABEL, SAN Francisco 154. Internas, medio pupilas y externas. Kindergarten, preparatorias y humanidades. Inglés obligatorio desde el kindergarten. Matrícula diariamente de 10 a 5.—La Directora.

COLEGIO LA INSTRUCCION. Recibo internas, mediopupilas, externas. Humanidades. Excelentes preparatorias. San Francisco 649. Ofrézcome apoderada para niños sin madre.

COURS D'EDUCATION FRANCAISE, Humanités, Suivant les programmes de France, 75 Serrano. —Madame Bonnencontre reçoit chaque jour, de 11 heures a 4 heures.

INSTITUTO MODERNO, LORD Cochrane 130. Internos y externos. Preparatorias y los seis años de humanidades. Pídanse prospectos.

LICEO AMERICANO PARA NIÑAS, Santa Rosa 144. Unico Liceo particular de niñas que cursa los seis años de humanidades. Recibe internas, medio-pupilas y externas. Humanidades, preparatorias y kindergarten. Profesorado de primer orden. Matrícula abierta de 9 a 11 A. M. y de 2 a 5 P. M. Pídanse prospectos, Casilla 2749, teléfono inglés 2626.—Laura Vargas R., directora.

LICEO PEDAGOGICO.—ALAMEDA 1829.—Unico fundado por los profesores de Estado en 1899. Internos desde $ 600 al año; medio pupilos $ 300, externos $ 150.





LICEO DE NIÑAS NUMERO 5. Arturo Prat número 130. La matrícula está abierta hasta el 10 de Marzo, de 9-11 A. M. y de 2-4 P. M. Se admite alumnas para los cursos de Humanidades, externas o medio-pupilas. Las clases principian el 15 de Marzo, a las 8½ de la mañana.

## COMERCIO

BRAGUEROS, CINTURAS, PIERNAS artificiales, corsés y aparatos ortopédicos, muletas. Trabajos garantidos y especialmente sobre medida; precios moderados. Fábrica: Nataniel 1065, casilla 3431.

MAQUINAS DE ESCRIBIR, REGISTRADORAS, calculadoras, foliadoras, compone el Taller Sud-Americano. Bandera 149.

EL TALLER SUD-AMERICANO compone bicicletas, gramófonos y toda máquina a precisión y cuidado.

EL TALLER SUD-AMERICANO encárgase composturas motores eléctricos, instalaciones luz. Bandera 149.

CORBATAS, MEDIAS, CALCETINES, de hilo, seda y algodón, variado surtido llegó y se realiza. Huérfanos 736, oficina 5.

EJE TRANSMISION DIAM 2 pulgadas largo, seis metros; el kilo $ 1.00. Realizo. Eyzaguirre 764. Casa 7.

TORNO PRESION PARA BRONCE, nuevo, $ 600. Realizo. Eyzaguirre 764. Casa 7.

TALADROS PARA HERRERO, desde $ 70 hasta 100. Realizo. Eyzaguirre 164. Casa 7.

COMPRESOR DE AIRE ESPECIAL para trabajar con soplete. $ 100. Realizo. Eyzaguirre 764. Casa 7.

MOLEJON ESMERIL, $ 80. REALIZO. Eyzaguirre 764 Casa 7.

ENCERO, LUSTRO PISOS, DOS manos cera precio baratísimo.— Riquelme 245.

$ 25 REMITIMOS CONTRA reembolso pantalón sobre medida de casimir pura lana. Escribir mandando las medidas de cintura y entrepierna. Sastrería Biagini, San Diego 1773. Ordene sus trajes a esta casa que no tiene gastos de arriendo. Economizará Ud. y vestirá elegante.

BODEGA HACIENDA CHACABUCO, Independencia 474. Teléfono Inglés 1769. Carbón arneado, espino y quillay, leña talhuen. Reparto a domicilio.

TORNEADO DE PRECISION, Devanados de Dinamos, motores, ventiladores, San Pablo 1149.

"LA DALIA" ES LA TIENDA que hoy día prefiere todo el mundo.

"LA DALIA" ESTA RECIBIENDO todo su inmenso surtido de invierno.

"LA DALIA" TIENE LOS MEJORES géneros negros.

"LA DALIA" RECIBIO LAS MEJORES telas para colchones.

"LA DALIA" VENDE LOS MEJORES moletones.

"LA DALIA" OFRECE LAS MEJORES franelas blancas y crudas.

"LA DALIA" REGALA LOS LIENZOS.

"LA DALIA" LIENZO CABALLO Alado 36 pesos pieza.

"LA DALIA" RICAS SARGAS PARA uniforme desde 6 pesos.

"LA DALIA" FRAZADAS DE LANA Españolas legítimas.

"LA DALIA" CASIMIRES PARA traje sastre desde 8 pesos metro.

"LA DALIA" TIENE LOS MEJORES piqués afranelados.

"LA DALIA" RECIBIO LA MEJOR castilla lacre y blanca.

"LA DALIA" DEPOSITO GENERAL de la fábrica de paños del Tomé.

"LA DALIA" OFRECE LAS MEJORES ventajas al público, vendiendo todas sus mercaderías al cambio de 12 peniques.

"LA DALIA" DELICIAS 1017 Y 1021, al ladito de la Botica del Indio.

FABRICA DE ENVASES DE LATA, de Monroy e hijo, Santiago. Manuel Montt N.° 2478. Teléfono Inglés N.° 1214. Especialidad en envases para fabricantes de conservas de: Frutas, Legumbres, Carne. Queso, Té, Café, Pimentón, Grasa, Manteca, Caramelos, Chicha, Pólvora, Cajas para dulce de membrillo, etc., etc. Envases para barnices con tapa de presión y de tornillo. Artículos para Botica. Cajas para pomadas, diámetro 28, 34, 40, 54 y 60 milímetros. Cajas para polvos, diferentes diámetros. Tarros especiales con polvoreador para polvos de talco y jabón. Fabricación de Tapas Corona, lisas y marcadas.

SAN ANTONIO 30. — FABRICA de Alhajas de Desiderio Mella M. —Composturas de relojes.

THE TWENTY NINE OF DECEMBER.—Compañía 2275 — Muebles estilo inglés y americano se hacen y componen. Tapicería e instalaciones. Construcciones y reparaciones. Compra y venta de muebles.

GRAN LAVANDERIA FRANCESA "La Cruz Roja".— Compañía 1866. Lava y plancha ropa de familia. Especialidad camisas caballeros.

ECONOMIA ES RIQUEZA, NO olvide usted. La gran tintorería económica "Chile - Argentina" ofrece a sus clientes y al público teñir sus ropas en negro y colores, precios sin competencia: limpiamos, desmanchamos químicamente ternos caballeros, trajes señora: garantizamos esmero, puntualidad. ¡Acuda usted, Andrés Bello 246!

LAVANDERIA BUENOS AIRES. —Huérfanos 1657.—Necesita buenas posticeras.

$ 20 MENSUALES ESCRITURA máquina, taquigrafía, francés, inglés, castellano. Bandera 281.

$ 30 A CUENTA ENTREGAMOS trajes finos o sobretodos.—Agustinas 855.

ROPERIA MANUEL RODRIGUEZ esquina San Pablo. Ternos de casimires extranjeros para gruesos y delgados, cortes de moda, ambos, paletós, pantalones, sombreros, ternos niño.

BODEGA HACIENDA [illegible] Castro 365. Telf. 98 Parque. Vende puesta a domicilio, paja larga para cama, y paja para barro, por pequeñas y grandes partidas. Leñas por carga. [illegible] ga gran existencia. Walker Saavedra.

QUILAS POR CIENTOS, GRAN rebaja de precio. "La Fábrica Morales", Esperanza 51, esquina Erasmo Escala.

LABAPLATOS DESDE $ 15 LOS vende porque son hechos en la misma [illegible]

ES LA UNICA CASA EN CHILE que hace toda clase de artículos de hojalatería, situada en Chacabuco 11.

LAMPARAS ACETILENO EL MEJOR sistema, se venden únicamente en la fábrica Chacabuco 11.

LADRILLOS DE COMPOSICION. 1.a clase, $ 13 ciento domicilio: dos colores $ 18. A provincia despacho desde 50 Fábrica Avenida Matta 410.

PIANOS, AFINACIONES, TRANSFORMACIONES, reparaciones en general de toda clase de instrumentos de cuerda, trabajos garantidos, taller y almacén de pianos César Rau. Moneda 1375.

¿REGRESÓ UD. DEL VERANEO? Si sus trajes están manchados se los devolveremos flamantes. Hemos recibido anilina alemana legítima para colores de moda y negro luto. Tintorería Parisiense, San Antonio 73. Fonte-cilla 150. Casilla 483.

CAL VIVA, MUY BUENA CLASE, saco grande $ 4. Depósito Avenida Matta 410.

DEPOSITO CEMENTO "EL MELÓN", autorizado por la fábrica: venta desde un saco, al precio de fábrica Avenida Matta 410.

VIÑA "EL NISPERO", LLANO Subercaseaux, frente chacra Prá. Vende las mejores chichas de uva fina. También uva por arrobas. Se reparte a domicilio.

$ 5.00 Y $ 10.00 ECONOMIZARA el que se calce en "El Pilar", San Pablo 2991 esq. Maipú. Depósito del mejor calzado a menor precio.

## PENSIONES

MAGNIFICAS PIEZAS CON PENSIÓN, para jóvenes de provincias. Ahumada 865.

ARRIENDO DOS PIEZAS CON pensión en casa familia, Sotomayor 138.

## VEHICULOS

RADIADOR ESPECIALISTA EN composturas de radiadores, alas y faroles. Trabajos garantidos. Precios módicos. Delicias 2318.

FAROLES PARA CARRUAJES los más elegantes, vidrio viselado, protección a la industria nacional. Fábrica Chacabuco 11.

CARROCERIA INTERNACIONAL, de Armando A. Muñoz, Castro 70. Hace carretones panaderos más modernos y elegantes y cajas de automóvil de todas clases en pintura. Especialidad en ruedas de panadería, son las mejores.

## VARIOS

MINEROS: NEGOCIOS RAPIDOS harán inscribiendo minas en Bandera 441.—Mogrovejo y Cía.

JUICIOS, COBRANZAS DEFIENDE abogado haciendo igualas, corriendo gastos, Bandera 441.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS, arriendos, compra-venta de propiedades. Bandera 441.—Mogrovejo y Cía.

TITULOS HIPOTECARIOS NOS encargamos de venderlos o cambiarlos por propiedades. Bandera 441.— Mogrovejo y Cía.

AVISO. DIRECCION DE OBRAS Públicas. De orden superior, postérgase hasta el 19 del presente la apertura de las propuestas públicas pedidas para ejecutar las reparaciones del malecón de Puerto Montt, las que se abrirán en la Inspección General de Hidráulica y en la Intendencia de Llanquihue a las 3 P. M.—Santiago, 3 de Marzo de 1917.—El Secretario General.

CORRIJO ARTICULOS LITERARIOS, periodísticos, etc., en la tarde. Las Quintas 678.





LUIS MARDONES, BUSCA TODA clase de documentos. certificados de defunción, matrimonios, testamentos, escrituras, públicas, etc.— Morandé 450, oficina 13.

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS.—Pídense propuestas públicas para la ejecución de las obras de agua potable de La Unión y para la provisión de material necesario, las que se abrirán el 19 de Abril próximo, a las 3 P. M., en la Inspección General de Hidráulica, donde pueden consultarse los antecedentes.— Santiago, Febrero 20 de 1917.—El Secretario General.

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS.—Pídense propuestas públicas para la construcción del alcantarillado de Arica. Las propuestas se abrirán el 4 de Abril próximo, a las 3 P. M., en la Inspección General de Hidráulica, donde pueden consultarse los antecedentes. —Santiago, Febrero 19 de 1917.

## JUDICIALES

QUIEBRA JUAN RAGGIO.— POR decreto del señor juez letrado don Ricardo Ahumada, subrogando al del 4.o juzgado don Ricardo Dueñas, con fecha 1.o del corriente ha sido declarado en quiebra el comerciante de esta plaza don Juan Raggio. Se ha nombrado síndico provisorio a don Miguel Luis Concha C. y se ha fijado la primera junta de acreedores para el 30 del presente, a las 2 P. M.—Santiago, 3 de Marzo de 1917.—El secretario.

AÑO 1917.—N.o 183.—Fs. 111.— Pedimento "San Gerardo". — En Santiago de Chile, el doce de Febrero de mil novecientos diecisiete, se me presentó para su inscripción el siguiente pedimento.— Señor Juez Letrado de Minas.— Martiniano Rodríguez, veterinario, domiciliado en Santiago, a Usía digo: que he encontrado una veta virgen de cobre en cerro conocido y denominado Puntilla de la mina de cal, en el fundo Lo Aguirre, de don José Ignacio Larraín, perteneciente a la subdelegación catorce de Barrancas del departamento de Santiago, y cuya veta corre al parecer de oriente a poniente y deslinda: al norte, con los hornos de cal; al sur, con la Rinconada de Rivero; al este, con la misma puntilla de la mina de cal y la quebrada de Los Maitenes; y al oeste, dá vista a la loma ancha. Por tanto, a Usía, suplico se sirva concederme tres pertenencias de cinco hectáreas cada una, las que denomino con los nombres de San Gerardo, Santa Lucinda y Santa Delia, y mandar se publique y registre este registro.—Martiniano Rodríguez. —Se me presentó hoy a la una y media pasado meridiano.—Santiago, ocho de Febrero de mil novecientos diecisiete.—Por el señor Alfonso, Arce, receptor.—Santiago, ocho de Febrero de mil novecientos diecisiete.—Regístrese y publíquese en "La Nación".—R. Ahumada M.—Por el señor Alfonso, N. Arce, receptor.—En ocho de Febrero de mil novecientos diecisiete, a las tres pasado meridiano notifiqué a don Martiniano Rodríguez y no firmó.—H. Rodríguez. —Conforme con su original que archivo bajo el mismo número que el del presente registro, correspondiendo la presente inscripción a la pertenencia denominada "San Gerardo".—E. Altamirano T. — Concuerda con su original.—Santiago, doce de Febrero de mil novecientos diecisiete. — E. Altamirano T.

REMATE.—EN LA EJECUCION que sigue ante el 3er. Juzgado Civil de esta ciudad, don Félix Gonobil, contra don Jacinto Avendaño, se ordenó sacar a remate la propiedad embargada, calle Edison número 34, de esta ciudad (comuna de Barrancas), el día 28 de Marzo actual, a las tres y media de la tarde, por el mínimum de $ 8,100, dos tercios de la tasación practicada. El precio que se obtenga se pagará al contado. Bases y demás antecedentes, en esta secretaría. Eudoro Guzmán, secretario.

CITACION DE COLINDANTES.— Por decreto del Sr. Juez letrado del 4.o Juzgado de este departamento, de fecha 16 de Febrero último, y en conformidad al art. 47 del Código de Minería, se ha ordenado citar a los colindantes de las pertenencias mineras de la Compañía California Copper Mining Company, denominadas: "California", "El Farellón", "Gran Mineral", "Africana", "La Fortuna", "La Montaña", "Riqueza", "Abundancia", "El Guanaco", "Poderosa", "La Estrella" y "San Miguel", ubicadas en la subdelegación 23 Caleu, a fin de llevar a efecto la mensura de dichas pertenencias.—Santiago, Marzo 2 de 1917.

EXTRACTO. CERTIFICO QUE por escritura extendida en esta notaría el 16 del presente mes y año, los señores Quarto Bucchi y Tomás López, disolvieron y liquidaron la sociedad que formaron por escritura otorgada ante mí el 15 de Abril de 1916, con la razón social de "Quarto Bucchi y Compañía".—Quedó a cargo del [illegible] de provisiones don Tomás López, y de la bodega de vinos don Quarto Bucchi, haciéndose cada uno cargo de las deudas que reconocen sus respectivos negocios.— Santiago, 27 de Febrero de 1917. Jav. Vergara R., notario.